



Instruksionet e
përdorimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Përbajtja

1	Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	3	6.2.30 Historia e alarmeve 39 6.2.31 Releja e alarmit 40 6.2.32 Modaliteti i demonstrimit 41 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika 41
1.1	Përbajtja e dërgesës.....	3	6.3 Mesazhet 41 6.3.1 Paralajmërimet 41 6.3.2 Kujtesat 43
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	4	7 Pajisjet 44 7.1 Brava e sigurisë 44 7.2 Telekomanda 44 7.3 Sensorët 44
1.3	Pajimet e veçanta.....	4	7.4 Informacioni i sensorit 45 7.5 Ndërfaqet e lidhjes 45
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	5	Mirëmbajtja 46 8 Mirëmbajtja 46 8.1 Plani i mirëmbajtjes 46 8.2 Shkrirja e pajisjes 47 8.3 Pastrimi i pajisjes 47
1.5	Emetimi i zhurmës nga pajisja.....	8	8.4 Ndërrimi i baterisë së pajisjes 48 8.5 Ndërrimi i baterisë së telekomandës 49
1.6	Konformiteti.....	9	9 Ndihma për klientin 49 9.1 Të dhënat teknike 49 9.2 Defektet teknike 50 9.3 Shërbimi për klientin 51 9.4 Etiketa e parametrave 51
1.7	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	10	10 Nxjerra jashtë pune 51
2	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	11	11 Hedhja/asgjësimi 52 11.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin 52 11.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike 52
3	Mënya e funksionimit të ekranit Touch & Swipe.	12	12 Informacionet shtesë 52
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	13	13 Udhëzuesi i shkurtër për përdorimin e përditshëm 53
3.2	Menytë.....		
3.3	Modaliteti i qetësisë.....		
4	Vënia në punë		
4.1	Kushtet e instalimit.....		
4.2	Përmasat e pajisjes.....		
4.3	Transportimi i pajisjes.....		
4.4	Nxjerra e pajisjes nga paketimi.....		
4.5	Heqja e sigurueseve të transportit.....		
4.6	Montimi i dorezës së derës.....		
4.7	Montimi i siguresës kundër përbysjes.....		
4.8	Instalimi i pajisjes.....		
4.9	Nivelimi i pajisjes.....		
4.10	Instalimi i disa pajisjeve.....		
4.11	Pas instalimit.....		
4.12	Hedhja e paketimit.....		
4.13	Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....		
4.14	Nivelimi i derës.....		
4.15	Lidhja e pajisjes.....		
4.16	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....		
5	Ruajtja	20	
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	20	Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsy, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.
6	Përdorimi	20	
6.1	Elementet e komandimit dhe tregues.....	20	
6.1.1	Treguesi i statusit.....	20	
6.1.2	Simbolet treguese.....	20	
6.1.3	Sinjalet akustike.....	21	
6.2	Funksionet e pajisjes.....	21	
6.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	21	
6.2.2	Ndezja dhe fikja e pajisjes	22	
6.2.3	Temperatura	22	
6.2.4	Regjistrimi i temperaturave	22	
6.2.5	Ndriçimi	23	
6.2.6	Blllokimi i derës	23	
6.2.7	SmartLock.....	25	
6.2.8	Siguria e aksesit në menynë Cilësimet	26	
6.2.9	Kodet e aksesit	27	
6.2.10	Telekomanda	29	
6.2.11	Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes	30	
6.2.12	Gjuha	30	
6.2.13	Data dhe ora	30	
6.2.14	Njësia e temperaturës	31	
6.2.15	Niveli i dritës së ekranit	31	
6.2.16	Alarm Sound.....	31	
6.2.17	Key Sound.....	32	
6.2.18	Lidhja e WLAN	32	
6.2.19	Lidhja e LAN	33	
6.2.20	Informacioni i pajisjes	34	
6.2.21	Orët e punës	35	
6.2.22	Software	35	
6.2.23	Shkrirja	35	
6.2.24	Shkarkimi i të dhënave / Datalogging	36	
6.2.25	Kalibrimi i sensorit	36	
6.2.26	Alarmi i temperaturës	37	
6.2.27	Alarmi i derës	38	
6.2.28	Alarmi me drithë *	38	
6.2.29	Simulimi i alarmeve	39	

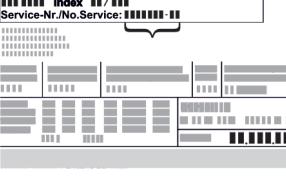
Simboli	Shpjegimi
	Lexoni manualin e instruksioneve Për t'u njojur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.
	Informacionet plotësuese në internet Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave: 
	Kontrolli i pajisjes Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transperti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.

Fig. Shembull ilustrues

Simboli	Shpjegimi
	Ndryshimet Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	Videot Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Këto instrukSIONE përdorimi vlejnë për:

- HMFvh 4001
- HMFvh 4011
- HMFvh 5501
- HMFvh 5511

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

1.1 Përbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtimë nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisja me qëndrim të pavarur
- Pajisjet *
- Materiali i montimit *
- Instruksionet e përdorimit
- Broshura e shërbimit
- Certifikata e cilësisë *
- Kordoni elektrik
- Pulti i komandimit
- Çelësi i zhbllokimit të emergencës
- Doreza bashkë me vidat dhe çelësin Torx
- Kompleti i mbërthimit në mur

1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

HMFvh 4001
HMFvh 5501

HMFvh 4011
HMFvh 5511

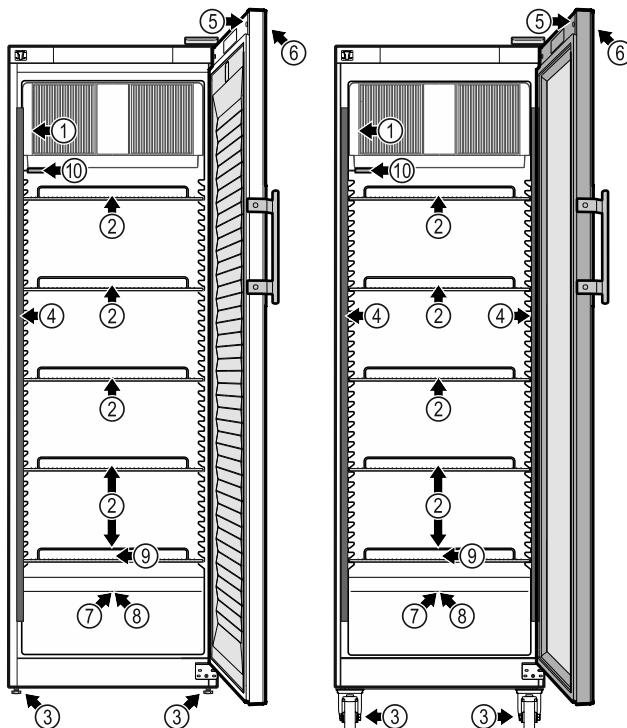


Fig. 1 Shembull ilustrues Ana e përparme

Pajisjet

- | | |
|-----------------------------------|--|
| (1) Etiketa e parametrave | (6) Elementët e komandimit dhe treguesi i temperaturës |
| (2) Raftet me rrjetë | (7) Vrima e depërtimit e sensorit |
| (3) Këmbët me rregullim / rulet * | (8) Sensori i sigurisë i termostatit |
| (4) Ndriçimi i brendshëm * | (9) Largimi i ujit të shkrirjes |
| (5) Brava | (10) Sensori P |

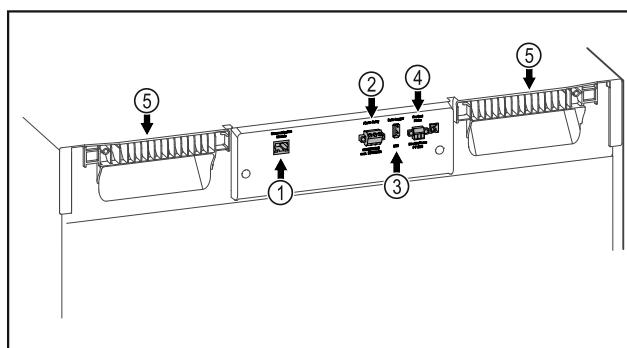


Fig. 2 Shembull ilustrues Ana e pasme

Pajisjet

- | | |
|--|----------------------------------|
| (1) Ndërfaqja e lidhjes së rrjetit LAN/WLAN* | (4) Lidhja për sensorin P |
| (2) Dalja e alarmit me kontakt pa potencial | (5) Dorezat ndihmëse të mbajtjes |
| (3) Ndërfaqja e lidhjes së USB | |

1.3 Pajimet e veçanta

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

Pajisja në një vështrim të shpejtë

SmartModule

Pajisja është e pajisur me një SmartModule.

Ky vepron si një ndërfaqe lidhëse WLAN dhe LAN për të krijuar lidhjen midis pajisjes dhe një sistemi të jashtëm dokumentimi dhe alarmi, si për shembull Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR (shihni 6.2.18 Lidhja e WLAN) duke futur modelin tuaj.

Pajisja plotësuese me sirtarë

Në rastin e pajisjes plotësuese me sisteme sirtarësh në frigoriferët ftohës dhe ngrirës Liebherr që përdoren përuajtjen e materialeve të ndjeshme ndaj temperaturave, të tillë si medikamentet që kanë nevojë për ftohje dhe produktet e tjera në ftohje dhe që u nënshtronen kërkese standardë të veçanta, nevojitet një kualifikim i temperaturës. Pajisja plotësuese me sirtarë në frigoriferët ftohës dhe ngrirës Liebherr mund të rezultojë në prishjen e produkteve në ruajtje ose në dëmtim të produkteve në ruajtje. Për këtë arsy, pajisja plotësuese duhet realizuar vetëm nga ofruesi i autorizuar i shërbimit, i prodhuesit të frigoriferit ftohës/ngrirës.

1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës për barnat mjekësore është i përshtatshëm përuajtjen profesionale të produkteve në një temperaturë 5 °C.

Produktet tipike përuajtje mund të janë medikamentet që kanë nevojë për ftohje, barnat mjekësore ose produktet e tjera farmaceutike, të cilat duhen ruajtur në një interval temperature nga 2 °C deri në 8 °C.

Pajisja është përbush specifikit e standardit DIN 13277 - Frigoriferët ftohës dhe ngrirës për përdorime laboratorike dhe mjekësore.

Ruajtja e substancave të ndjeshme ndaj temperaturës, kërkon përdorimin e një sistemi të pavarur alarmi me monitorim të pérhershëm. Ky sistem alarmi duhet të jetë i projektuar në mënyrë të tillë që çdo gjendje alarmi të regjistrohet nga një person përgjegjës, në mënyrë që të merren masat përkatëse.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Mos e përdorni pajisjen për përdorimet e mëposhtme:

- Ruajtja dhe ftohja e:

- substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
- gjakut, plazmës ose e lëngjeve të tjera të trupit, për qëllimet e infuzionit, të aplikimit ose të futjes në trupin e njeriut.

- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji. Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të artikujve të vendosur në ruajtje.

Klasat e klimës

Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

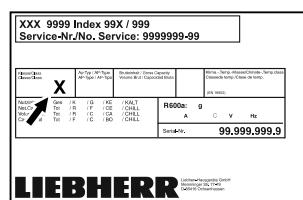


Fig. 3 Etiketa e parametrave

(X) Kjo klasë e klimës tregon se në cilat kushte të ambientit pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt.

Klasa e klimës (X)	Temperatura maks. e ambientit	Lagështia maks. relative e ajrit
7	35 °C	75%

Shënim

Temperatura minimale e lejuar e ambientit në vendin e instalimit është 10 °C.

Në kushtet kufi të funksionimit, në xhamin e derës dhe në faqet anësore mund të krijohet një kondensim i lehtë.

1.5 Emetimi i zhurmës nga pajisja

Niveli i matur i emetimit të presionit të tingullit A gjatë punës së pajisjes është nën 70 dB(A) (fufiqia e tingullit në lidhje me 1 pW).

1.6 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar përrjedhje.

Pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe Direktivat e BE-së 2014/35/BE, 2014/30/BE dhe 2011/65/BE.

Moduli i integruar me valë është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Informacionet për modulin me valë (shihni 9.1 Të dhënat teknike).

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.liebherr.com

1.7 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instrukSIONE përdorimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instrukSIONET e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instrukSIONE përdorimi përparrë përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instrukSIONET që ato përbajnjë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

Reziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje lejohet të përdoret vetëm nga personeli teknik dhe i laboratorit, i cili është trajnuar për këtë qëllim dhe që është i familjarizuar me të gjitha masat e sigurisë për punën në një laborator. Nuk lejohet që kjo pajisje të vihet në punë apo të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo që kanë mungesë përvoje dhe njojurish.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjencë. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- **PARALAJMËRIM:** Prizat bashkuese me kabllo/me shumë spina dhe pajisjet e tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) nuk duhen vendosur dhe të punojnë në anën e pasme të pajisjeve.
- **PARALAJMËRIM:** Mos mbyllni vrimat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose

nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.

- Montoni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instrukSIONeve.

Rezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.
 - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos vendosni në punë asnje pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekondicuar nga prodhuesi.
 - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosofti mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
 - Mos e vini në punë pajisjen në afërsi të gazeve shpërthyese.
 - Mos ruani ose mos përdorni në afërsi të pajisjes benzinë apo gaze dhe lëngje të tjera të djegshme.
 - Mos ruani në pajisje lëndë me aftësi shpërthyese, si për shembull kanaçe aerosol me gaz shtytës të djegshëm. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
 - Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
 - Lëngjet alkoolike ose paketimet e tjera që përbajnjë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

Reziku i pengimit dhe përbrysjes:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shmangur rezikun për shkak të paqëndrueshmërisë së pajisjes, duhet që ajo të mbërthehet sipas instrukSIONeve.
- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur.

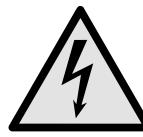
Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt në ftohje/artikujt në ngrirje ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.



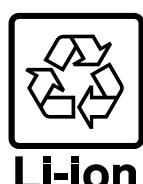
PARALAJMËRIM: Rrezik zjarri / materiale të ndezshme. Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Simboli ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes në zonë e relesë së alarmit dhe tregon rrezikun e mëposhtëm: **Goditje elektrike!** Edhe kur pajisja është e shkëputur nga rrjeti elektrik, mund të ketë ende tension elektrik të mbetur. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Kjo etiketë ngjitetë ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izolues me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Kjo etiketë ngjitetë ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo i referohet baterisë së integruar Li-ion. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.

Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjeter mekanike ose ndonjë mënyrë tjeter përvèç atyre të rekondituar nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM:** Rrezik lëndimi nga goditja elektrike! Nën kapakun mbulues ndodhen pjesë që përçojnë energji elektrike. Ndriçimi i brendshëm LED duhet ndërruar ose riparuar vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- **KUJDES:** Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm me aksesorë origjinalë nga prodhuesi i saj ose me aksesorë të ofruesve të tjerë të miratuar nga prodhuesi i pajisjes. Përdoruesi e merr vetë përsipër rrezikun e përdorimit të aksesorëve të pamiratuar.

Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kafen aty.

Kualifikimi i stafit teknik:

Pajisja lejohet të instalohet, të testohet, të mirëmbahet dhe të vihet në funksionim vetëm nga stafi teknik që është i familjarizuar me montimin, vënien në punë dhe përdorimin e pajisjes.

Staf teknik janë personat që si rezultat i formimit, të njojurive dhe të përvojës së tyre teknike dhe të njoħjes së standardeve përkatëse, janë të gjendje të vleresojnë dhe të realizojnë punën që u është caktuar atyre, si dhe të identifikojnë rreziqet e mundshme. Ju duhet të keni një trajnim, udhëzim dhe autorizim për të punuar në pajisje.

Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm:

Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frysmaarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch & Swipe. Me ekranin Touch & Swipe (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran ose duke rrëshqitur me gisht në ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	Prekja e shkurtër e ekranit: Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Konfirmoni përzgjedhjen. Hapni nënmenynë.
	Prekja e gjatë e ekranit me kohën e specifikuar (p.sh. 3 sekonda): Aktivizoni/çaktivizoni funksionin ose vlerën.
	Rrëshqitja e gishtit djathtas ose majtas: Navigoni nëpër meny.
	Prekja shkurt e simbolit të kthimit prapa: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Mbajtja prekur e simbolit të kthimit prapa për 3 sekonda: Ktheheni pas tek treguesi i statusit.
	Prekja shkurt e simbolit të kthimit prapa majtas lart: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Shigjeta me orën: Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Shigjeta me specifikimin e kohës: Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Hapja e simbolit "Menja Cilësimet": Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)

Simboli	Përshkrimi
	Hapja e simbolit "Menja e zgjeruar": Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës.	Nëse e hapni derën dhe e mbylli përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

3.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme:

Menya	Përshkrimi
Menja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
Menja Cilësimet	Menja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj.
Menja e zgjeruar	Menja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra 151 .

3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

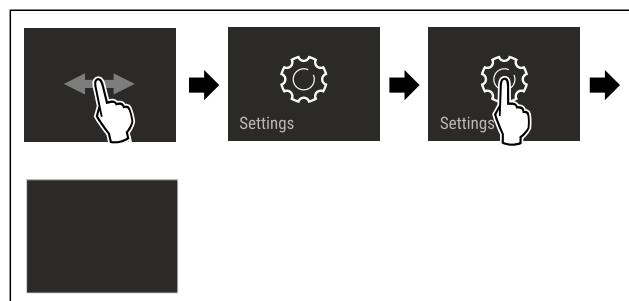


Fig. 4 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menja Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

Vënia në punë

3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

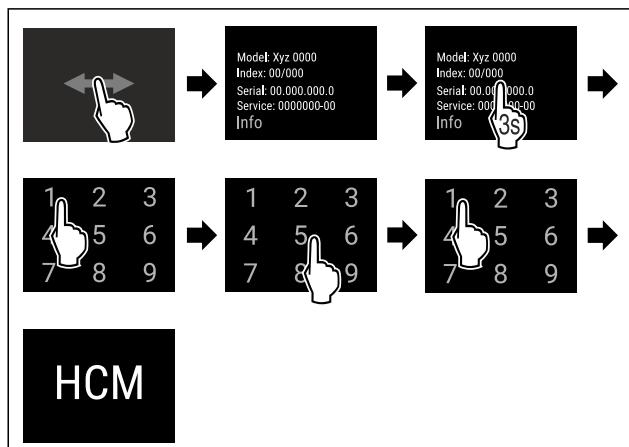


Fig. 5 Hyrja me kodin me numra 151

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menya e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Prekni shkurt ekranin me gisht.
- Modaliteti i qetësisë përfundon.

4 Vënia në punë

4.1 Kushtet e instalimit



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lagështia!

Kur pjesët pérçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

- Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

4.1.1 Vend i instalimit



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Mos e instaloni pajisjen në një vend në rezet direkte të diellit, pranë sobës, sistemit të ngrohjes dhe të ngjashme.
- Vendi optimal i instalimit është një vend i thatë dhe me ajrosje të mirë.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi.

Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin e mirë në vendin e instalimit.

- Sa më shumë gaz ftöhës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisia. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzerrje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftöhës. Specifikimet për gzin ftöhës të pajisjes jepen në etiketten e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.
- Vendi i instalimit duhet të ketë kapacitet mbajtës për peshën e pajisjes, duke përfshirë edhe sasinë maksimale të ruajtjes brenda saj. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.

4.1.2 Lidhja elektrike



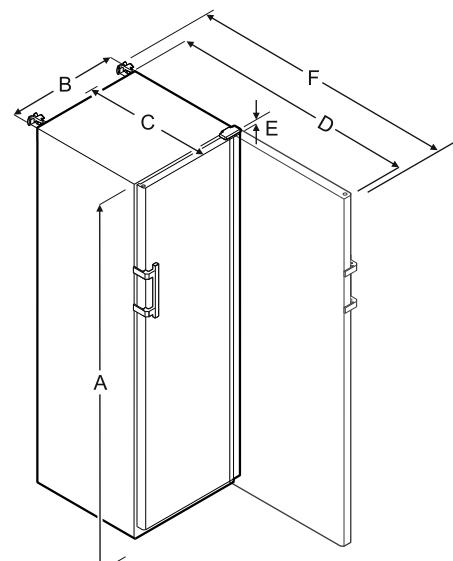
PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhet e pajisjes të dëmotojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnje kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnje spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogen) në anën e pasme të pajisjeve.

4.2 Përmasat e pajisjes



	HMFvh 4001/4011	HMFvh 5501/5511
A	1884 mm	1793 mm
B	597 mm	747 mm
C	664 mm	779 mm
D	1203 mm	1468 mm
E	23 mm	23 mm

	HMFvh 4001/4011	HMFvh 5501/5511
F	1241 mm	1506 mm

- A** = Lartësia e pajisjes përfshirë këmbët / rulet
B = Gjerësia e pajisjes pa dorezën [Thellësia e dorezës = 45 mm]
C = Thellësia e pajisjes pa dorezën [Thellësia e dorezës = 45 mm]
D = Thellësia e pajisjes me derën e hapur
E = Lartësia e menteshës
F = Thellësia e pajisjes me zgjatimin e dorezës dhe mbrojtjen kundër përbrysjes

4.3 Transportimi i pajisjes



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!*
 Gjatë transportit në lartësi më të madhe se 1500 m fletët e xhamit të derës mund të thyhen. Copat e thyera janë shumë të mprehta dhe mund të shkaktojnë lëndime të rënda.
 ► Merrni masa mbrojtëse të përshtatshme.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përbrysja e pajisjes!
 ► Bëni kujdes gjatë transportit të pajisjeve në dysheme jo të niveluara dhe në rampa.

Gjatë transportit të pajisjes mban parasysh:

- Transportojeni pajisjen vertikalish.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

Në vënien në punë herën e parë:

- Transportojeni pajisjen brenda paketimit.

Gjatë transportit të pajisjes pas vënies në punë herën e parë (p. sh. transferim ose pastrim):

- Zbrazni pajisjen.
- Siguroni derën kundër hapjes së paqëllimshme.

4.4 Nxjerra e pajisjes nga paketimi

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin e saj për dëmtime të transporti. Kontaktoni menjëherë me furnizuesin nëse konstatoni ndonjë dëmtim. Mos e lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Largoni të gjitha materialet e paketimit nga faqja e pasme ose nga faqet anësore të pajisjes, të cilat mund të pengojnë instalimin në mënyrën e duhur ose qarkullimin e ajrit dhe ventilimin.

4.5 Heqja e sigurueseve të transportit

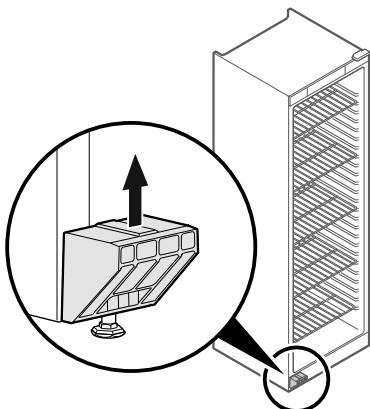


Fig. 6

- Hiqni nga lart siguruesen e transportit.
- Mbajtësja kryesore qëndron në pajisje.

4.6 Montimi i dorezës së derës

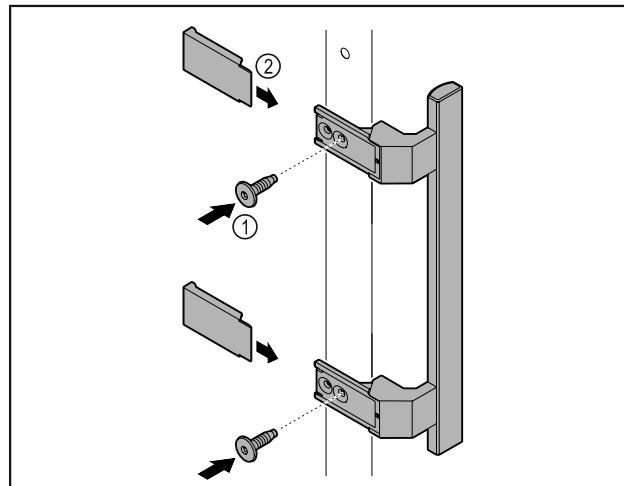


Fig. 7

- Montoni dorezën nga paketa së bashku me vidat e ofruara Fig. 7 (1) në derë.
- Vendosni kapakun mbulues Fig. 7 (2).

4.7 Montimi i siguresës kundër përbrysjes

Veglat e punës



Fig. 8



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përbrysja e pajisjes! Rrezik për jetën dhe për dëme materiale në pajisje. Kur nxirri jashtë nga pajisja raftet e ngarkuara plot, pajisja mund të përbysjet.

- Përparrë se të vini pajisjen në punë: Montoni gjithmonë siguresën kundër përbrysjes në përputhje me instrukzionet.

Siguroni pajisjen kundër përbrysjes.

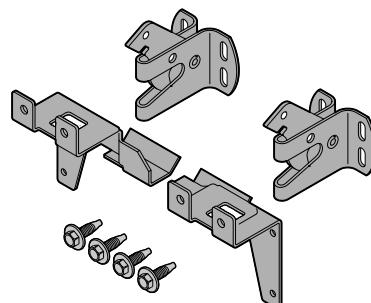


Fig. 9

Siguresa kundër përbrysjes gjenden brenda në pajisje. Ajo përbëhet nga dy pjesë mbajtëse, dy grepa sigurie dhe katër vida vetëfiletuese (4 x 14).

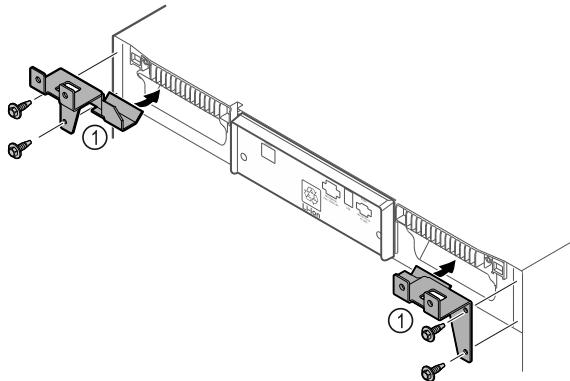


Fig. 10

- Montoni në pajisje pjesët mbajtëse Fig. 10 (1) me vidat vetëfiletuese.
- Shtyni pas murit pajisjen me pjesët mbajtëse të montuara.

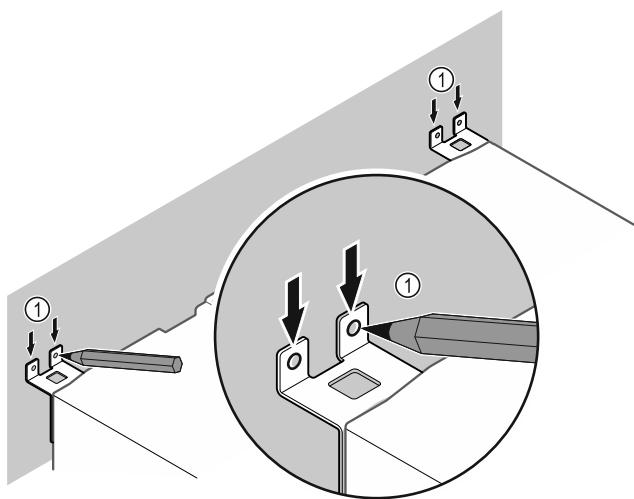


Fig. 11

- Vendosni shenjat në mur Fig. 11 (1).
- Largoni pajisjen.

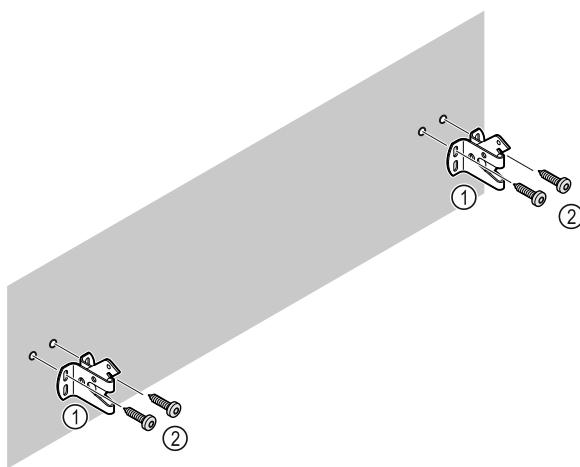


Fig. 12

- Në varësi të karakteristikave të faqes së murit (dru, beton), përdorni materialet e përshtatshme të fiksimit (p.sh. upa) dhe pikë fiksimi të mjaftueshme.
- Mbërtheni grepat e sigurisë.

4.8 Instalimi i pajisjes



VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi!

- Instalonit pajisjen me 2 persona.



VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi!

Dera mund të përplaset në mur dhe për pasojë të dëmtohen. Në dyert me xham, xhami i dëmtuar mund të shkaktojë lëndime!

- Mbroni derën nga përplasja në mur. Vendosni në mur ndalues dere, për shembull ndalues prej shajaku.
- Lidhni të gjitha pjesët e nevojshme (p.sh. kordoni elektrik) në pjesën e pasme të pajisjes dhe nxirrini ato anash.

Shënim

Kabllot mund të dëmtohen!

- Mos e kapni kabllon gjatë shtyrjes prapa të pajisjes.

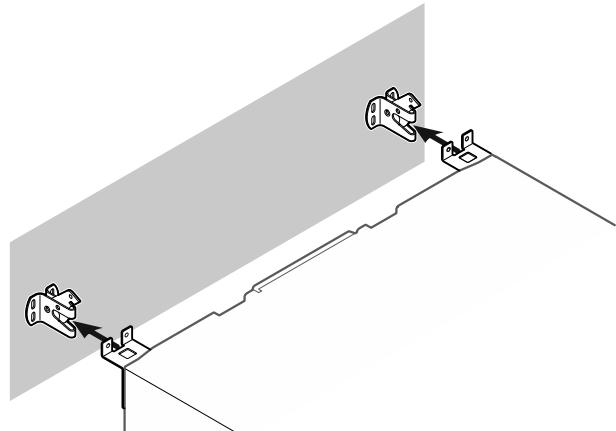


Fig. 13

- Shtyjeni pajisjen pas murit në mënyrë të tillë që pjesët mbajtëse të futen në grepat e sigurisë.
- Tani pajisja është e sigurt kundërt përmbyjes.
- Ajo mund të lirohet përsëri duke ngritur lart grepat e sigurisë.

4.9 Nivelimi i pajisjes

KUJDES

Deformim i trupit të pajisjes dhe dera nuk mbyllt.

- Niveloni pajisjen në drejtimin horizontal dhe vertikal.
- Kompensoni disnivelet e dyshemesë me anë të këmbëve me rregullim.



PARALAJMËRIM

Rregullimi i papërshtatshëm i lartësisë i këmbës me rregullim!

Lëndime të rënda deri në vdekjeprurëse. Si rezultat i rregullimit të gabuar të lartësisë, pjesa e poshtme e këmbës me rregullim mund të lirohet dhe pajisja të përmbyset.

- Mos e lironi tej mase këmbën me rregullim.

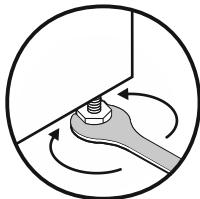


Fig. 14 *

Ngritia e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin orar.

Ulja e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin kundërорар.

4.10 Instalimi i disa pajisjeve

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit midis faveve anësore!

- Mos e instaloni pajisjen direkt njitur me një pajisje tjetër ftohëse.
- Instaloni pajisjet me një distancë 3 cm midis pajisjeve.
- Instaloni pranë njëra-tjetrës disa pajisje vetëm deri në temperaturë prej 35 °C dhe lagështi ajri 65%.
- Në rast lagështie më të lartë të ajrit, rritni distancën midis pajisjeve.

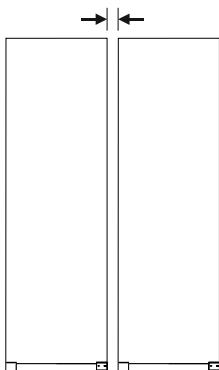


Fig. 15 Instalimi Side-by-Side

Shënim

Një komplet për instalimin Side-by-Side mund të blyhet si akzesor te shërbimi për klientin i Liebherr. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

4.11 Pas instalimit

- Hiqni fletën mbrojtëse. *
- Pastroni pajisjen. (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)
- Nëse nevojitet: Dezinfektoni pajisjen.
- Ruani faturën dhe në rastin e nevojës për shërbim mbani në dispozicion të dhënat e pajisjes dhe të shitësit.

4.12 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

- Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni

- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4.13 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga ndërrimi jo profesional i krahut të hapjes së derës!

- Kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës vetëm nga stafi teknik.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga pesha e madhe e derës!

- Kryejeni konvertimin vetëm nëse mund të mban një peshë prej 25 kg.
- Kryeni konvertimin vetëm në praninë e dy personave.

KUJDES

Pjesë që përçojnë energji elektrike!

Dëmtim i pjesëve elektrike.

- Hiqni spinën elektrike nga priza përparrë se të kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës.

- Hapni derën.

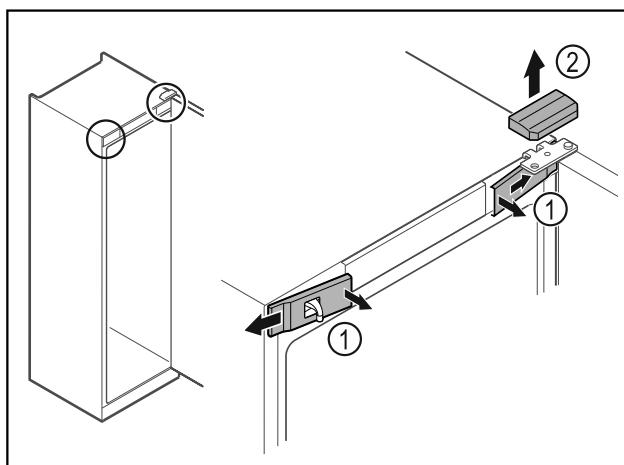


Fig. 16

- Nxirri nga foleja kapakët mbulues të përparmë Fig. 16 (1) në pjesën e brendshme dhe hiqni nga anash.
- Hiqni kapakun mbulues të sipërm Fig. 16 (2) duke e ngritur lart.

Venia në punë

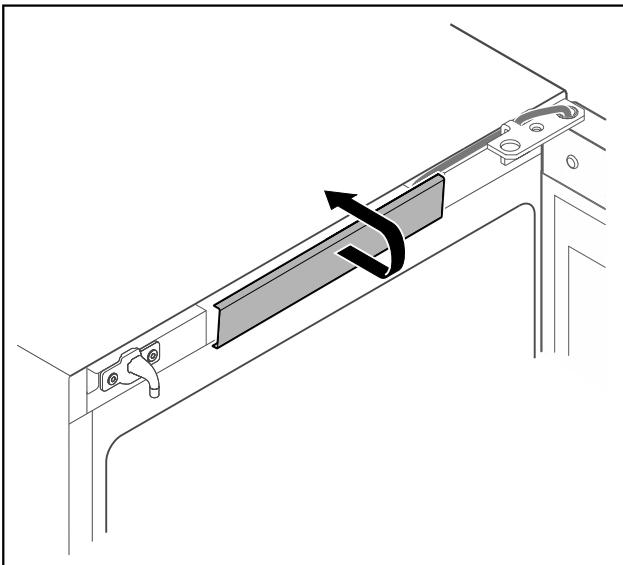


Fig. 17

- Nxirrni nga foleja kapakun mbulues të mesit dhe hiqeni.

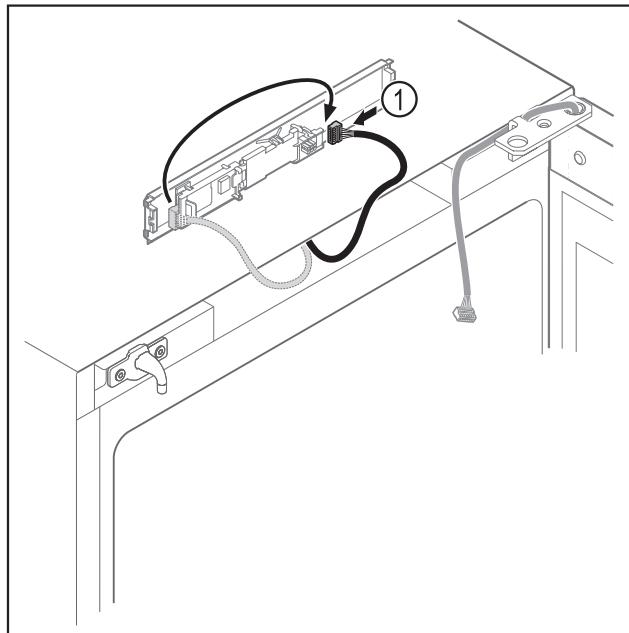


Fig. 19

- Lidhni spinën Fig. 19 (1) në qark në anën tjeter.

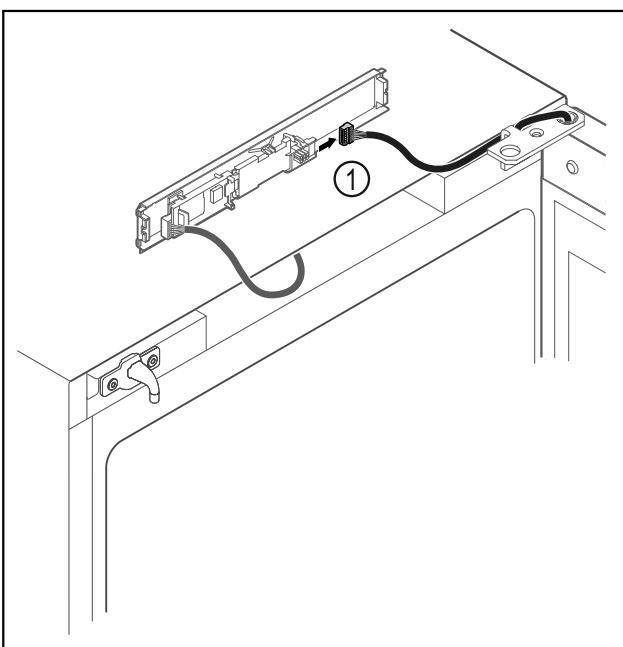


Fig. 18

- Shkëputni spinën Fig. 18 (1) nga qarku.

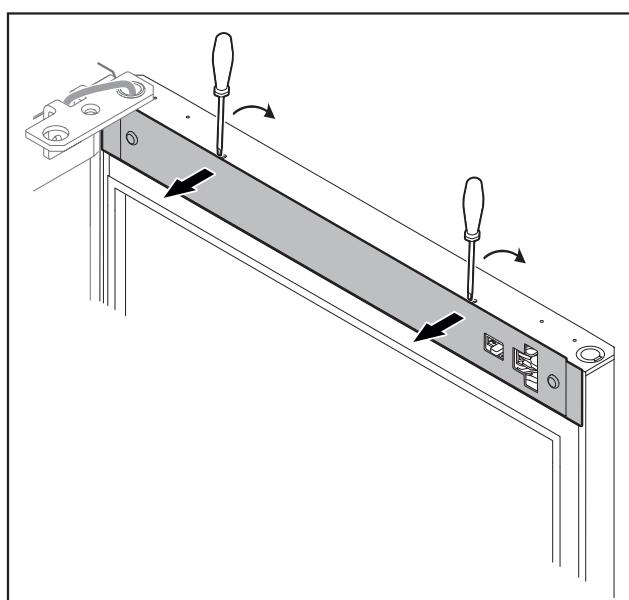


Fig. 20

- Nxirrni nga foleja kapakun mbulues me një kaçavidë të vogël dhe hiqeni.

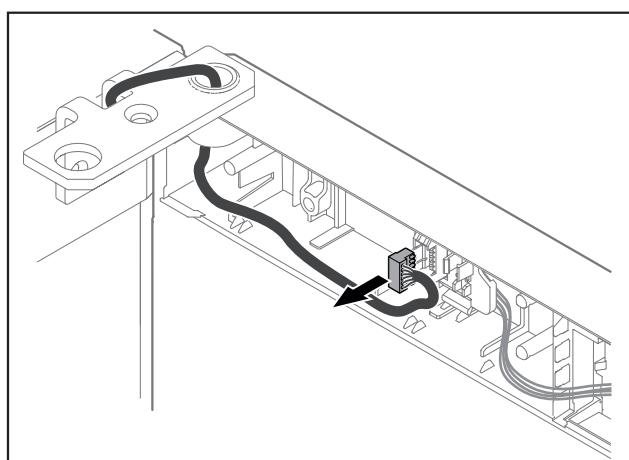


Fig. 21

- Hiqni spinën nga mbajtësja e spinës.

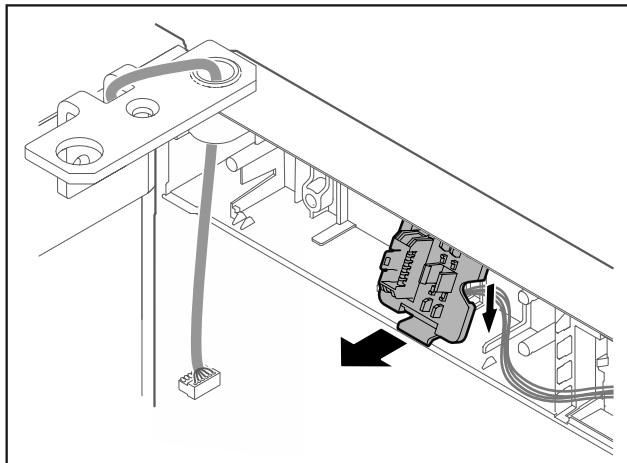


Fig. 22 Pozicioni i montimit i mbajtëses së spinës mund të rrotullohet me 180°.

- Nxirri nga foleja mbajtësen e spinës.

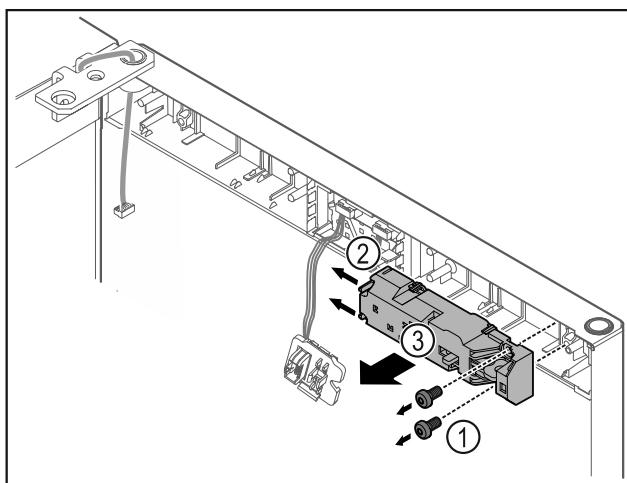


Fig. 23

- Hiqni vidat Fig. 23 (1).
- Shtyni anash gjuhëzat e kapjes Fig. 23 (2) dhe hiqni bravën me veprim distanca Fig. 23 (3).

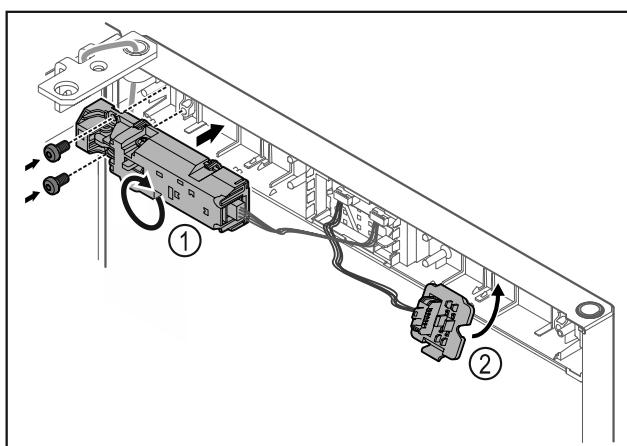


Fig. 24

- Rrotulloni bravën me veprim distanca Fig. 24 (1) me 180° dhe mbërthejeni në anën tjetër.
- Mbërtheni mbajtësen e spinës Fig. 24 (2) në anën tjetër.

KUJDES

Rezik lëndimi nga përbrysja e derës!

- Mbajeni derën fort.

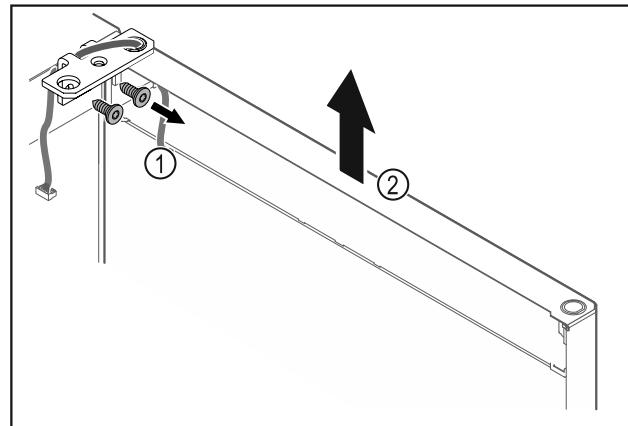


Fig. 25

- Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 25 (1).
- Ngrini drejt lart derën së bashku me profilin e menteshës Fig. 25 (2) rrëth 200 mm dhe hiqni.
- Vendoseni derën me kujdes mbi një sipërfaqe të butë.

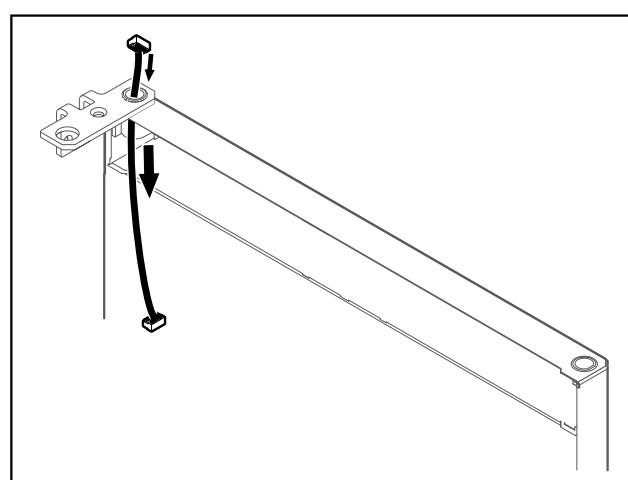


Fig. 26

- Tërhiqni jashtë kabllon me kujdes.

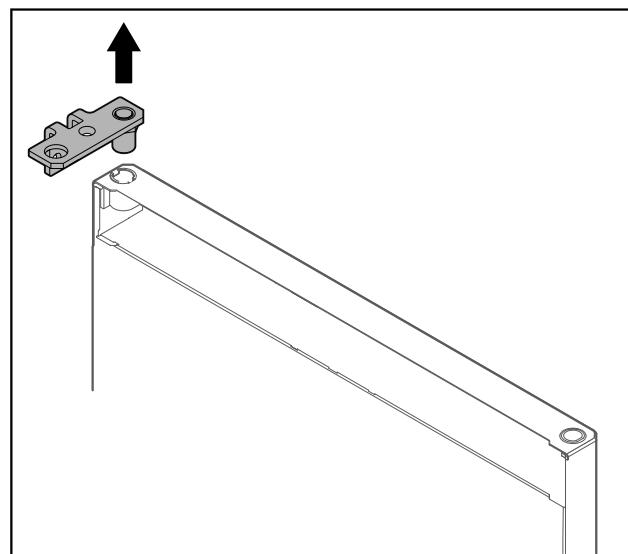


Fig. 27

- Nxirri jashtë profilin e menteshës.

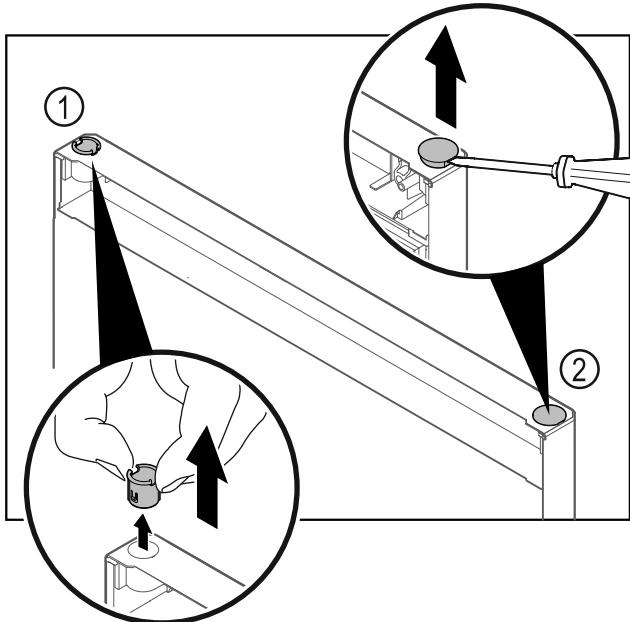


Fig. 28

- Nxirri jashtë bokullën e menteshës Fig. 28 (1) me gishta.
- Ngrini lart me kujdes tapën mbuluese Fig. 28 (2) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirreni jashtë.

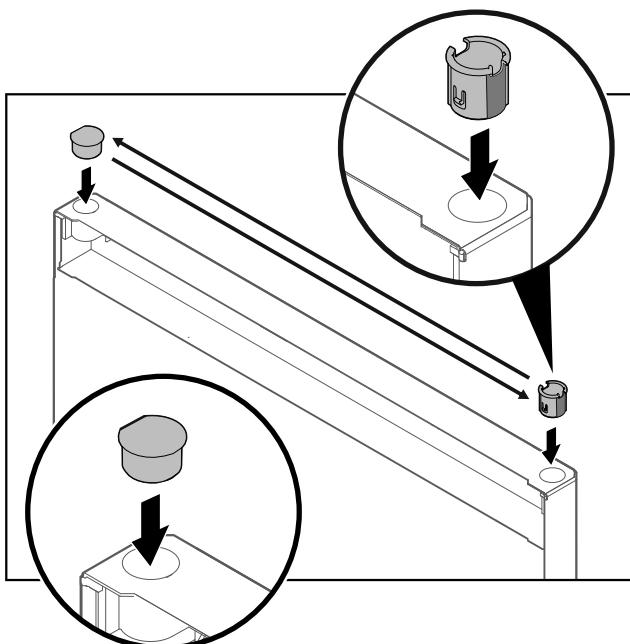


Fig. 29

- Vendosni bokullën dhe tapën mbuluese secilën në anën tjetër (anët e drejta të drejtuara nga jashtë).

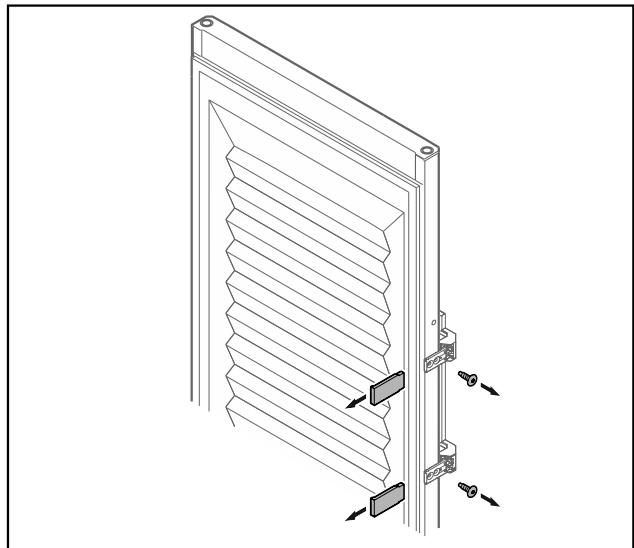


Fig. 30 Dera me shkumë*

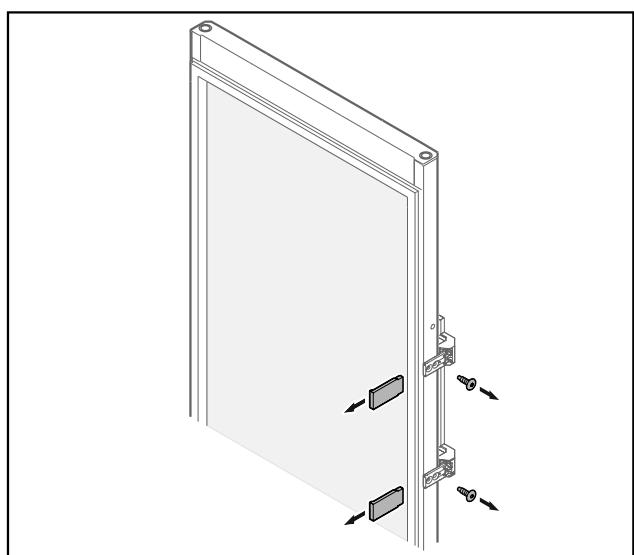


Fig. 31 Dera me xham*

- Hiqni shiritin mbulues.
- Lironi vidat e dorezës.

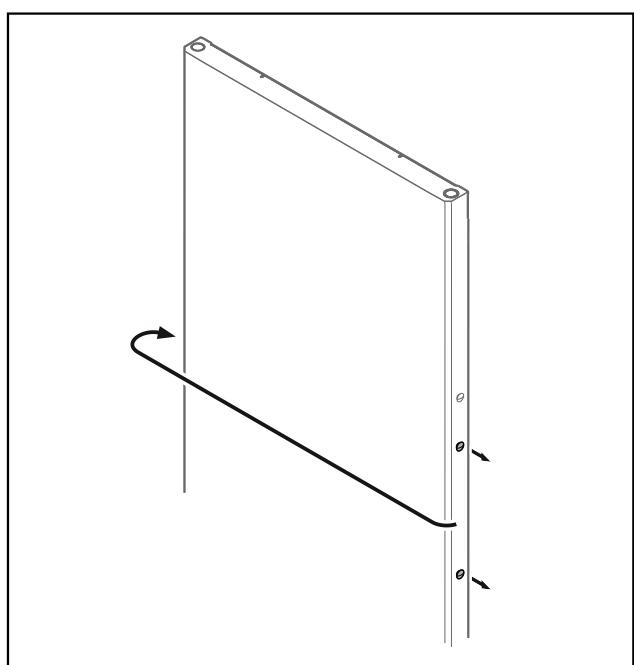


Fig. 32

- Kaloni tapat në anën tjetër.

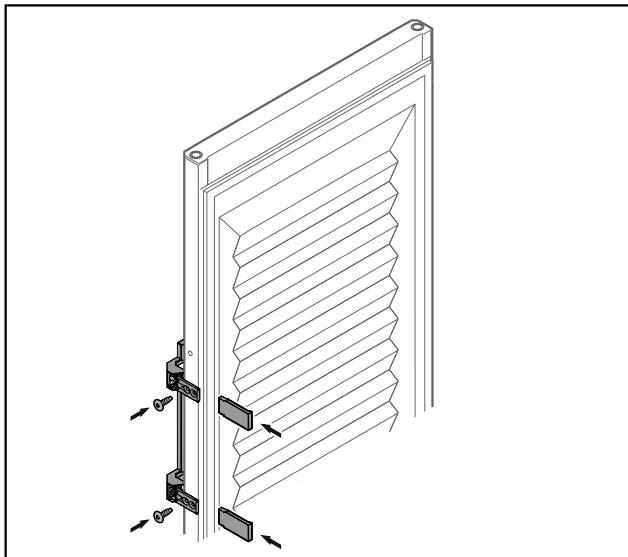


Fig. 33 Dera me shkumë*

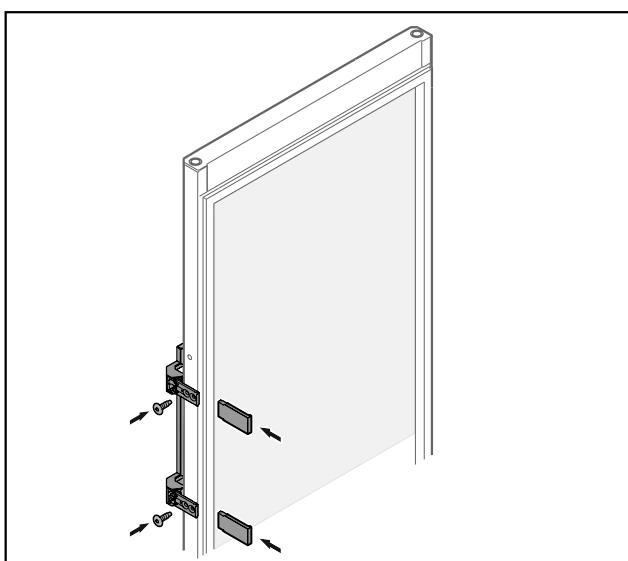


Fig. 34 Dera me xham*

- Mbërtheni dorezën me vida në anën tjetër.
- Vendasni shiritin mbulues.

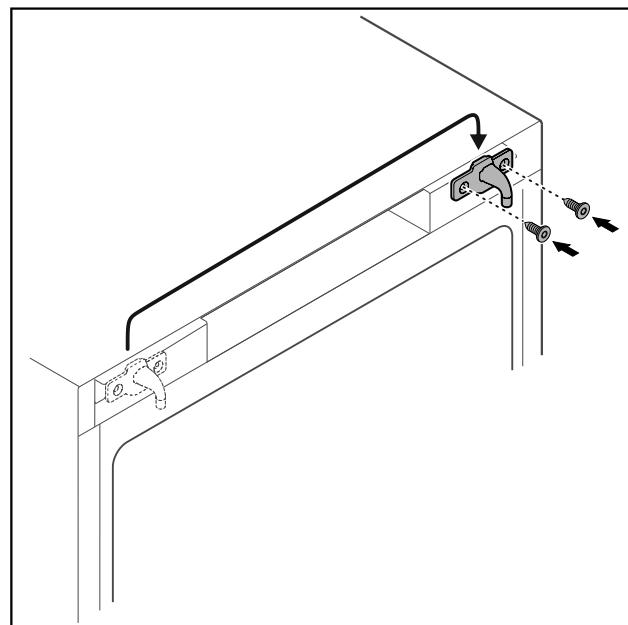


Fig. 35

- Kaloni grepat e mbylljes në anën tjetër.

Shënim

Vrimat janë të shënuara që më parë dhe ato duhen hapur duke përdorur vida vetëfiletuese.

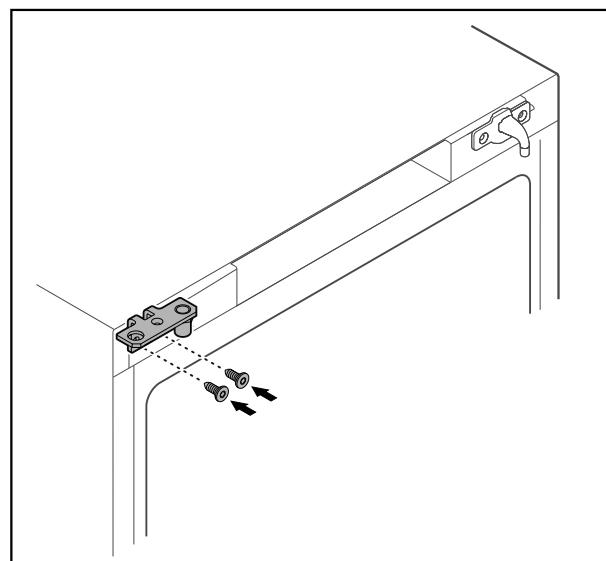


Fig. 36

- Kaloni profilin e menteshës në anën tjetër.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga përblysja e derës!

- Shtrëngoni bulonin e rrotullimit me momentin e treguar të rrotullimit.

Venia në punë

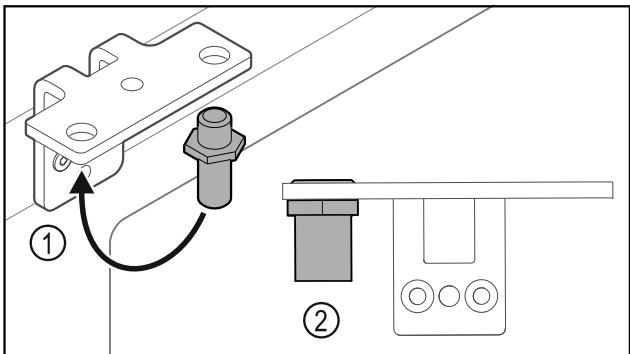


Fig. 37

- Ktheni bulonin Fig. 37 (1) në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Shtrëngoni bulonin Fig. 37 (2) me **momentin e rrotullimit prej 12 Nm**.
- Lironi përsëri vidat e profilit të menteshës.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga susta e ngjeshur!

- Mos e zbërtheni sistemin e mbylljes së derës Fig. 38 (1).

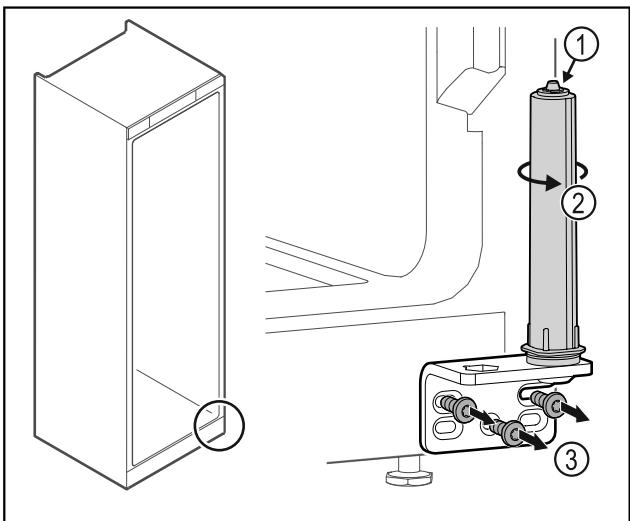


Fig. 38

- Rrotulloni sistemin e mbylljes Fig. 38 (2) derisa të kërcasë.
- Tendosja paraprake e sistemit të mbylljes lirohet.
- Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 38 (3).

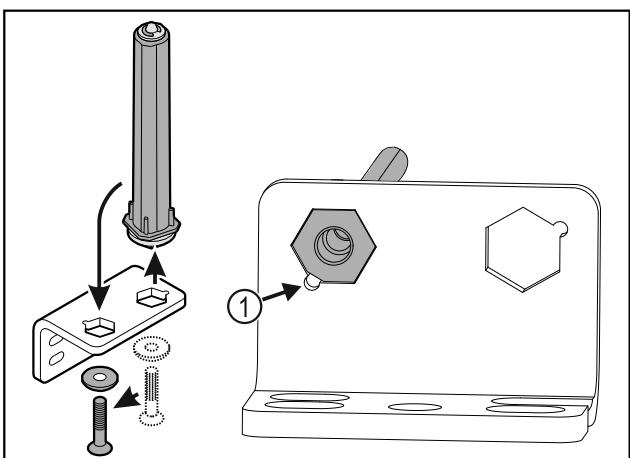


Fig. 39

- Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Bëni kujdes që gjatë vendosjes, e prera e kokës së bulonit Fig. 39 (1) të jetë e drejtuar nga vrima e rrumbullakët.

-ose-

Shënim

Renditja e gabuar e rondelave të rregullimit të lartësisë.

Shtërpërmë i dados nuk është më i mundur mjaftueshëm.

- Rondela duhet të futet në pjesën e poshtme të sistemit të mbylljes.

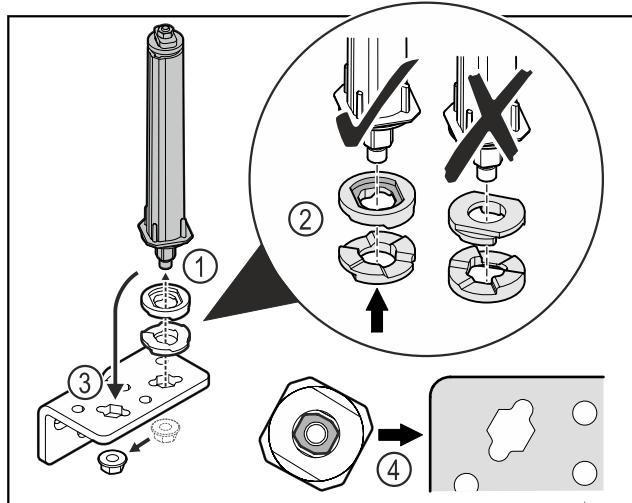


Fig. 40

- Lironi dadon dhe hiqni sistemin e mbylljes së derës Fig. 40 (1).
- Bëni kujdes për orientimin e saktë të rondelave të rregullimit të lartësisë Fig. 40 (2).
- Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër dhe shtrëngojeni atë me dado Fig. 40 (3).
- Gjatë vendosjes, bëni kujdes për orientimin e saktë të sistemit të mbylljes së derës Fig. 40 (4).

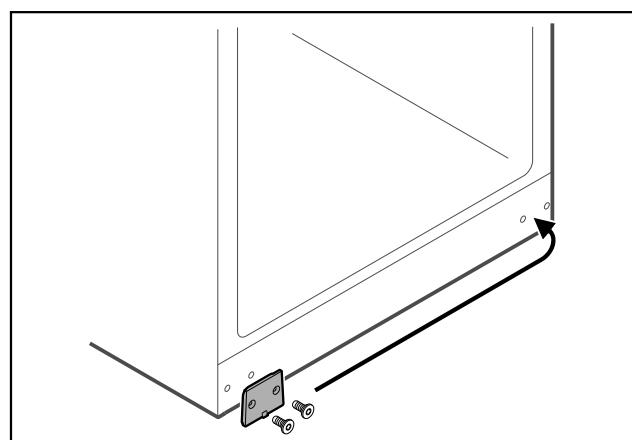


Fig. 41

- Kaloni pllakën mbuluese në anën tjetër.

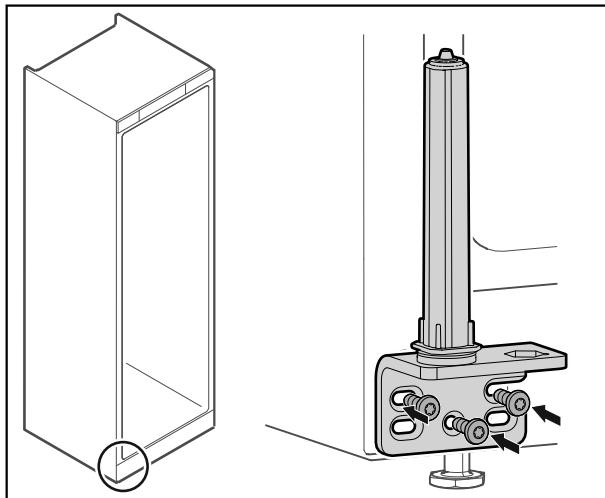


Fig. 42

- Mbërtheni profilin e menteshës në anën tjetër.

Shënim

Nivelimi i saktë dhe tendosja paraprake janë të rëndësishme përfundimtarit e sistemit të mbylljes.

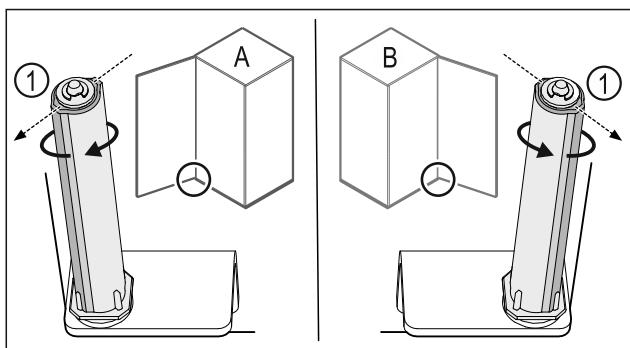


Fig. 43 Hapja majtas (A) / Hapja djathtas (B)

- Rrotulloni sistemin e mbylljes kundër rezistencës, derisa shufra e sistemit të mbylljes Fig. 43 (1) të jetë drejtuar nga jashtë.
- Sistemi i mbylljes qëndron vetë në këtë pozicion.
- Sistemi i mbylljes nivelohet dhe tendoset.

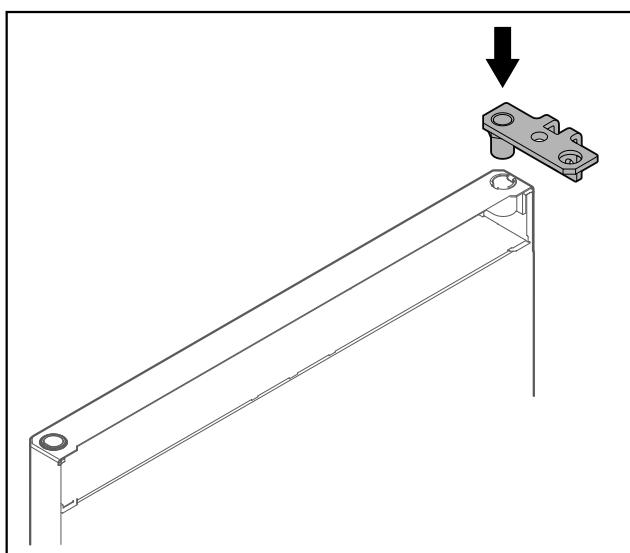


Fig. 44

- Vendosni profilin e menteshës te dera.

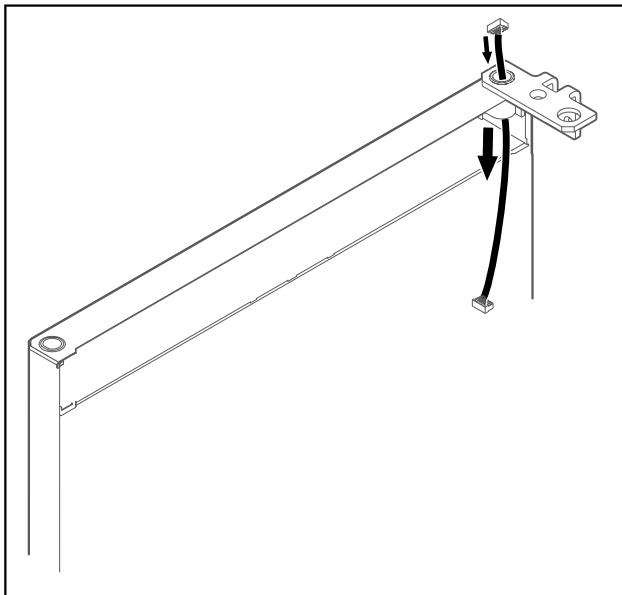


Fig. 45

- Kaloni përmes kabllon me kujdes.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përbysja e derës!

- Mbajeni derën fort.

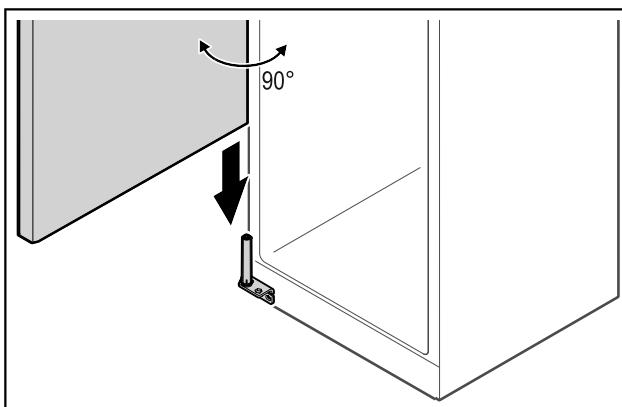


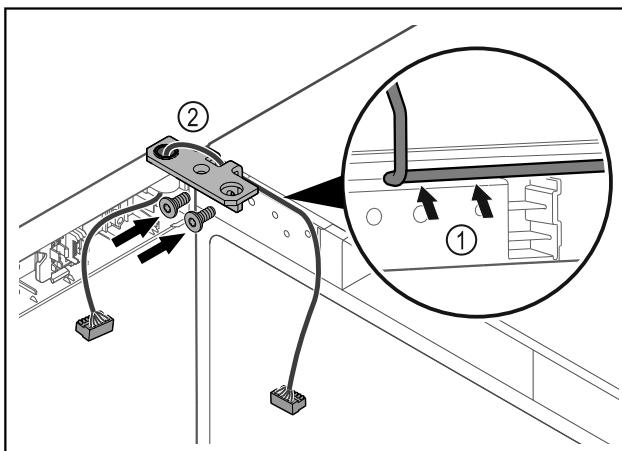
Fig. 46

- Ngrini lart derën nga bazamenti me një person tjetër.
- Vendosni derën me kujdes në pozicionin e hapur 90° mbi sistemin e mbylljes.

KUJDES

Dëme materiale përfundimtarit të gabuar!

- Mos e pickoni kabllon gjatë montimit të profilit të menteshës.



Venia në punë

Fig. 47

- Kaloni kabllon përmes së prerës në profilin e menteshës dhe shtrijeni me kujdes Fig. 47 (1).
- Mbërtheni vidat e profilit të menteshës Fig. 47 (2).

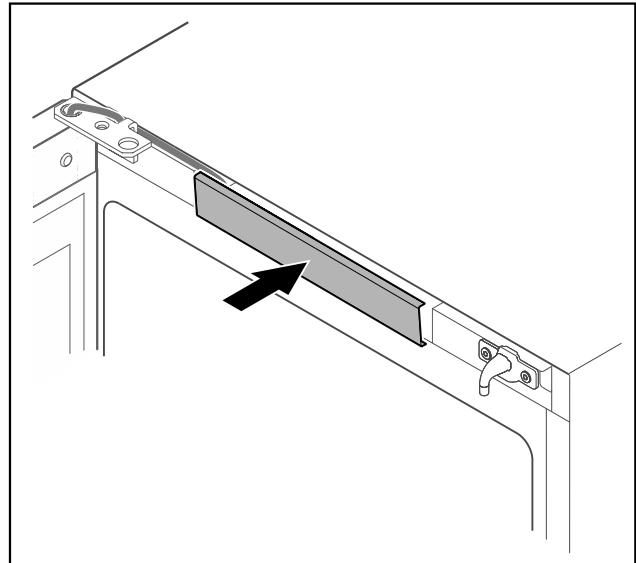
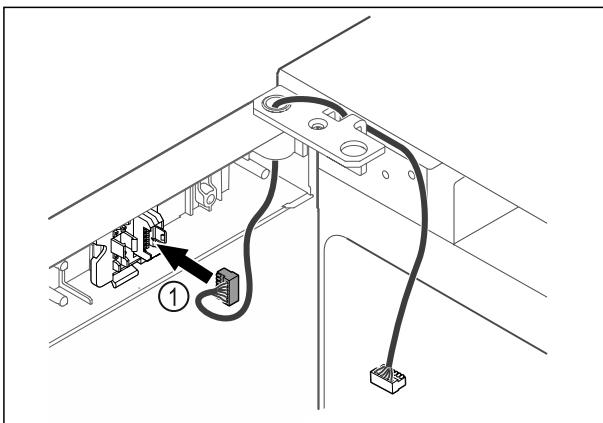


Fig. 48

- Futni spinën Fig. 48 (1) në mbajtësen e spinës.

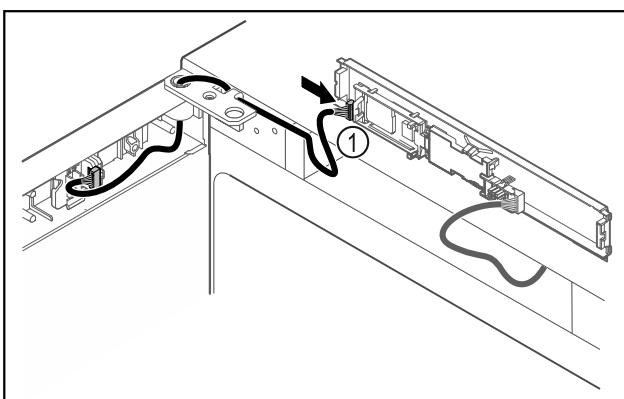


Fig. 51

- Mbërtheni në vend kapakun mbulues të mesit.

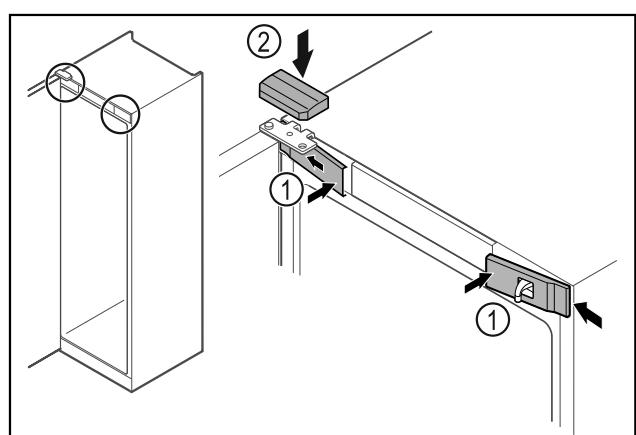


Fig. 49

- Lidhni spinën Fig. 49 (1) në qark.

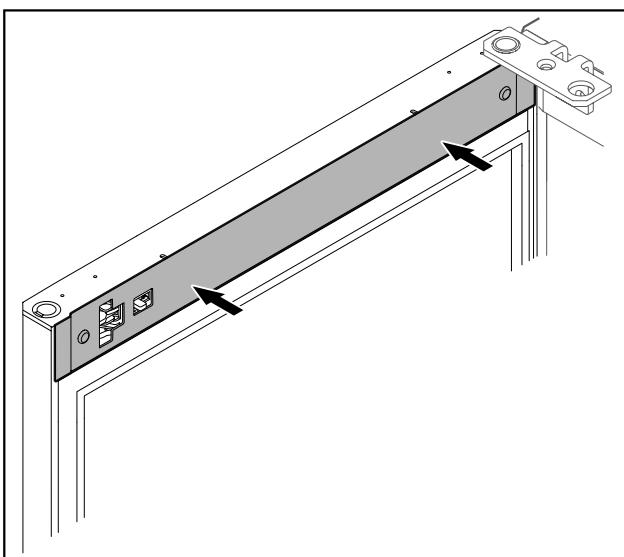


Fig. 52

- Futni nga anash kapakët mbulues të përparmë Fig. 52 (1) dhe mbërthejini.
- Mbërtheni nga lart kapakun mbulues të sipërm Fig. 52 (2).
- Mbyllni derën.
- Krahu i hapjes së derës eshtë ndërruar.

4.14 Nivelimi i derës

Nëse dera nuk eshtë drejt, atëherë mund ta rregulloni derën në profilin e menteshës poshtë.

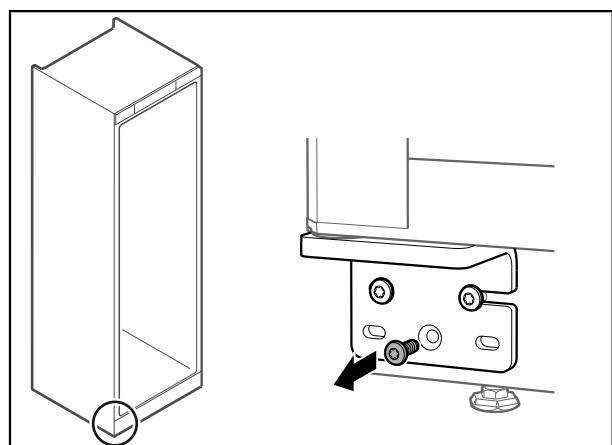


Fig. 53

- Hiqni vidën e mesit në profilin e menteshës poshtë.

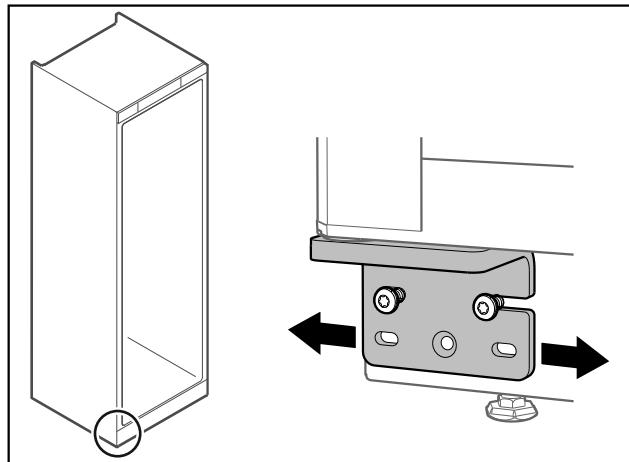


Fig. 54

- Lironi paksa të dyja vidat dhe zhvendoseni derën me profilin e menteshës nga e djathta ose nga e majta.
- Shtrëngoni fort vidat deri në fund (vida e mesit nuk nevojitet më).
- ▷ Dera është niveluar drejt.

4.15 Lidhja e pajisjes

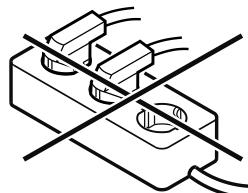


PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!
Djegie.

Dëmtume në pajisje.

- Mos përdorni kabllo zgjatuese.
- Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!

Dëmtume në pajisje.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.

Shënim

Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja punon vetëm me **rrymë alternative**.
- Tensioni dhe frekuanca e lejuar është e stampuar në etiketten e parametrave. Pozicionin e etiketës së parametrave mund të mësoni në kapitullin Pasqyra e pajisjes. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme.
- Kontrolloni lidhjen elektrike.
- Futni spinën e pajisjes në pjesën e pasme të pajisjes. Sigurohuni përfundon në mënyrën e duhur.
- Lidhni spinën elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- ▷ Ekrani kalon në simbolin Standby.

4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është instaluar dhe është lidhur.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.

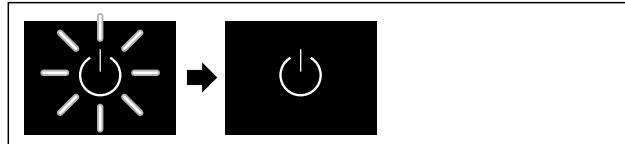


Fig. 55 Shembull ilustrues

Simboli Standby pulson derisa të përfundojë procesi i nisjes.

Ekrani tregon simbolin Standby.

Nëse pajisja dërgohet me cilësimet nga fabrika, gjatë vënieve në punë duhet që në fillim të vendoset gjuha e ekranit dhe data/ora.

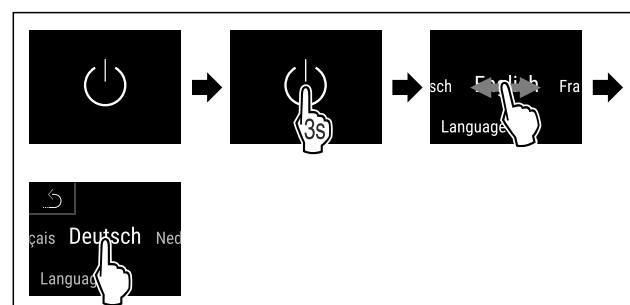


Fig. 56

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

▷ Vendoset gjuha.

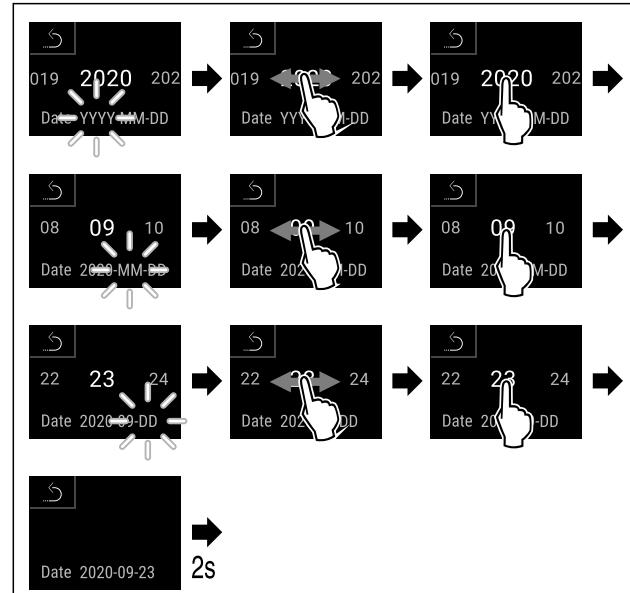


Fig. 57

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

▷ Vendoset temperaturat.

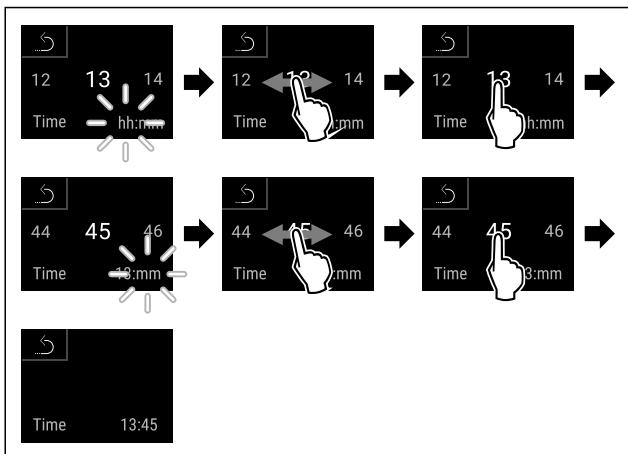


Fig. 58

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Vendoset ora.

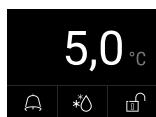


Fig. 59 Treguesi i statusit

- Pajisja është gati për punë kur në ekran shfaqet temperatura.
- Treguesi i temperaturës pulson derisa të arrihet temperatura e vendosur.

5 Ruajtja

5.1 Udhëzime për ruajtjen

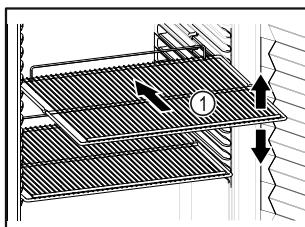


Fig. 60 Shembull ilustrues

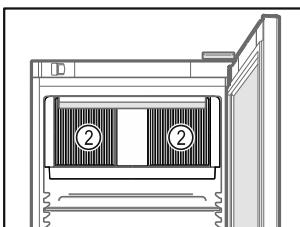


Fig. 61

Gjatë vendosjes në ruajtje mbani parasysh:

- Nëse raftet me rrjetë Fig. 60 (1) mund të zhvendosen, atëherë përshtatini sipas lartësisë.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Mbusheni pajisjen pasi të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit Fig. 61 (2) të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Produktet për ftohje nuk duhet të prekin faqen e pasme.
- Mos ruani produkte për ftohje mbi ndaluesin e pasmë të rafteve me rrjetë.
- Ruani lëngjet në enë të myllura.
- Vendosni ushqimet për ftohje me distancë nga njëratjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Produkti në ftohje nuk duhet të kalojë shenjat e raftit.



Kjo është e rëndësishme për një qarkullim pa probleme të ajrit dhe për shpërndarjen e njëtrajtshme të temperaturës në të gjithë hapësirën e brendshme.

6 Përdorimi

6.1 Elementët e komandimit dhe tregues

Ekrani mundëson një shikim të shpejtë të gjendjes aktuale të pajisjes, të temperaturës së vendosur, të gjendjes së funksioneve dhe të cilësimeve, si dhe të mesazheve të alarmit dhe të gabimeve.

Përdorimi bëhet direkt nëpërmjet ekranit me prekje me ngjyra, me rrëshqitje dhe prekje.

Eshtë e mundur që të aktivizohen ose të çaktivizohen funksione dhe të ndryshohen vlerat e cilësimeve.

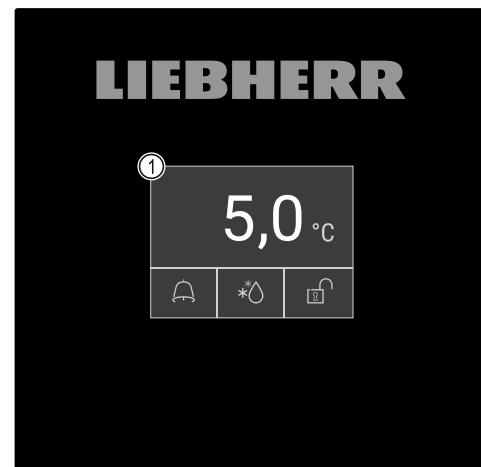


Fig. 62 Ekrani me prekje me ngjyra

- (1) Treguesi i statusit

6.1.1 Treguesi i statusit



Fig. 63 Treguesi i statusit

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| (1) Temperatura aktuale | (3) Statusi i procesit të shkrirjes |
| (2) Statusi i alarmit | (4) Statusi i bllokimit të derës |

Treguesi i statusit është treguesi i daljes.

Ai tregon në mes temperaturën dhe tre simbole në pjesën e poshtme. Treguesi i statusit mund të paraqesë simbole të tjera të ndryshme treguese.

Nga treguesi i statusit vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera.

6.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Simboli Standby Pajisja është fikur.
	Simboli Standby (pulson) Pajisja është duke punuar.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Temperatura (pulson) Temperatura e synuar nuk është arritur akoma. Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur.
	Treguesi i temperaturës Tregon temperaturën e brendshme aktuale
	Treguesi i statusit (rrrethuar me kornizë të bardhë) Pajisja është kyçur.
	D në ekran Pajisja është në modalitetin DemoMode.
	Treguesi i mirëmbajtjes (i verdhë) Intervali kohor i përcaktuar është kapëcyer.
	Memoria e të dhënave plot (e verdhë) Memoria e të dhënave (999 orë) është plot. Nga ky moment, të dhënat më të vjetra zëvendësohen nga më të rejat.
	Memoria e alarmeve plot (e verdhë) Memoria e alarmeve është plot. Fshini alarme të veçanta ose të gjithë memorien.
	Hapja manuale e derës (e verdhë) Dera e mbyllur është hapur manualisht.
	Simboli i gabimit (i kuq) Pajisja është në gjendje defekti.
	Shigjeta e kthimit prapa Çon në menynë e një niveli më lart.
	Sfondi (blu) Cilësim aktiv ose funksion aktiv
	Vija (që zgjatet) Mbani shtypur për 3 sekonda, për ta aktivizuar cilësimin.
	Vija (që shkurtohet) Mbani shtypur për 3 sekonda, për ta çaktivizuar cilësimin.

Simbolet e treguesit të statusit

Simbolet shtesë në anën e poshtme të ekranit të statusit mundësojnë një qasje të shpejtë në informacionet e alarmeve dhe në detajet e gjendjes së pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Simboli i alarmit (gri) Arkivi i alarmeve është bosh. Prekja e shkurtër hap arkivin e alarmeve.
	Simboli i alarmit (i bardhë) Në arkivin e alarmeve ka alarme të konfirmuara. Prekja e shkurtër hap arkivin e alarmeve.
	Simboli i alarmit (i kuq) Në arkivin e alarmeve ka alarme që nuk janë konfirmuar akoma. Prekja e shkurtër hap arkivin e alarmeve.
	Simboli i alarmit (i kuq, që pulson) Në arkiv ka një alarm aktiv. Prekja e shkurtër hap arkivin e alarmeve.
	Simboli i shkrirjes (gri) Nuk ka proces shkrirjeje aktiv.
	Simboli i shkrirjes (i bardhë, që pulson) Procesi i shkrirjes manuale aktiv. Prekja e shkurtër hap shkrirjen manuale. (shihni 6.2.23 Shkrirja)
	Simboli i shkrirjes (i bardhë) Procesi i shkrirjes automatike i aktivizuar. Funksioni nuk mund të ndërpritet.
	Simboli i bravës së derës (i bardhë, i mbyllur) Kyçja e derës është aktive. Prekja e shkurtër hap futjen e kodit për hapjen e derës. (shihni 6.2.6 Bllokimi i derës)
	Simboli i bravës së derës (i bardhë, i hapur) Kyçja e derës është joaktive. Prekja e shkurtër hap futjen e kodit për bllokimin e derës. (shihni 6.2.6 Bllokimi i derës)

Simbolet shtesë të treguesit të statusit

6.1.3 Sinjalet akustike

Një sinjal akustik tingëllon në rastet e mëposhtme:

- Kur konfirmohet një funksion ose një vlerë.
- Kur një funksion ose një vlerë nuk mund të aktivizohet ose të çaktivizohet.
- Sapo shfaqet një gabim.
- Në rastin e një mesazhi alarmi.

Tingujt e alarmeve mund të aktivizohen dhe të çaktivizohen në menynë Klienti.

6.2 Funksionet e pajisjes

6.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisa juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përdorimi

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit.
- Ju jeni familiarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj. (shihni 6.1 Elementët e komandimit dhe tregues)

6.2.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes

Ky funksion mundëson ndezjen dhe fikjen e të gjithë pajisjes.

Ndezja e pajisjes

Kur DemoMode nuk është i aktivizuar:

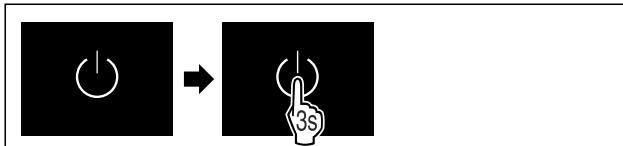


Fig. 64

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Kur DemoMode është i aktivizuar:

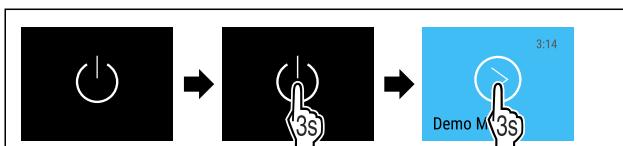


Fig. 65

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Shënim

Çaktivizoni funksionin DemoMode përpara përfundimit të numërimit zbritës.

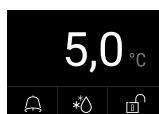


Fig. 66 Treguesi i statusit

- Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Fikja e pajisjes



Fig. 67

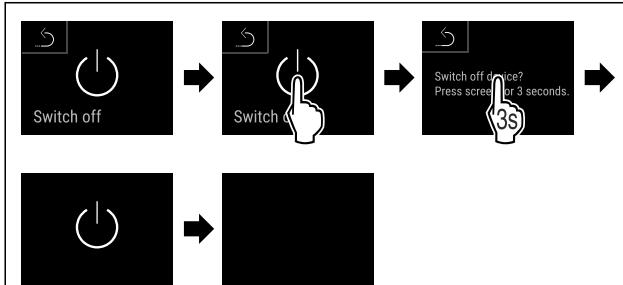


Fig. 68

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekrani tregon simbolin Standby.
- Ekrani fiket pas rreth 10 minutave.

6.2.3 Temperatura



Temperatura në brendësi të pajisjes është e vendosur në 5 °C (+/-3 K) siç kërcohët nga DIN 13277 dhe ajo nuk mund të ndryshohet.

Shënim

- Futini produktet për ftohje vetëm kur temperatura në pajisje të jetë 5 °C.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit për ftohje

Shënim

Në disa vende të hapësirës së brendshme, temperatura e ajrit mund të jetë e ndryshme nga treguesi i temperaturës.

Me temperaturën e duhur, ushqimi për ftohje rron më gjatë. Në këtë mënyrë mund të shmanget hedha e tepruar e ushqimeve.

6.2.4 Regjistrimi i temperaturave



Me këtë funksion pajisa tregon temperaturën minimale dhe maksimale të hapësirës së brendshme. Regjistrimi i tyre fillon automatisht pas ndezjes së pajisjes, me një interval prej një minute. Pasi të kenë kaluar 999 orë (rreth 40 ditë) shfaqet një udhëzim që tregon se memoria e të dhënave është plot. Pas kësaj, regjistrimi i temperaturave duhet rivendosur nga fillimi.

Shënim

Në mënyrë të pavarur nga ky funksion, regjistrohet gjithashtu edhe ecuria e temperaturave dhe mesazhet e alarmit dhe të shërbimit. Këto të dhëna mund të eksportohen dhe të ruhen në një memorie USB. (shihni 6.2.24 Shkarkimi i të dhënave / Datalogging)

Nëse në pajisje do të kishte një sensor shtesë për produktet, ekziston mundësia që ky të zgjidhet për të shfaqur temperaturën minimale dhe maksimale. (shihni 6.2.25 Kalibrimi i sensorit)

Shënim

Regjistrimi i temperaturave gjatë vënies në punë të pajisjes duhet të rivendoset një herë nga fillimi **pas arritjes së temperaturës së vendosur**. (shihni Rivendosja e regjistrimit të temperaturave) Në këtë mënyrë vlera e temperaturës maksimale bëhet e rendësishme.

Shikimi i regjistrimit të temperaturave

Regjistrimi i temperaturave tregon kohëzgjatjen e regjistrimit dhe temperaturën minimale dhe maksimale të matur gjatë kësaj kohe.

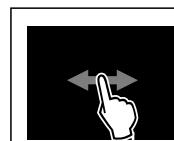


Fig. 69

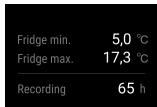


Fig. 70

► Shfaqet ekran i statusit me regjistrimet e temperaturave.

Rivendosja e regjistrimit të temperaturave

Temperurat minimale dhe maksimale të treguara mund të rivendosen në çdo kohë. Për këtë, vlerat e treguara fshihen dhe intervali i regjistrimit fillohet nga e para.

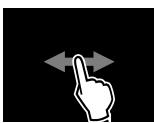


Fig. 71

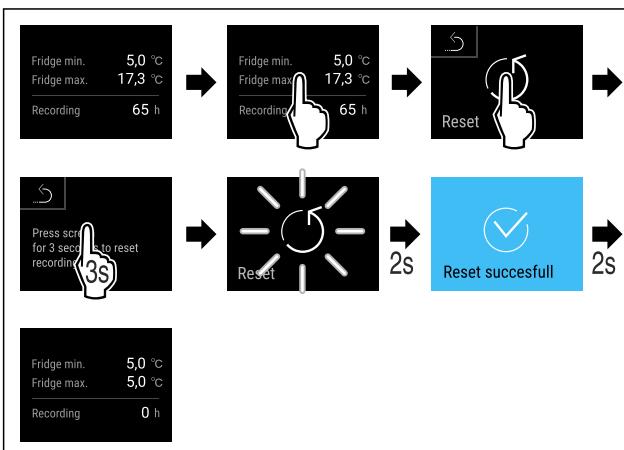


Fig. 72

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Regjistrimi i temperaturave rivendoset nga fillimi.



6.2.5 Ndriçimi Light

Pajisja është e pajisur me ndriçim të brendshëm.

Ju mund ta bëni ndriçimin e brendshëm që të ndizet në mënyrë të vazhdueshme. (shihni Ndezia e ndriçimit*) *

Kur hapni derën e pajisjes, ndriçimi i brendshëm do të ndizet. Gjithashtu, ju mund ta çaktivizoni këtë funksion. (shihni Çaktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera)

Ndezia e ndriçimit*



Fig. 73



Fig. 74

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ndriçimi do të ndizet.

Fikja e ndriçimit*



Fig. 75

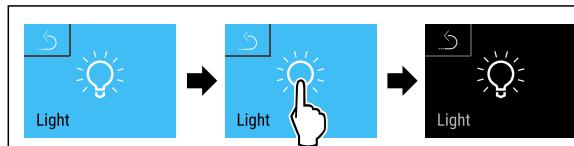


Fig. 76

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ndriçimi fiket.

Çaktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera

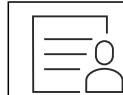


Fig. 77

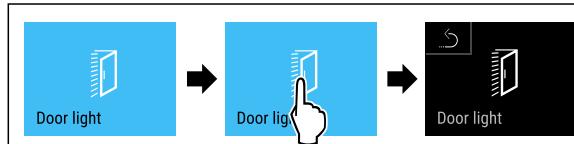


Fig. 78

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ndezia e ndriçimit kur hapet dera është e çaktivizuar.

Aktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera

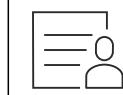


Fig. 79

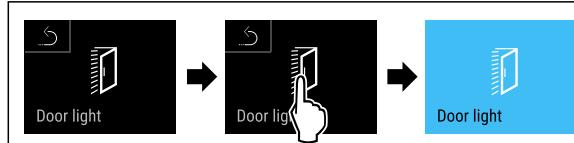
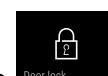


Fig. 80

► Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ndezia e ndriçimit kur hapet dera është e aktivizuar.



6.2.6 Bllokimi i derës

Pajisja është e pajisur me një bllokim dere elektronik. **Në vënien në punë herën e parë dera është e shkyçur** dhe ju mund ta hapni atë.

Ky funksion bën të mundur që ta siguroni pajisjen kundërtërheqjes së paqëllimshme.

Për këtë ju keni mundësitet e mëposhtme të konfigurimit:

- Të kyçni derën me kodin e derës.
- Të shkyçni derën me kodin e derës.
- Të aktivizoni funksionin e bllokimit automatik.
- Të çaktivizoni funksionin e bllokimit automatik.
- Të konfiguroni vonesën kohore të bllokimit automatik.
- Të ndryshoni kodin e derës. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)
- Të rivendosni kodin e derës. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)
- Të çiftoni telekomandën. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

Përdorimi

Kyçja e derës me kodin e derës

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.

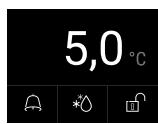


Fig. 81 Treguesi i statusit

Futura e kodit të derës fillon duke u nisur nga treguesi i statusit, duke prekur mbi simbolin e drynit të hapur.

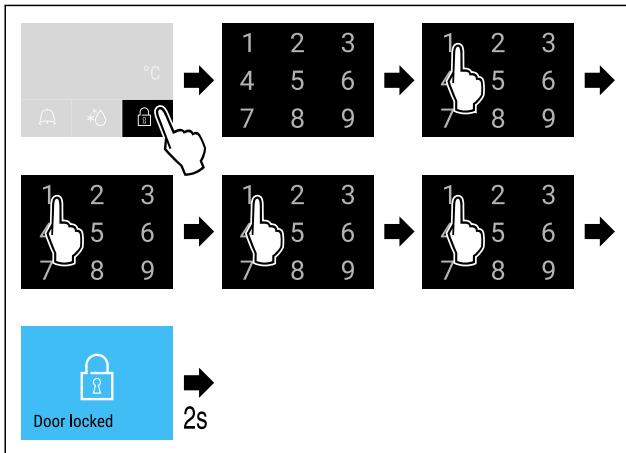


Fig. 82 Kyçni derën me kodin e derës 1 1 1 1.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Fig. 83 Treguesi i statusit me kornizën rrethuese të bardhë

- Dera eshtë e kyçur.

Shkyçja e derës me kodin e derës

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.

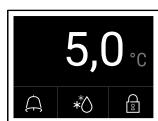


Fig. 84 Treguesi i statusit me kornizën rrethuese të bardhë

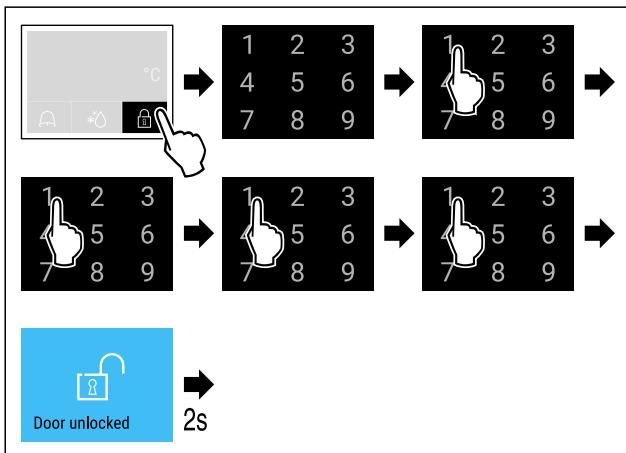


Fig. 85 Kyçni derën me kodin e derës 1 1 1 1.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

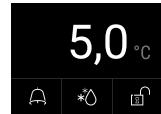


Fig. 86 Treguesi i statusit

- Treguesi i statusit shfaqet me simbolin e drynit të hapur.
- Dera eshtë e shkyçur.

Aktivizimi i funksionit të bllokimit automatik



Fig. 87

- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

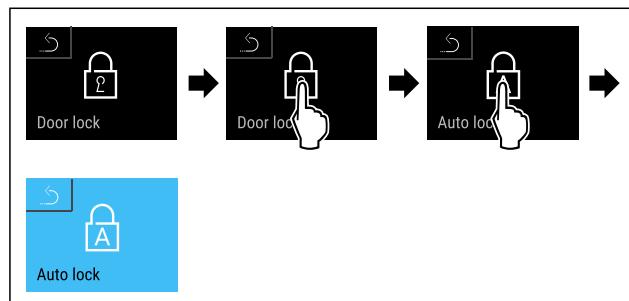


Fig. 88

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Funksioni i bllokimit automatik aktivizohet.
- Tani mund të vendoset edhe vonesa kohore (shihni Konfigurimi i vonesës kohore të bllokimit automatik).

Shënim

Gjithashtu, ju mund ta kyçni dhe ta shkyçni derën me telekomandë (shihni 6.2.10 Telekomanda) ose duke futur kodin e derës.

Çaktivizimi i funksionit të bllokimit automatik



Fig. 89

- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

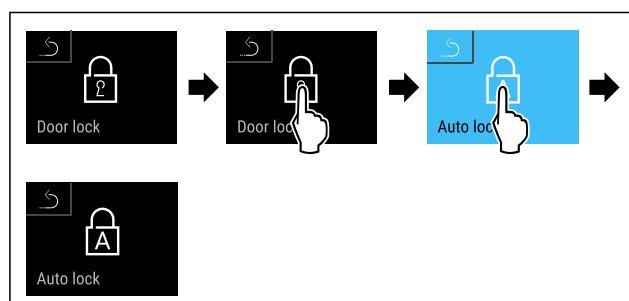


Fig. 90

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Funksioni i bllokimit automatik çaktivizohet.

Konfigurimi i vonesës kohore të bllokimit automatik

Ky funksion përcakton vonesën kohore të bllokimit automatik të derës, pas hapjes së derës.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Bllokuesi automatik i derës (shihni Aktivizimi i funksionit të bllokimit automatik) eshtë i aktivizuar.



Fig. 91

- ▶ Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

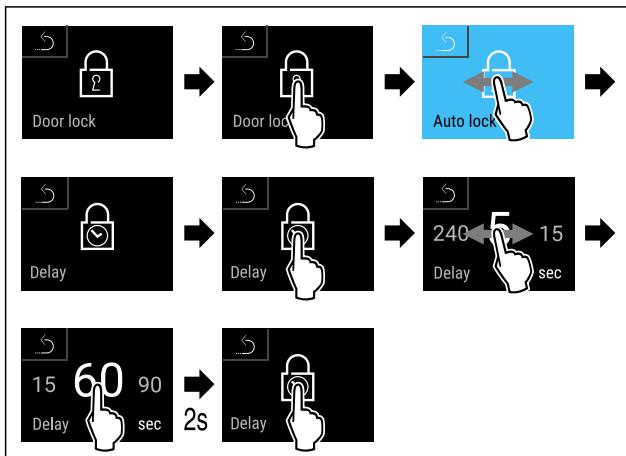


Fig. 92 Këtu mund të vendosen vlerat e mëposhtme: 5, 15, 60, 90, 120, 180 dhe 240 sekonda

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Vonesa kohore është vendosur.

Ndryshimi i kodit të derës

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Rivendosja e kodit të derës

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Çiftimi i telekomandës

(shihni 6.2.10 Telekomanda)



6.2.7 SmartLock

Për të penguar marrjen e produkteve në ftohje, ky funksion mundëson një bllokim automatik të derës pas aktivizimit të alarmit të temperaturës. (shihni 6.2.26 Alarmi i temperaturës) Koha e vonesës së bllokimit mund të përshtatet. Pas kësaj, hapja e derës është e mundur vetëm duke futur kodin PIN të SmartLock.

Përdorimi:

- Aktivizoni SmartLock.
- Çaktivizoni SmartLock.
- Vendosja e vonesës së bllokimit.
- Zbllokonit bravën e derës me kodin PIN të SmartLock.
- Ndryshoni kodin PIN të SmartLock. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)
- Rivendosni kodin PIN të SmartLock. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Aktivizimi i SmartLock

Shënim

- ▶ Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.



Fig. 93

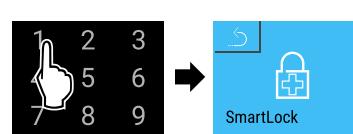
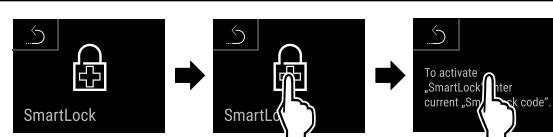


Fig. 94

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SmartLock është aktivizuar.
- ▷ Tani mund të zgjidhet intervali i vonesës së bllokimit. (shihni Vendosja e vonesës së bllokimit)

Çaktivizimi i SmartLock

Shënim

- ▶ Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.



Fig. 95

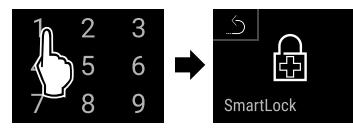
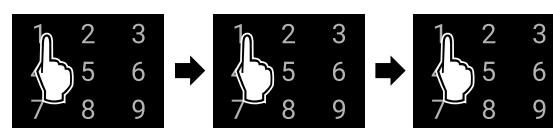
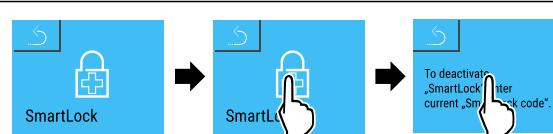


Fig. 96

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SmartLock çaktivizohet.

Vendosja e vonesës së bllokimit

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- SmartLock duhet të jetë aktive. (shihni Aktivizimi i SmartLock)



Fig. 97

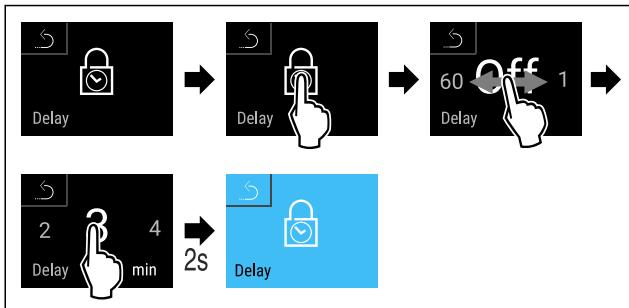


Fig. 98 Këtu mund të vendosen vlerat e mëposhtme: Off (asnje kohë pritjeje) deri në 60 minuta; në hapa me nga 1 minutë

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Koha e vonesës së bllokimit vendoset.

Zbllokimi i bravës së derës me kodin PIN të SmartLock

Pas aktivizimit të alarmit të temperaturës (shihni 6.2.26 Alarmi i temperaturës) dera bllokohet automatikisht nëpërmjet funksionit SmartLock.

Tani hapja e derës është e mundur vetëm me kodin PIN të SmartLock.

Shënim

- Në shembullin në vijim, kodi PIN i SmartLock që përdoret është: **2 3 4 5**

Futja e kodit PIN të SmartLock fillon duke u nisur nga treguesi i statusit. Do të shfaqen informacionet për funksionin SmartLock dhe regjistrimin e temperaturës së alarmit të temperaturës.

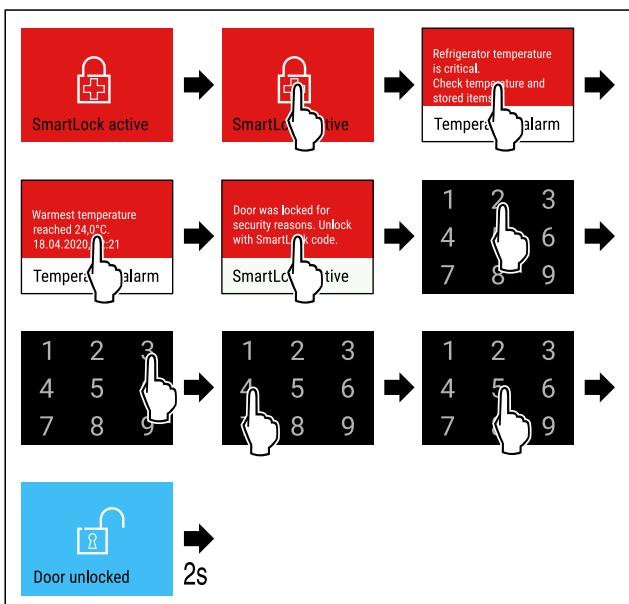


Fig. 99

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Dera është e shkyçur.

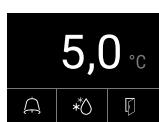


Fig. 100 Treguesi i statusit

- Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Ndryshimi i kodit PIN të SmartLock

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Rivendosja e kodit PIN të SmartLock

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet



Ky funksion mundëson sigurinë e aksesit në menynë Cilësimet nëpërmjet një kodit PIN me katër numra.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të cilësimeve dhe të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i sigurisë së aksesit në menynë Cilësimet

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.

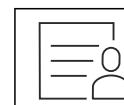


Fig. 101

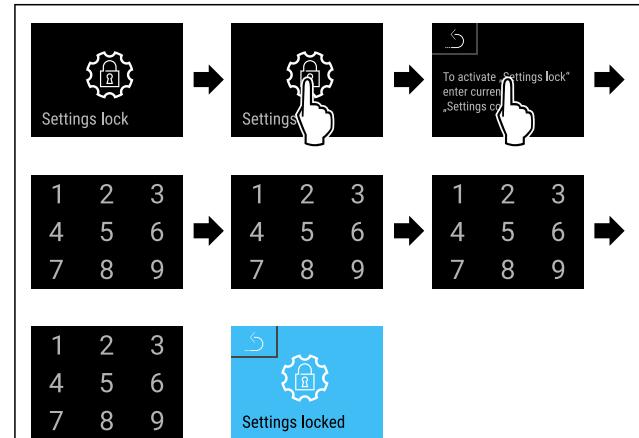


Fig. 102

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet.

Ndryshimi i kodit PIN të sigurisë së aksesit në menynë Cilësimet

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Çaktivizimi i sigurisë së aksesit në menynë Cilësimet

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.

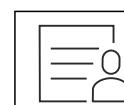


Fig. 103

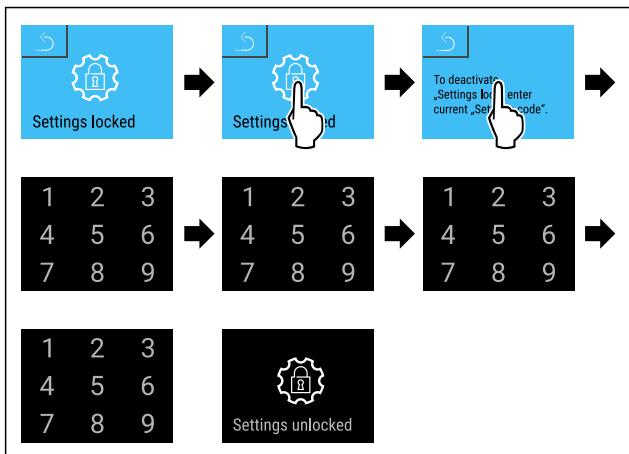


Fig. 104

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Siguria e aksesit në menynë Cilësimet çaktivizohet.

Hapja e menysë së siguruar Cilësimet

Kur siguria e aksesit në menynë Cilësimet është aktive, nevojitet futja e kodit PIN për të hapur menynë Cilësimet.

Pas futjes së kodit të saktë PIN, menja Cilësimet qëndron e zhbllokuar për 20 minuta.

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kodi PIN: **1 1 1 1** i caktuar nga fabrika.

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet duhet të jetë aktive.

- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

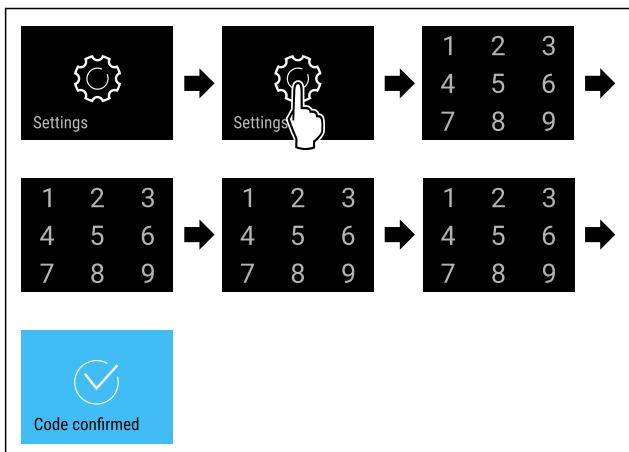


Fig. 105

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Kodi PIN i saktë: Hapet menja Cilësimet.

6.2.9 Kodet e aksesit

Janë të mundura konfigurime të ndryshme.

Përdorimi:

- Ndryshimi i kodit të derës.
- Rivendosja e kodit të derës.
- Ndryshimi i kodit të cilësimeve.
- Rivendosja e kodit të cilësimeve.
- Ndryshimi i kodit të SmartLock.
- Rivendosja e kodit të SmartLock.



Kodi i derës

Ndryshimi i kodit të derës

Ky cilësim mundëson ndryshimin e kodit të derës, të bllokimit të derës.

Rregullimi bëhet në 3 hapa:

- Futja e kodit të vjetër të derës
- Futja e kodit të ri të derës
- Konfirmimi i kodit të ri të derës

Shënim

- Në shembullin në vijim tregohet ndryshimi i kodit të derës të paracaktuar nga fabrika **1 1 1 1**.
- Kodi i ri i derës është: **2 3 4 5**



Fig. 106

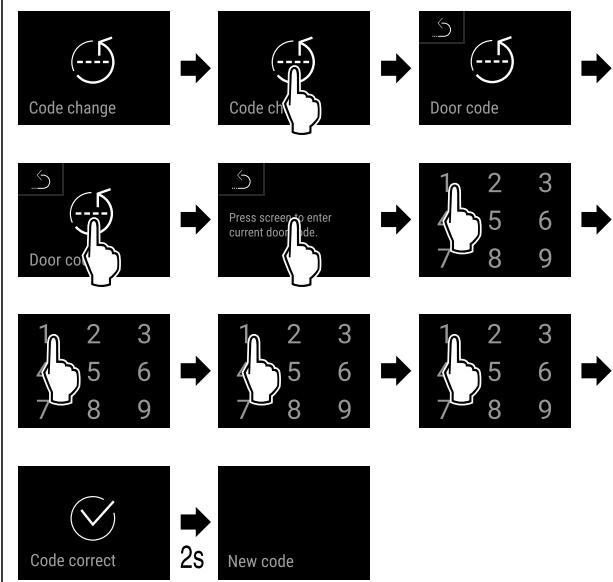


Fig. 107

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Futja e kodit të vjetër të derës me sukses.

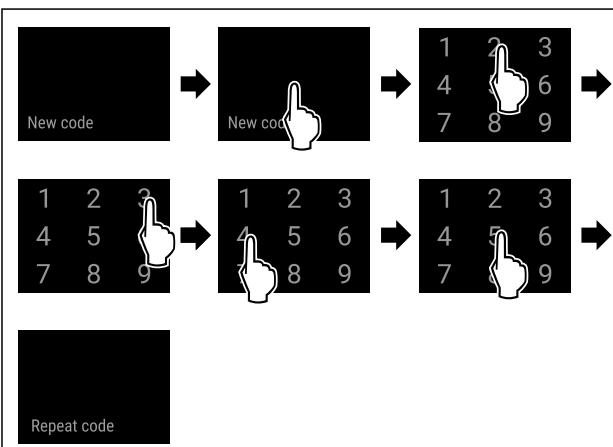


Fig. 108

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Futja e kodit të ri të derës me sukses.

Përdorimi

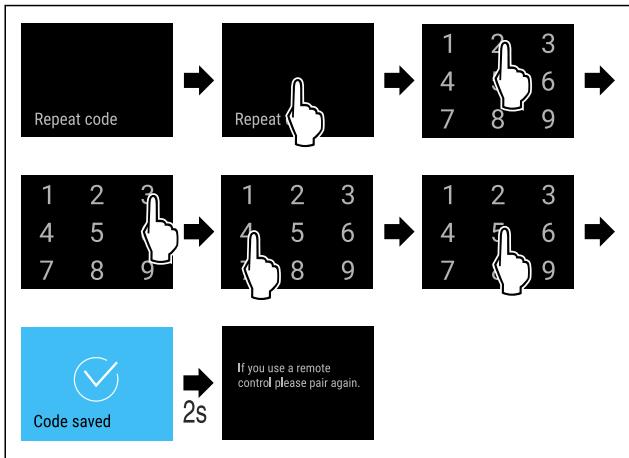


Fig. 109

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Konfirmimi i kodit të ri të derës me sukses.
- ▷ Kodi i derës ndryshohet.
- Çiftoni përsëri telekomandën. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

Rivendosja e kodit të derës

- Kodi i derës është harruar ose nuk dihet.
- Riktheni pajisjen në cilësimet nga fabrika. (shihni 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)
 - Pajisja rikthehet në cilësimet fillestare të saj.
 - Kodi i derës i caktuar nga fabrika është: **1 1 1 1**



Siguria e aksesit në menynë Cilësimet

Ndryshimi i kodit të cilësimeve

Ky cilësim mundëson ndryshimin e kodit të cilësimeve, përsigurinë e aksesit në menynë Cilësimet.

Rregullimi bëhet në 3 hapa:

- Futja e kodit të vjetër të cilësimeve
- Futja e kodit të ri të cilësimeve
- Konfirmimi i kodit të ri të cilësimeve

Shënim

- Në shembullin në vijim tregohet ndryshimi i kodit të cilësimeve të paracaktuar nga fabrika **1 1 1 1**.
- Kodi i ri i cilësimeve është: **2 3 4 5**



Fig. 110

- Siguria e aksesit në menynë Cilësimet duhet të jetë aktive.** (shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)
- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

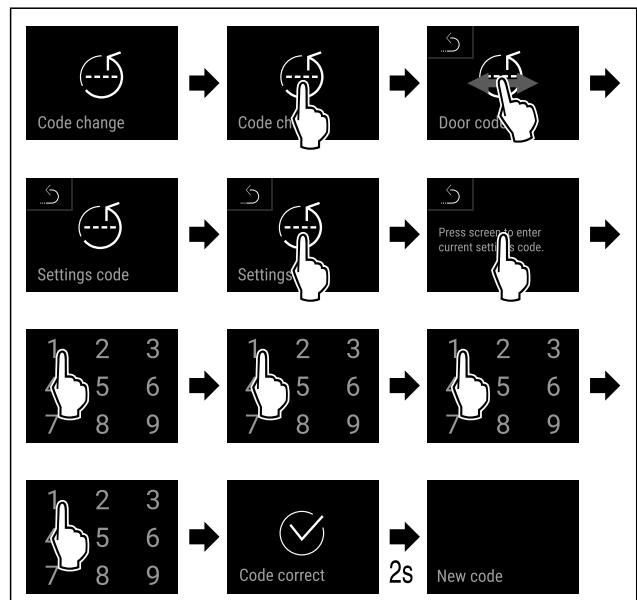


Fig. 111

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të vjetër të cilësimeve me sukses.

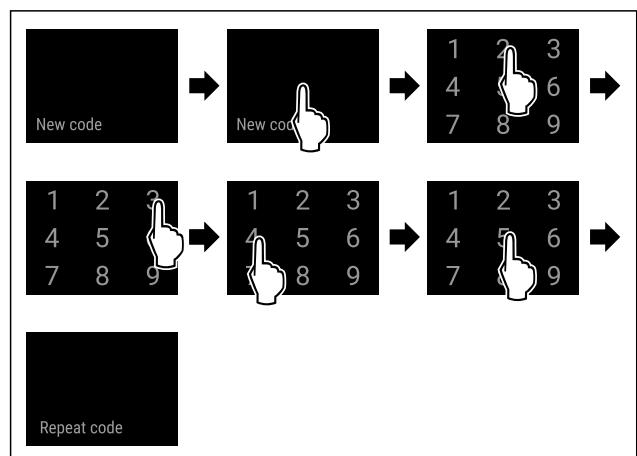


Fig. 112

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të ri të cilësimeve me sukses.

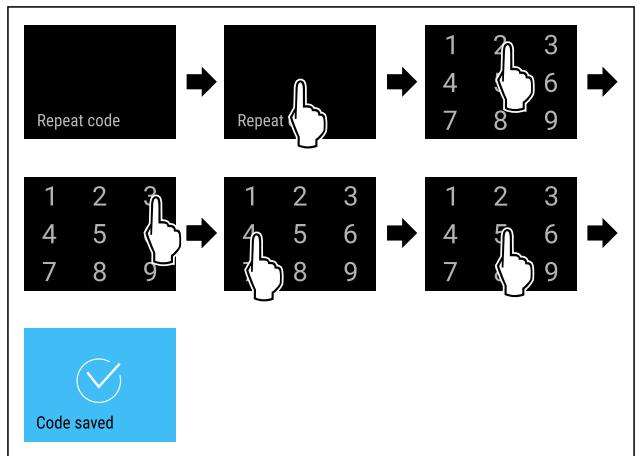


Fig. 113

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Konfirmimi i kodit të ri të cilësimeve me sukses.
- ▷ Kodi i cilësimeve ndryshohet.

Rivendosja e kodit të cilësimeve

Kodi i cilësimeve për sigurinë e aksesit në menynë Cilësimet është harruar ose nuk dihet.

- Riktheni pajisjen në cilësimet nga fabrika (shihni 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika).
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet fillestare të saj.
- ▷ Kodi i derës i cilësimeve nga fabrika është: **1 1 1 1**



SmartLock

Ndryshimi i kodit të SmartLock

Ky cilësim mundëson ndryshimin e kodit të SmartLock.

Regullimi bëhet në 3 hapa:

- Futja e kodit të vjetër të SmartLock
- Futja e kodit të ri të SmartLock
- Konfirmimi i kodit të ri të SmartLock

Shënim

- Në shembullin në vijim tregohet ndryshimi i kodit të SmartLock të paracaktuar nga fabrika **1 1 1 1**.
- Kodi i ri i SmartLock është: **2 3 4 5**

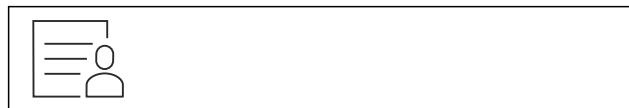


Fig. 114

- **SmartLock duhet të jetë aktive.** (shihni 6.2.7 SmartLock)
- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

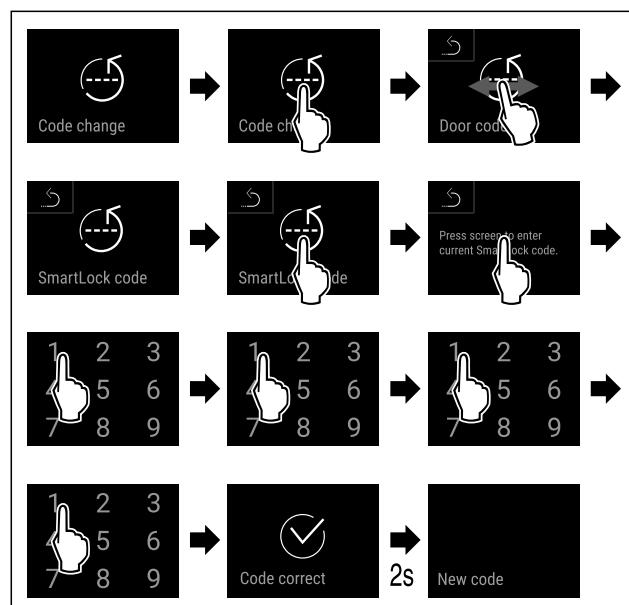


Fig. 115

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të vjetër të SmartLock me sukses.

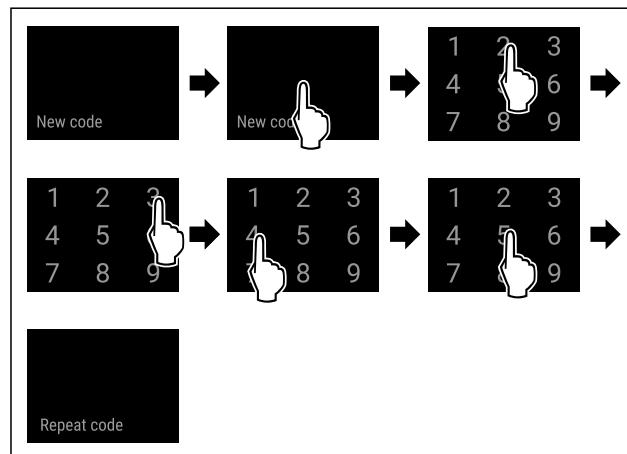


Fig. 116

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të ri të SmartLock me sukses.

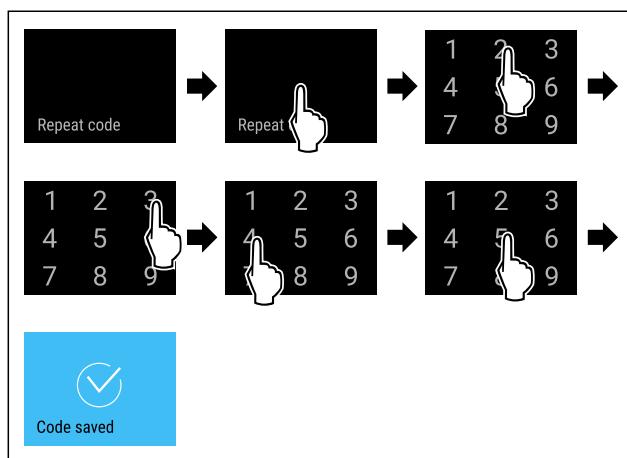


Fig. 117

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Konfirmimi i kodit të ri të SmartLock me sukses.
- ▷ Kodi i SmartLock ndryshohet.

Rivendosja e kodit të SmartLock

Kodi i SmartLock është harruar ose nuk dihet.

- Riktheni pajisjen në cilësimet nga fabrika. (shihni 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet fillestare të saj.
- ▷ Kodi i derës i SmartLock i paracaktuar nga fabrika është: **1 1 1 1**



6.2.10 Telekomanda

Në gjendjen e dërgimit, në telekomandë është ruajtur një kod PIN nga fabrika që hap çdo pajisje me cilësimë nga fabrika të pandryshuara (shihni 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika). Në këtë mënyrë, shumë pajisje mund të hapen dhe të mbyllen me një telekomandë të vetme. Nëpërmjet çiftimit krijohet një kod PIN specifik për pajisjen, i cili nga ky moment mund të hapë ose të mbyllë vetëm pajisjen e regjistruar. Rikthimi në gjendjen e fabrikës rikthen përsëri funksionalitetin fillestare.

Shënim

Rrezja e telekomandës është rreth 15 m.

Përdorimi:

- Çiftoni telekomandën.
- Shkëputni telekomandën.

Përdorimi

Çiftimi i telekomandës

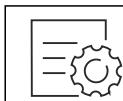


Fig. 118

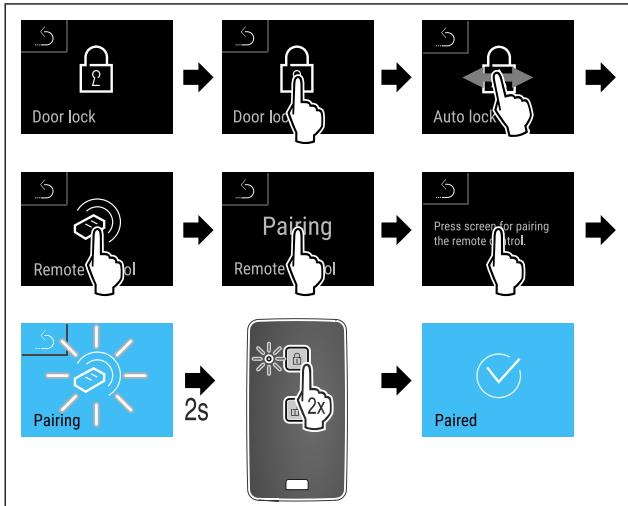


Fig. 119

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Shtypni dy herë një buton në telekomandë.
- Treguesi LED i statusit në telekomandë pulson tre herë.
- Telekomanda është lidhur me pajisjen.

Shkëputja e telekomandës

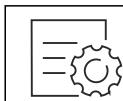


Fig. 120

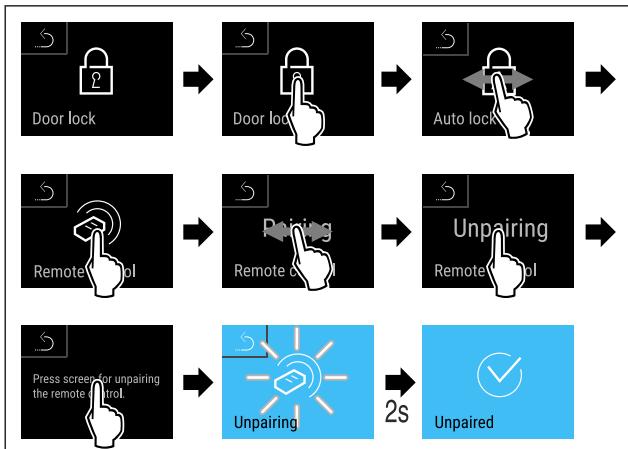


Fig. 121

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pulti i komandimit me valë shkëputet nga pajisja.

6.2.11 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes



Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- 7 ditë
- 14 ditë

- 30 ditë
- 60 ditë
- 90 ditë
- 180 ditë
- 360 ditë
- 720 ditë
- 1080 ditë
- Fikur

Vendosja e kujtesës së intervalit të mirëmbajtjes

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të vendosni periudhën kohore deri në mirëmbajtje.



Fig. 122

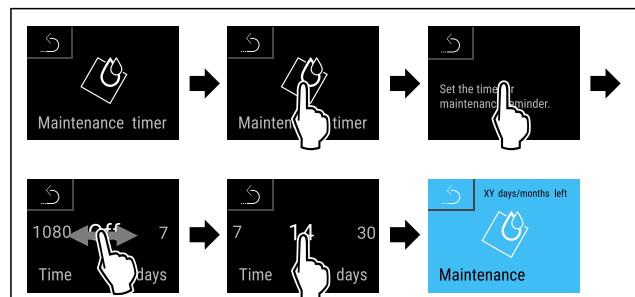


Fig. 123

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja, do të vendoset.
- Do të shfaqet koha e mbetur.

6.2.12 Gjuha



Me këtë cilësim vendoset gjuha e afishimit në ekran.

Vendosja e gjuhës



Fig. 124

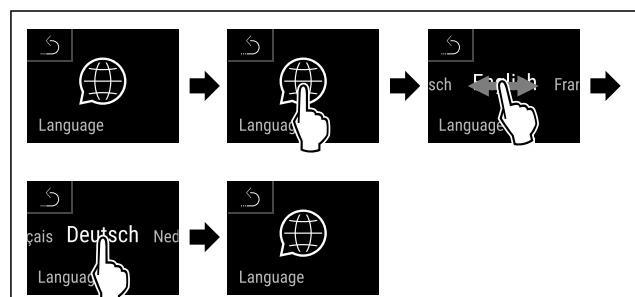


Fig. 125

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Gjuha e zgjedhur do të vendoset.



6.2.13 Data dhe ora

Ky cilësim mundëson vendosjen e datës dhe të orës.

Vendosja e datës dhe orës



Fig. 126



Fig. 127

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

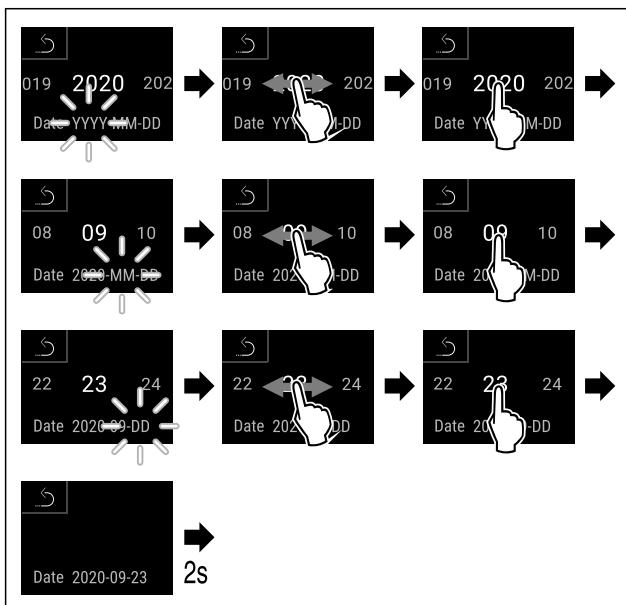


Fig. 128

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Data do të vendoset.

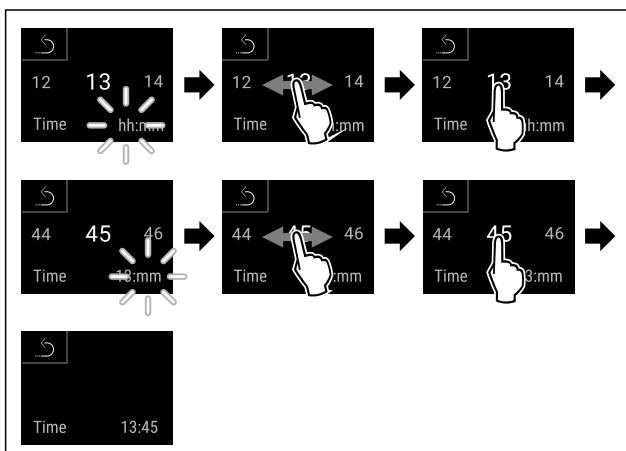


Fig. 129

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ora do të vendoset.



6.2.14 Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju venosni njësinë e temperaturës. Ju mund të venosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 130

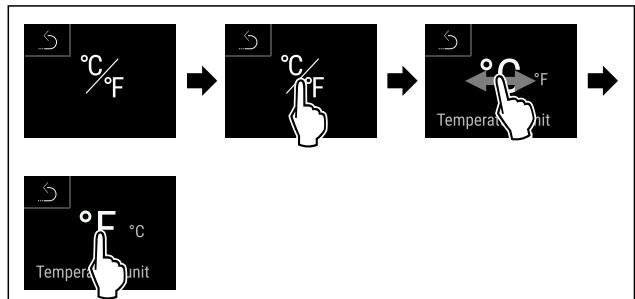


Fig. 131 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Njësia e temperaturës do të vendoset.



6.2.15 Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të venosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivilet të dritës së ekranit

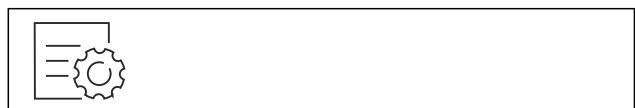


Fig. 132

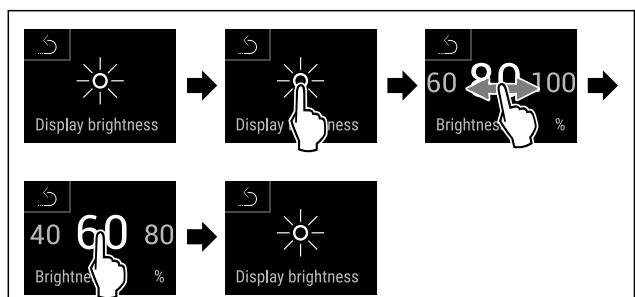
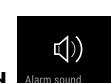


Fig. 133 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Niveli i dritës së ekranit do të vendoset.



6.2.16 Alarm Sound

Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të alarmit, si për shembull, të alarmit të derës.

Përdorimi

Aktivizimi i Alarm Sound

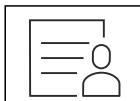


Fig. 134



Fig. 135

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarm Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Alarm Sound

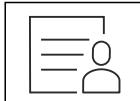


Fig. 136



Fig. 137

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarm Sound çaktivizohet.

6.2.17 Key Sound



Aktivizimi i Key Sound

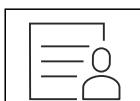


Fig. 138



Fig. 139

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Key Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Key Sound

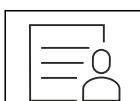


Fig. 140



Fig. 141

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Key Sound çaktivizohet.



6.2.18 Lidhja e WLAN

Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vëties në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje pa kabllo/me valë midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

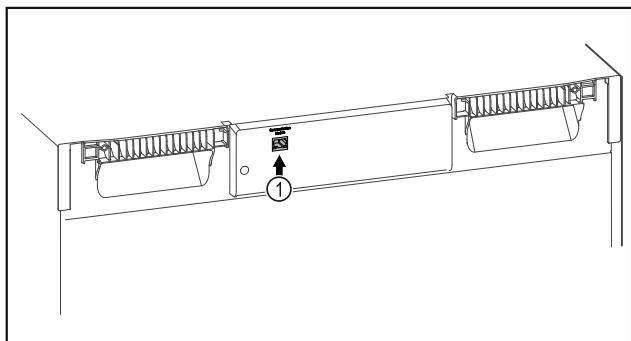


Fig. 142

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:
 Moduli SmartModule Fig. 142 (1) është vendosur.

Realizimi i lidhjes

Vënien në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.



Fig. 143

- Hapni **Liebherr SmartMonitoring Dashboard**. (shihni Fig. 143)

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:



Fig. 144

Shënim

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet.
(shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)

- Futni kodin PIN të zgjedhur. Menja Cilësimet hapet.

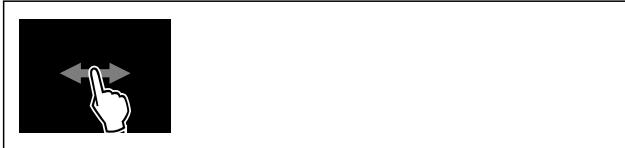


Fig. 145

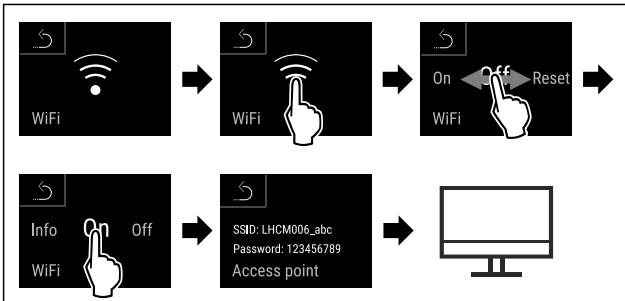


Fig. 146

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Vazhdoni procesin e konfigurimit në pajisjen celulare me internet: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

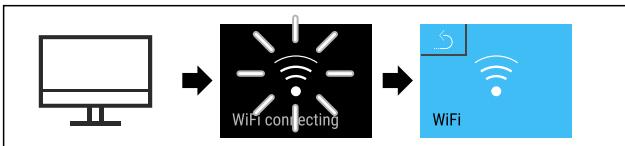


Fig. 147

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja po vendoset: Shfaqet WiFi connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes



Fig. 148

Shënim

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet.
(shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)

- Futni kodin PIN të zgjedhur. Menja Cilësimet hapet.

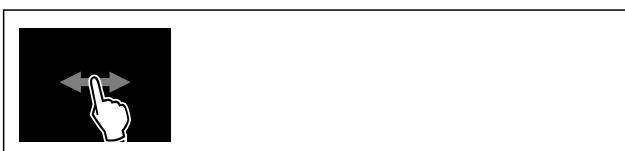


Fig. 149

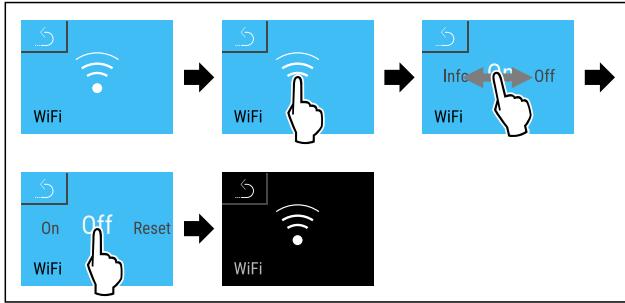


Fig. 150

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes



Fig. 151

Shënim

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet.
(shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)

- Futni kodin PIN të zgjedhur. Menja Cilësimet hapet.



Fig. 152

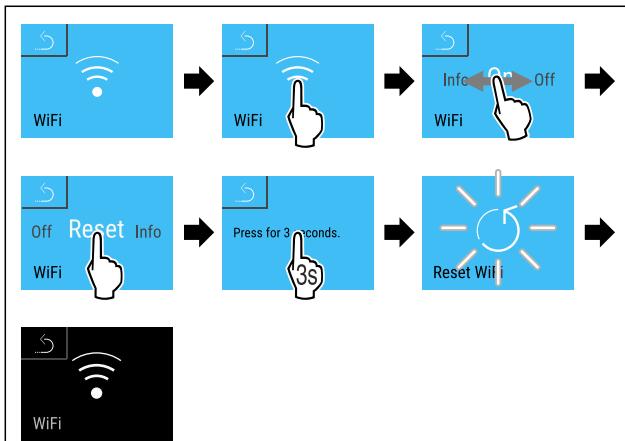


Fig. 153

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cilësimet e WiFi rikthehen në gjendjen e dërgimit të pajisjes.



6.2.19 Lidhja e LAN

Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Përdorimi

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënieve në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënata tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendsos një lidhje me kabllo midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

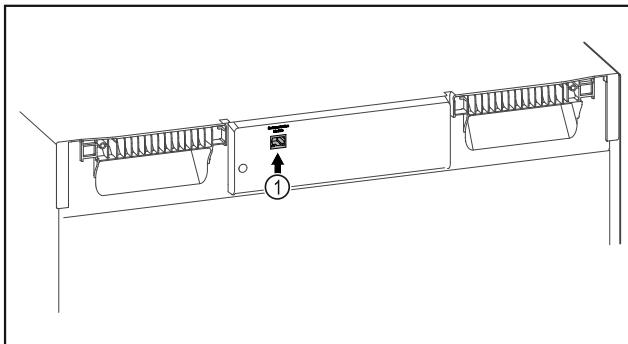


Fig. 154

- Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:
- Moduli SmartModule Fig. 154 (1) është vendosur.
 - Kablloja e rrjetit lokal është lidhur.

Realizimi i lidhjes

Vënien në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

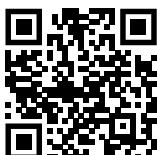


Fig. 155

- Hapni **Liebherr SmartMonitoring Dashboard**. (shihni Fig. 155)

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:

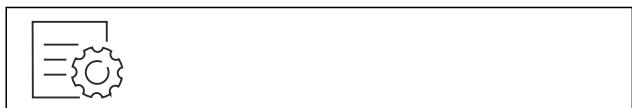


Fig. 156

Shënim

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet. (shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)
► Futni kodin PIN të zgjedhur. Menja Cilësimet hapet.

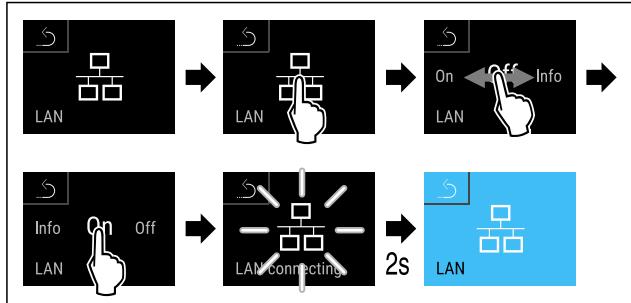


Fig. 157

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja po vendoset: Shfaqet LAN connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te **Liebherr SmartMonitoring Dashboard**.
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes



Fig. 158

Shënim

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet. (shihni 6.2.8 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)

- Futni kodin PIN të zgjedhur. Menja Cilësimet hapet.

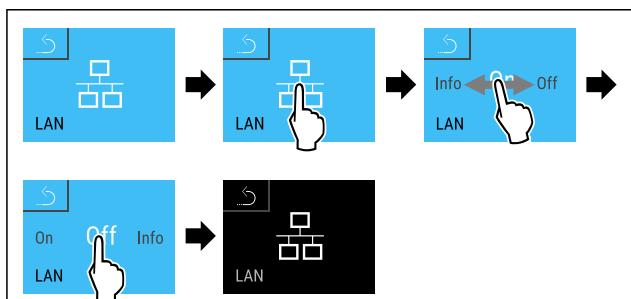


Fig. 159

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.



6.2.20 Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)

Shikimi i informacioneve të pajisjes

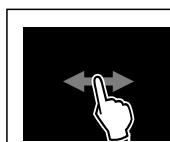


Fig. 160

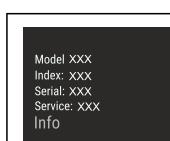
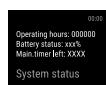


Fig. 161

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekrani tregon informacionet e pajisjes.



6.2.21 Orët e punës

Kjo pamje e ekranit tregon orët e punës së pajisjes.

Shikimi i orëve të punës

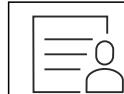


Fig. 162

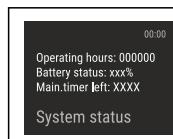


Fig. 163

- ▷ Shfaqen orët e punës.



6.2.22 Software

Me këtë funksion ju shikon versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 164

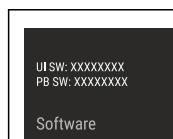


Fig. 165

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekrani tregon versionin e softuerit.



6.2.23 Shkrirja

Në funksionim normal pajisja shkrin automatikisht.

Përdorimi:

- Kur në hapësirën e brendshme ndodh një formim më i madh i akullit, funksioni i shkrirjes automatike mund të niset manualisht.

Nisja manuale e shkrirjes automatike

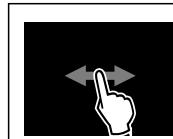


Fig. 166

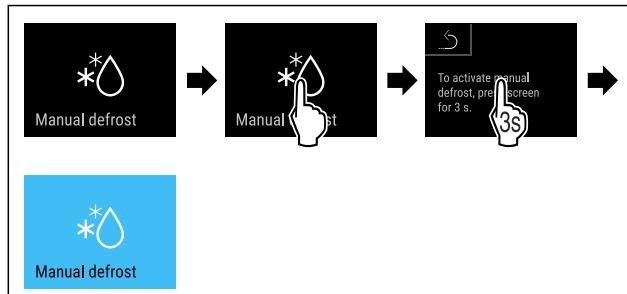


Fig. 167

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Shkrirja automatike është nisur. Pas përfundimit të shkrirjes, pajisja kalon sërisht automatikisht në funksionim normal.

Shënim

Nëse pas disa nisjeve të shkrirjes automatike ka gjithmonë ende akull në brendësi të pajisjes, shkrjeni pajisjen në mënyrë manuale. (shihni 8.2 Shkrirja e pajisjes)

Anulimi i shkrirjes së nisur manualisht

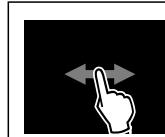


Fig. 168

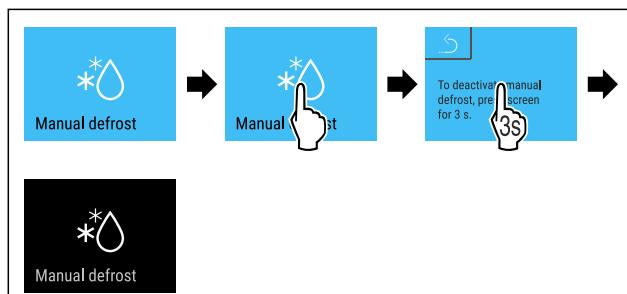


Fig. 169

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Shkrirja e nisur manualisht ndërpritet. Pajisja kalon sërisht automatikisht në funksionim normal.



Informacioni i shkrirjes

Me këtë cilësim përshtatet shfaqja gjatë një shkrirjeje automatike.

Në dispozicion janë variantet e shfaqjes më poshtë:

- **Def 1:** Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.
- **Def 2:** Simboli „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës freskohet vazhdimisht dhe tregon temperaturën aktuale.
- **Def 3:** Simboli „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.
- **Def 4:** Simboli „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.



Fig. 170 Simboli „Shkrirje automatike“

Përdorimi



Fig. 171

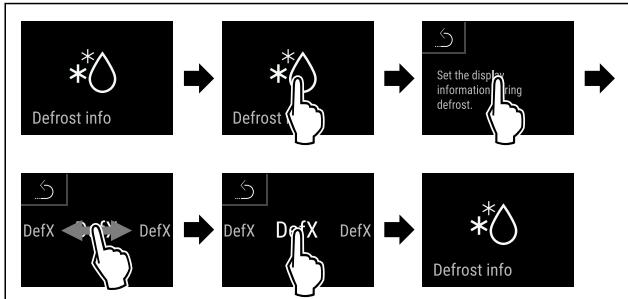


Fig. 172

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Do të zgjidhet varianti i shfaqjes që dëshironi.

6.2.24 Shkarkimi i të dhënave / Datalogging



Pajisja regjistron automatikisht të gjithë ecurinë e temperaturës së sensorëve të ndryshëm, si dhe mesazhet e alarmeve dhe të shërbimit. Regjistrimi fillon automatikisht pas ndezjes së pajisjes dhe ai kryhet me një interval prej një minute. Të dhënat e 5 viteve të fundit ruhen dhe mund të shkarkohen në çdo kohë në një njësi USB.

Për shkarkim mund të zgjidhen grupet e mëposhtme të të dhënave:

- Temperaturat
- Alarmet
- Mesazhet e shërbimit
- Të gjitha

Grupet e përzgjedhura të të dhënave ruhen për të gjithë kohën e regjistrimit si skedarë teksti të pakoduar me mbaresën e skedarit „.log“.

Shkarkimi i të dhënave në njësinë USB

Shënim

Në ndërfaqen USB mund të lidhen vetëm njësi memorieje USB. Disqet e jashtme me USB nuk njihen.

Shënim

Mos e hiqni njësinë e memories USB gjatë shkarkimit të të dhënave.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Njësi memorieje USB 2.0, me formatim FAT32.
- Njësia USB është e lidhur.

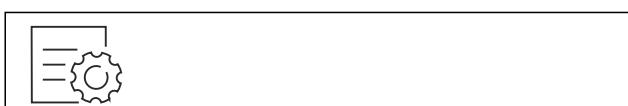


Fig. 173

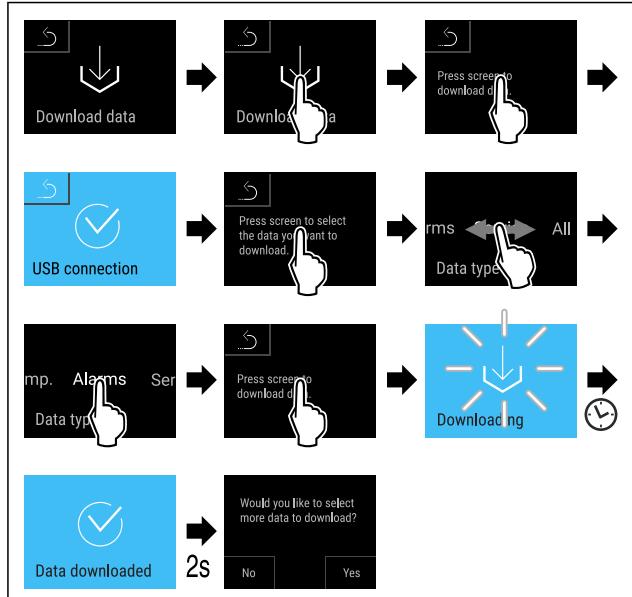


Fig. 174

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Shkarkimi i të dhënave në njësinë USB me sukses.
- Grupet e tjera të të dhënave mund të përzgjidhen dhe të shkarkohen.



6.2.25 Kalibrimi i sensorit



Kalibrimi i sensorit shërben për të krahasuar diferençat midis temperaturës që tregohet dhe temperaturës reale ekzistuese në pajisje.

Diapazoni i vendosjes i sensorit C (sensori i kontrollit): +/- 3 Kelvin në hapa 0,1 Kelvin.

Diapazoni i vendosjes i sensorit P (sensori i produkteve): +/- 9,9 Kelvin në hapa 0,1 Kelvin

Kalibrimi i sensorit

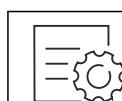


Fig. 175

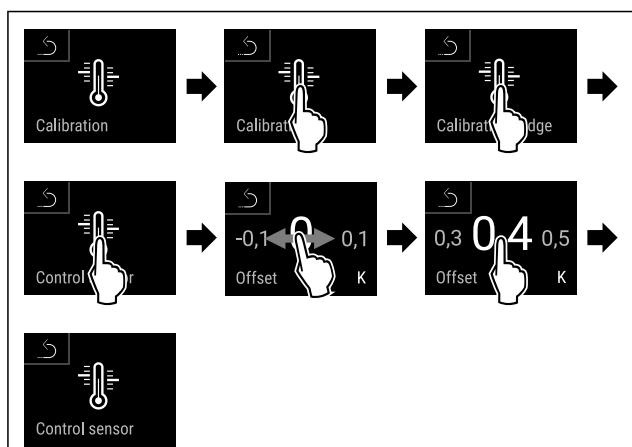


Fig. 176

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Sensori C kalibrohet.

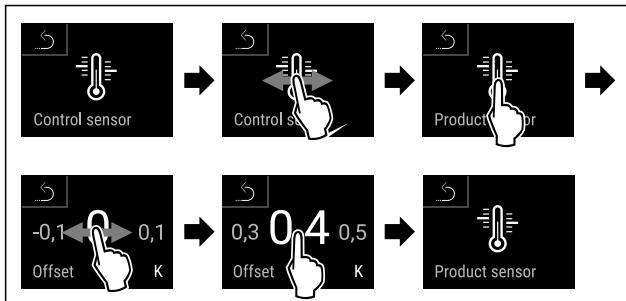


Fig. 177

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Sensori P kalibrohet.
- ▷ Kalibrimi i sensorit ka përfunduar.

Shënim

Temperatura e kalibruar tregohet në ekran brenda dy orëve.

6.2.26 Alarmi i temperaturës



Alarmi i temperaturës aktivizohet menjëherë sa po temperatura e hapësirës së brendshme devijon nga diapazoni i caktuar i temperaturave dhe koha e mundshme e vendosur për vonesën ka kaluar.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- Kufiri i poshtëm i temperaturës në hapa $0,1^{\circ}\text{C}$
- Kufiri i sipërm i temperaturës në hapa $0,1^{\circ}\text{C}$
- Koha e vonesës së alarmit nga 0 deri në 60 minuta (rregullimi „0“ nënkupton që nuk ka përsëritje të alarmit në relenë e alarmit.)
- Frekuenca e përsëritjes së alarmit nga 0 deri në 30 minuta

Vendosja e alarmit të temperaturës



Fig. 178



Fig. 179

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Fig. 180

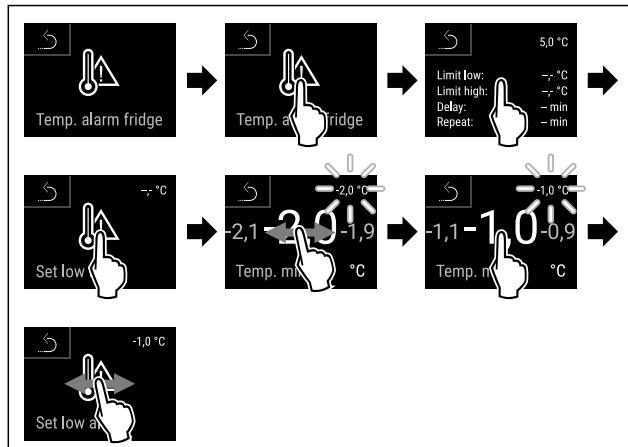


Fig. 181

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kufiri i poshtëm i temperaturës do të vendoset.

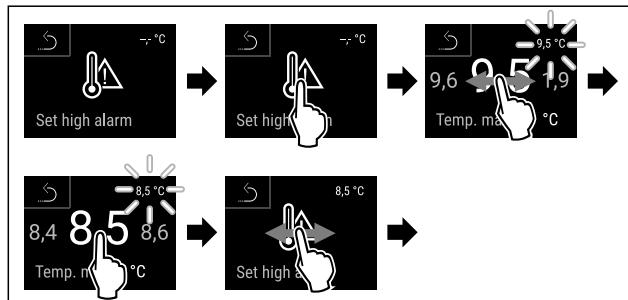


Fig. 182

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kufiri i sipërm i temperaturës do të vendoset.

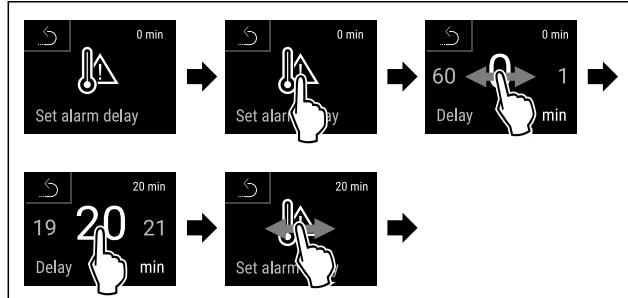


Fig. 183

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Koha e vonesës së alarmit do të vendoset.

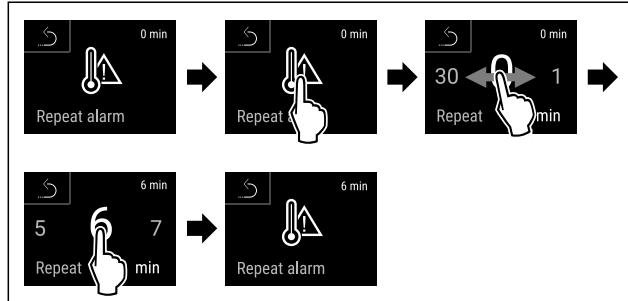


Fig. 184

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Intervalli i përsëritjes së alarmit do të vendoset.
- ▷ Alarmi i temperaturës do të vendoset.

Përdorimi

Shikimi i vlerave të vendosura të alarmit të temperaturës



Fig. 185



Fig. 186

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Fig. 187

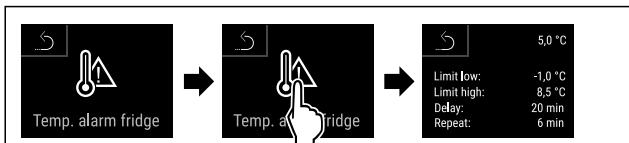
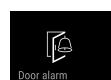


Fig. 188

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
► Do të shfaqen vlerat e vendosura të alarmit të temperaturës.



6.2.27 Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 15 sekonda
- 30 sekonda
- 60 sekonda
- 90 sekonda
- 120 sekonda
- 150 sekonda
- 180 sekonda
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 189

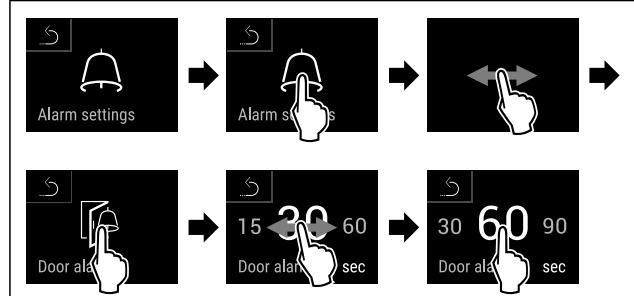


Fig. 191 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 30 sekonda në 60 sekonda.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
► Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 192

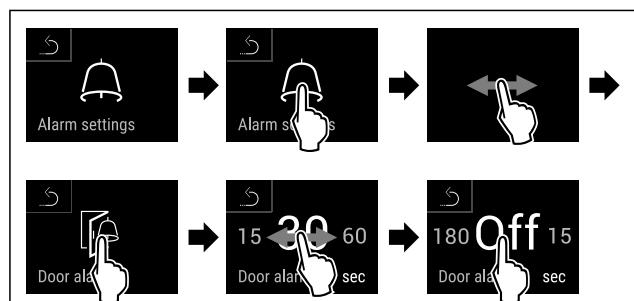


Fig. 193

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
► Alarmi i derës çaktivizohet.



6.2.28 Alarmi me dritë

Light alarm

*

Ky cilësim mundëson theksimin e mesazheve vizuale të alarmit në ekran, në shtesë të ndriçimit të pajisjes që pulson.

Aktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 194



Fig. 195

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

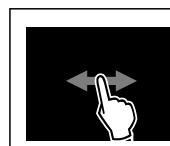


Fig. 196



Fig. 197

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi me dritë aktivizohet.

Çaktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 198

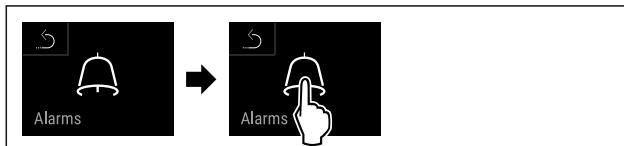


Fig. 199

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

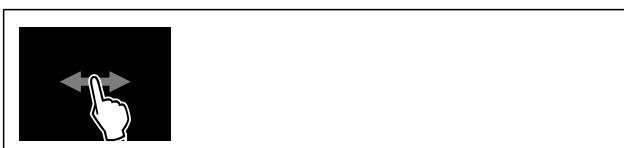


Fig. 200

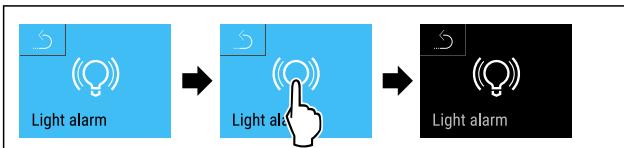


Fig. 201

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi me dritë çaktivizohet.

6.2.29 Simulimi i alarmeve



Nisja e simulimit të alarmeve

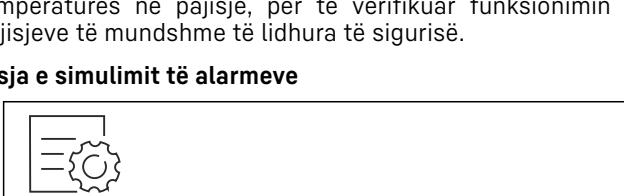


Fig. 202

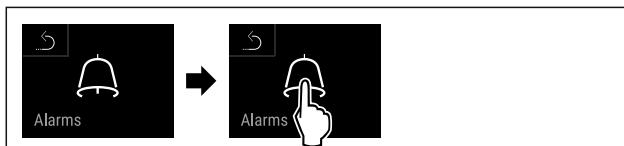


Fig. 203

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

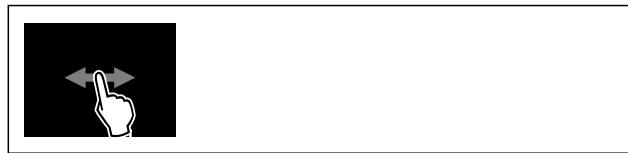


Fig. 204

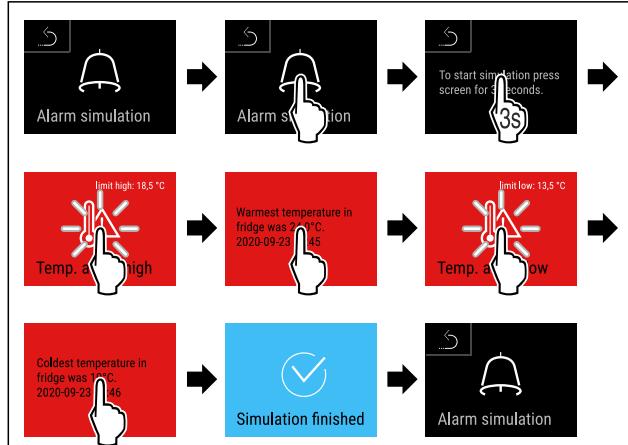


Fig. 205

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Simulimi do të ekzekutohet.
- ▷ Pajisjet e lindhura të sigurisë duhet të veprojnë.



6.2.30 Historia e alarmeve

Ky cilësim mundëson një ekzaminim dhe fshirje të 10 alarmeve të fundit të shfaqura në pajisje.

Do të shfaqet sa më poshtë:

- Data dhe ora aktuale
- Alarmet aktive (të kuqe).
- Alarmet e kaluara që nuk janë ekzaminuar akoma paraqiten si **jo të konfirmuara (të kuq)**. Konfirmimi bëhet duke rrëshqitur me gisht në gabimin tjetër.
- Alarmet që janë ekzaminuar paraqiten si **të konfirmuara**.
- Fshirja e të gjitha alarmeve (edhe e alarmeve aktive dhe jo të konfirmuara).

Shikimi i historisë së alarmeve dhe fshirja e një alarmi



Fig. 206

-ose-

- Mbi simbolin tregues në buzën e poshtme të ekranit të statusit.

Përdorimi

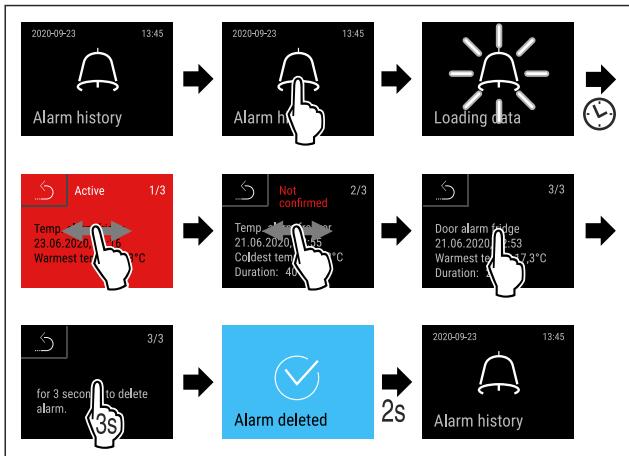


Fig. 207

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Do të kryhet ekzaminimi dhe fshirja e një alarmi.

Shikimi i historisë së alarmeve dhe fshirja e të gjitha alarmeve



Fig. 208

-ose-

- Mbi simbolin tregues në buzën e poshtme të ekranit të statusit.

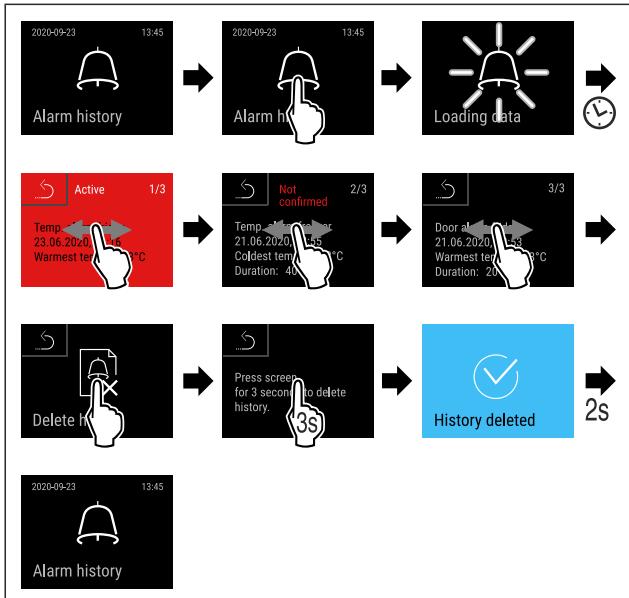


Fig. 209

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Do të kryhet ekzaminimi dhe fshirja e të gjitha alarmeve.

6.2.31 Releja e alarmit

Ky cilësim mundëson përcjelljen e një ose të disa alarmeve te një marrës i jashtëm i alarmeve, i cili është i lidhur në pajisje.

Cilësimet që mund të zgjidhen janë ato më poshtë:

- Lloji i alarmit:
 - Alarmi i derës

- Alarmi i temperaturës
- Alarmi i derës dhe alarmi i temperaturës
- Të gjitha
- Konfirmimi:
 - **Po:** Alarmi përfundohet në pajisje dhe në marrësin e jashtëm të lidhur.
 - **Jo:** Alarmi konfirmohet/pranohet në pajisje dhe ai mbetet aktiv në marrës, derisa gabimi të jetë eliminuar.
- Përditësimi (i dukshëm vetëm kur te konfirmimi zgjidhet „Po“):
 - **Po:** Alarmi përsëritet.

Alarmi i temperaturës në varësi të kohës së vendosur (shihni 6.2.26 Alarmi i temperaturës) (Nëse koha e vonesës së alarmit është e vendosur në „0“, atëherë, as në relenë e alarmit nuk ndodh asnjë përsëritje e alarmit.)

Alarmi i derës pas 1 ose 4 minutash * (shihni 6.2.27 Alarmi i derës)

- **Jo:** Alarmi konfirmohet/pranohet përgjithmonë.

Aktivizimi i relesë së alarmit



Fig. 210

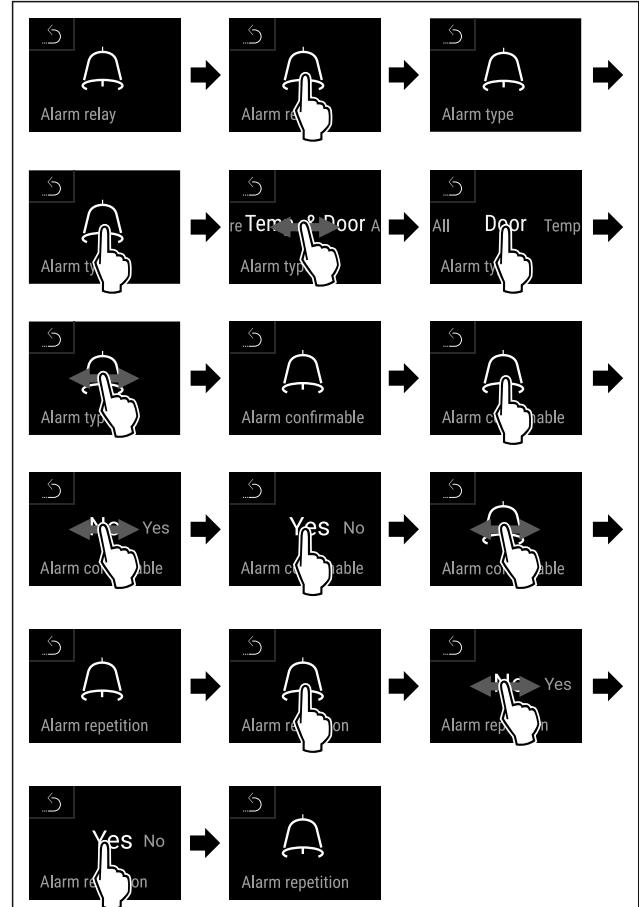
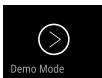


Fig. 211

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Releja e alarmit do të vendoset.



6.2.32 Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "D" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni 6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 212

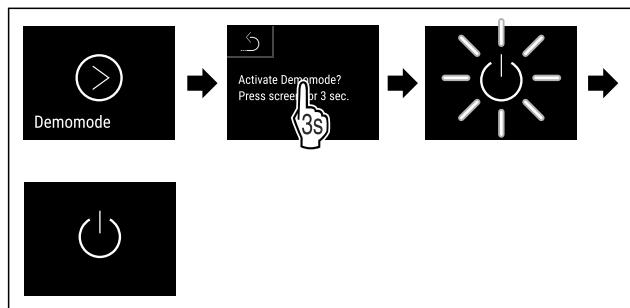


Fig. 213

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))
- Tek treguesi i statusit shfaqet "D".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

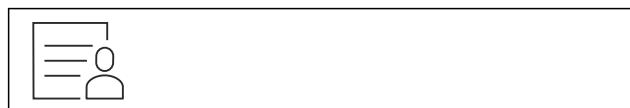
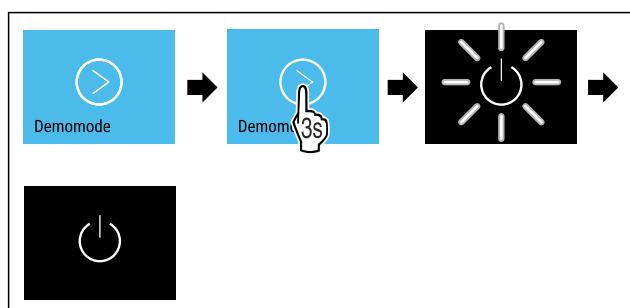


Fig. 214



Mesazhi (i kuq)	Shkaku	Zgjidhja
 Close the door	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Mbyllni derën. Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë. Shënim Koha se deri kur do të shfaqet mesazhi mund të konfigurohet. (shihni 6.2.27 Alarmi i derës)

Fig. 215

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))
- Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

6.2.33 Rikthimi në cilësimet nga



Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillostar.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 216

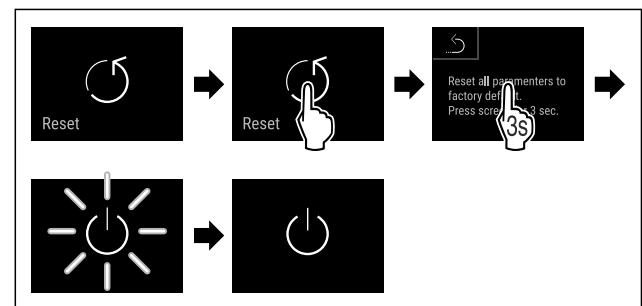


Fig. 217

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- Pajisja fiket.

Shënim

Rikthimi në cilësimet nga fabrika në modalitetin me bateri: Rindzja është e mundur vetëm me tensionin e rrjetit elektrik.

- Rindzni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))

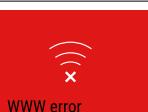
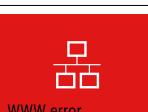
6.3 Mesazhet

6.3.1 Paralajmërimet

Paralajmërimet shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Tingulli sinjalizues forcohet dhe bëhet më i lartë derisa mesazhi të konfirmohet.

Përdorimi

Mesazhi (i kuq)	Shkaku	Zgjidhja
 Temperature alarm	Mesazhi shfaqet kur temperatURA nuk përputhet me temperaturën e vendosur. Shfaqet për diferençën e temperaturës mund të jenë: Futja e ushqimit të ngrohtë për ftohje. Gjatë sistemimit dhe marrjes së ushqimeve, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma. Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë.	Prekni shkurt. Do të shfaqen informacionet për gabimin dhe statusin e pajisjes. Prekni shkurt. Do të shfaqet temperatURA më e ngrohtë/më e ftohtë, data dhe ora. Prekni shkurt. Do të shfaqet ekran i statusit. Temperatura aktuale dhe simboli i alarmit pulsojnë në ngjyrë të kuqe derisa të arrihet temperatURA e vendosur. Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.
 Device failure	Gabimi	<p>Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjetër.</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Do të shfaqet kodi i gabimit (p.sh. BT021).</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Nëse ka, shfaqet edhe kodi tjetër i gabimit ose</p>  <p>Shfaqet ekran i statusit me simbolin e gabimit që pulson.</p> <p>Rrëshqitja e gishtit ose prekja në ekran tregon përsëri kodin(et) e gabimit.</p> <p>Mbani shënim kodin(et) e gabimeve dhe kontaktoni shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)</p>
	Mesazhi tregon që modaliteti i mbrojtjes ndaj ngrirjes është aktiv (për shembull për shkak të hapjeve të shpeshta të derës ose të mbushjes me produkte).	<p>Prekni shkurt.</p> <p>Do të shfaqet FRZ.PROT.</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Shfaqet ekran i statusit me simbolin e gabimit që pulson.</p> <p>Rrëshqitja e gishtit ose prekja në ekran tregon përsëri mesazhin.</p> <p>Pas disa orësh pajisja kalon vetë në modalitetin e funksionimit normal dhe mesazhi fshihet. Si alternativë, modaliteti dhe mesazhi mund të përfundohen nëpërmjet prekjes së gjatë. Nëse mesazhi shfaqet përsëri, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)</p>
 Power failure	Shkëputje e energjisë elektrike	<p>Mesazhi shfaqet pas ndërprerjes së furnizimit me energji elektrike.</p> <p>Ndërfaqja e përdorimit vazhdon të punojë në modalitetin me bateri. Të gjitha funksionet, përveç ftohjes dhe ndriçimit, mbeten aktive.</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Shfaqet gjendja e karikimit të baterisë, informacionet për gabimin dhe statusin e pajisjes</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Do të shfaqen temperatURA më e ngrohtë, periudha kohore dhe numri i ndërprerjeve të energjisë elektrike.</p> <p>Prekni shkurt.</p> <p>Do të shfaqet ekran i statusit.</p> <p>Temperatura aktuale dhe simboli i alarmit pulsojnë në ngjyrë të kuqe derisa të arrihet temperatURA e vendosur.</p> <p>Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.</p>

Mesazhi (i kuq)	Shkaku	Zgjidhja
 Defrost error	Shkrirja automatike nuk po funksionon pa probleme. 5 ciklet e fundit të shkrirjes kanë rezultuar jo të suksesshëm.	Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë. Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)
 WiFi error	Lidhja WLAN është shkëputur.	Kontrolloni lidhjen. Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë.
 WWW error	Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet WLAN.	Kontrolloni lidhjen. Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë.
 LAN error	Lidhja LAN është shkëputur.	Kontrolloni lidhjen dhe kabllon e rrjetit. Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë.
 WWW error	Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet rrjetit LAN.	Kontrolloni lidhjen. Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë.
 Battery status	Gjendja e karikimit të baterisë së pajisjes e ulët (ka mbetur maksimumi 20%).	Rivendosni furnizimin me energji të pajisjes nga rrjeti elektrik dhe pas 12 orësh kontrolloni nëse gjendja e karikimit është rritur. Në të kundërt, kontaktoni me shërbimin për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) ose ndërroni baterinë. (shihni 8.4 Ndërrimi i baterisë së pajisjes) Prekni shkurt. Alarmi do të përfundojë.

6.3.2 Kujtesat

Kujtesat shfaqen atëherë kur nevojitet që të bëhet diçka. Ato shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Eliminimi i mesazhit bëhet nëpërmjet shtypjes së butonit të konfirmimit.

Mesazhi (i verdhë)	Shkaku	Zgjidhja
 Maintenance	Mesazhi shfaqet kur kapërcehet koha në kohëmatësin e intervalit të caktuar të mirëmbajtjes.	Prekni shkurt. Kujtesa do të përfundojë. Shënim Intervali i mirëmbajtjes mund të konfigurohet (shihni 6.2.11 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes).
 Min./max. memory	Mesazhi shfaqet kur memoria e regjistrimit të temperaturës është plot (999 orë).	Prekni shkurt. Kujtesa do të përfundojë. Të dhënat më të vjetra zëvendësohen nga më të rejet. Shënim Regjistrimi i temperaturës mund të rivendoset nga fillimi. (shihni 6.2.4 Regjistrimi i temperaturave)

Mesazhi (i verdhë)	Shkaku	Zgjidhja
 Alarm history	Mesazhi shfaqet kur ka më shumë se 10 mesazhe alarmi të pakonfirmuara.	Prekni shkurt. Kontrolloni mesazhet. Kujtesa do të përfundojë.
 Manually opened	Mesazhi shfaqet kur dera e mbyllur në mënyrë elektronike hapet manualisht.	Mbylli derën. Prekni shkurt. Kujtesa do të përfundojë.
Hapur manualisht		

7 Pajisjet

7.1 Brava e sigurisë

Pajisja është e pajisur me një bravë sigurie.

Funkcionet e mundshme:

- Mbylli dhe hapni bravën e derës me kodin e derës. (shihni 6.2.6 Bllokimi i derës)
- Aktivizoni dhe çaktivizoni bllokimin automatik të derës. (shihni 6.2.6 Bllokimi i derës)
- Komandimi nëpërmjet telekomandës. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

7.1.1 Zhbllokimi i emergjencës

Në rast të ndërprerjes së energjisë, hapja e derës është e mundur me anë të çelësit të zhbllokimit të emergjencës.

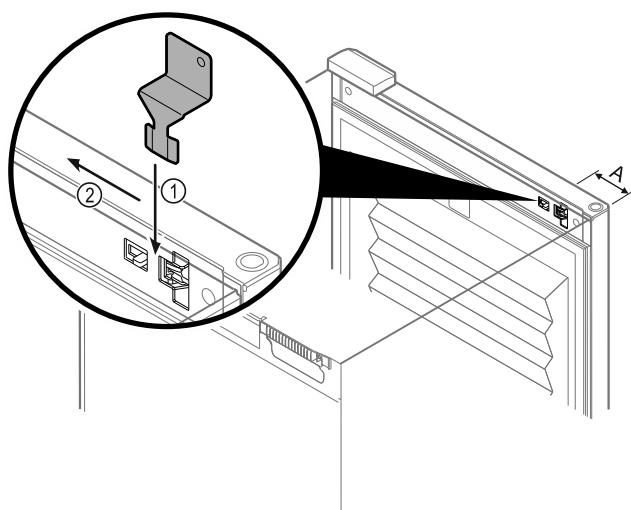


Fig. 218

- Poziciononi çelësin e zhbllokimit të emergjencës në pozicionin e parashikuar Fig. 218 (A) ≈ 100 mm.
- Futni nga lart çelësin e zhbllokimit të emergjencës midis derës dhe trupit të pajisjes sa të shkojë deri në fund Fig. 218 (1).
- Tërhiqni çelësin e zhbllokimit të emergjencës në drejtimin në anën e menteshës Fig. 218 (2).
- Brava shkyçet. Tani dera mund të hapet.

7.2 Telekomanda

Telekomanda mundëson kyçjen dhe shkyçjen e bravës së derës nga distanca.

Përpara përdorimit, duhet që ajo të lidhet me pajisjen. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

Bateria mund të ndërrohet. (shihni 8.4 Ndërrimi i baterisë së pajisjes)

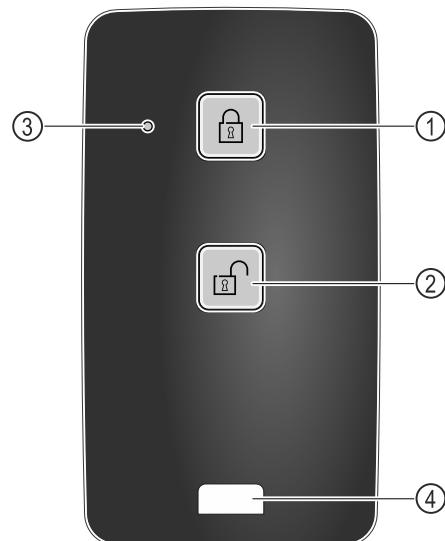


Fig. 219

- (1) Kyçja e bravës
- (2) Shkyçja e bravës
- (3) Treguesi LED i statusit
- (4) Vrima e fiksimit

7.2.1 Përdorimi i telekomandës

- Shtypni butonin Fig. 219 (1) në telekomandë.
- Brava kyçet. Dera nuk mund të hapet.
- Shtypni butonin Fig. 219 (2) në telekomandë.
- Brava shkyçet. Tani dera mund të hapet.
- Treguesi LED i statusit Fig. 219 (3) jep një reagim vizual kur shtypet një buton.
- Vrima Fig. 219 (4) për kapjen e telekomandës, për shembull, në një varëse çelësash.

7.3 Sensorët

Pajisja mund të plotësohet me sensorët e mëposhtëm për monitorimin e temperaturës:

- Sensori i sigurisë i termostatit
- Sensori C
- Sensori P

7.3.1 Sensori i sigurisë i termostatit

Sensori i sigurisë i termostatit monitoron uljen e temperaturës dhe në këtë mënyrë mbron nga temperaturat shumë të thella (Freeze Protect). Nëse temperatura ulet nën vlerën e pragut, pajisja regullon temperaturën automatisht. Shfaqet mesazhi i gabimit FRZ. PROT (Freeze Protect) (shihni 6.3 Mesazhet) .

Shënim

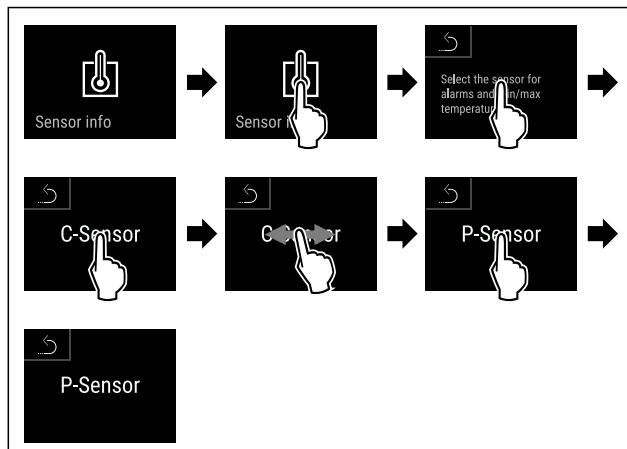
Mos e mbuloni sensorin e termostatit të sigurisë.

7.3.2 Sensori C (sensori i kontrollit)

Sensori C është i instaluar në mënyrë të përherershme dhe rregullon temperaturën e brendshme të pajisjes. Nëse nevojitet, sensori C mund të kalibrohet. (shihni 6.2.25 Kalibrimi i sensorit)

7.3.3 Sensori P (sensori referencë)

Sensori P është i instaluar në mënyrë të përherershme në hapësirën e brendshme, për të regjistruar në mënyrë specifike dhe për të monitoruar temperaturën në atë vend. Nëse temperatura e vodosur në këtë vend kapércehet, sensori aktivizon një alarm. Nëse nevojitet, sensori P mund të kalibrohet. (shihni 6.2.25 Kalibrimi i sensorit)



7.4 Informacioni i sensorit

Ky funksion bën të mundur zgjedhjen midis sensorit C ose sensorit P.

Sigurohuni që është përbushur kushti i mëposhtëm:

- Sensori P është i lidhur në pajisje. (shihni 7.5 Ndërfaqet e lidhjes)

7.4.1 Zgjedhja e sensorit C



Fig. 220

- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

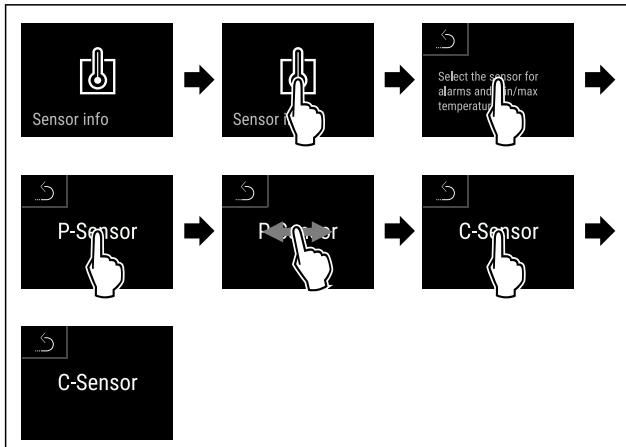


Fig. 221

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Sensori C do të zgjidhet.

7.4.2 Zgjedhja e sensorit P



Fig. 222

- Rrëshqitni me gisht majtas ose djathtas derisa të shfaqet funksioni përkatës.

Fig. 223

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

- Sensori P do të zgjidhet.

7.5 Ndërfaqet e lidhjes

Në anën e pasme të pajisjes ekzistojnë mundësi të ndryshme për lidhjen e saj.

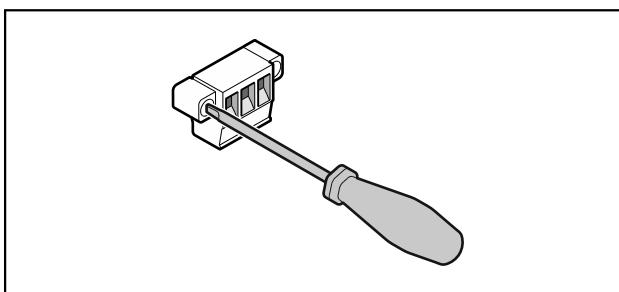


Fig. 224

Shënim

Fishat e lidhjes janë të siguruara me vida. Që të mund të hiqni fishat, lironi vidat majtas dhe djathtas.

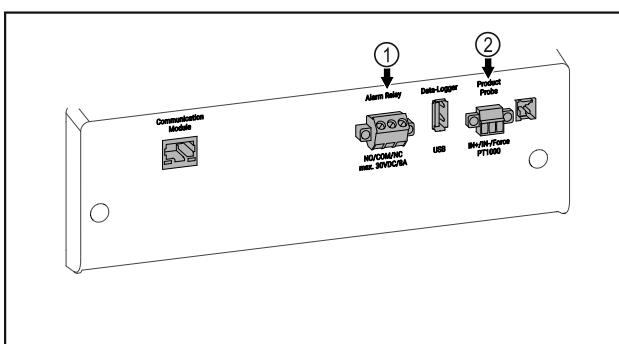


Fig. 225

- (1) Dalja e alarmit me kontakt pa potencial

- (2) Lidhja për sensorin P

7.5.1 Dalja e alarmit me kontakt pa potencial



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga goditja elektrike!

- Lidhja e pajisjes në një aparaturë të jashtme alarmi lejohet të bëhet vetëm nga staf teknik i trajnuar!

Mirëmbajtja

Këto tre kontakte mund të përdoren pér të lidhur një aparaturë alarmi vizuale ose akustike. Lidhja është projektuar pér maksimumi **30 V (DC) - 8 A** nga një burim i sigurt tensioni të ulët SELV (rrryma minimale 150 mA).

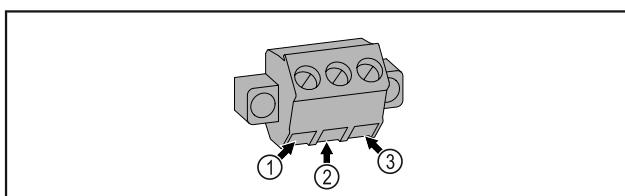


Fig. 226

(1) NO (normally open)

Lidhje pér dritë sinjalizuese, e cila është aktive në funksionim normal ose kur pajisja është e fikur.

(2) COM (common) Burimi i jashtëm i tensionit

(3) NC (normally closed)

Lidhje pér dritë alarmi ose pér pajisje alarmi akustik, e cila është aktive në rast alarmi ose të mungesës së furnizimit me energji.

7.5.2 Lidhja pér sensorin P

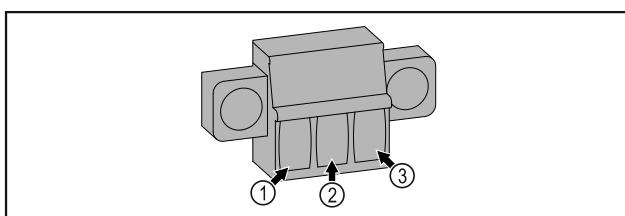


Fig. 227

(1) IN+ (Linja e matjes +)

(2) IN- (Linja e përbashkët e kthimit -)

(3) FORCE (Ushqimi +)

Komponenti	Detyra	Intervali i mirëmbajtjes
Pjesët prej llamarine	Kontrolloni pér dëmtime dhe pér korrozion. Ndërrimi i pjesëve të dëmtuara: (shihni 9.3 Shërbimi pér klientin)	Çdo vit
Dera, menteshat	Kontrolloni nivelimin (shihni 4.14 Nivelimi i derës), lëvizjen dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit
Brava, doreza e derës *	Kontrolloni lëvizjen e lehtë dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit
Guarnicioni i derës	Kontrolloni pér dëmtim, konsumim dhe qëndrimin e fiksuar. Një guarnicion zëvendësues pér derën mund të blihet te shërbimi pér klientin (shihni 9.3 Shërbimi pér klientin).	Çdo vit
Sensori	Kalibroni sensorin. (shihni 6.2.25 Kalibrimi i sensorit)	Çdo vit
Vrima e depërtimit e sensorit	Kontrolloni nëse materiali izolues është i padëmtuar.	Çdo vit
Bateria	Ndërroni baterinë e pajisjes. Një bateri zëvendësuese mund të blihet te kujdesi pér klientin. (shihni 8.4 Ndërrimi i baterisë së pajisjes)	5 deri në 10 vjet
Sipërfaqet	Pastrimi (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)	Rekomandimi: çdo muaj ose sipas nevojës ose rrëthanave në vendin e instalimit
Sipërfaqet	Dezinfektimi	Rekomandimi: çdo muaj ose sipas nevojës ose rrëthanave në vendin e instalimit

Komponenti	Detyra	Intervali i mirëmbajtjes
Vendi i instalimit, pajisja	Dekontaminimi Pajisja është e përshtatshme për dekontaminim të ambientit me peroksid hidrogjeni H_2O_2 . Për këtë nuk duhen tejkaluar vlerat e specifikimeve të përdorimit të treguara më poshtë: Përqendrimi maksimal 250 ppm. Lagështia maksimale 85%. Temperatura maksimale e lejuar e ambientit sipas klasës së klimës. (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)	Rekomandimi: sipas nevojës ose rrethanave në vendin e instalimit, maksimumi 2 herë çdo vit
Kanalet e ajrit të ventilatorit	Pastrimi (shihni 8.3.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit)	Çdo vit
Releja e alarmit Sensori	Kontrolloni lidhjet me fisha për qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit
Kordoni elektrik	Kontrolloni për dëmtim.	Çdo vit ose kur ndërrohet vendi
Profili kundër përbysjes	Kontrolloni aftësinë funksionale dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit ose kur ndërrohet vendi
Këmbët me rregullim/rulet	Kontrolloni aftësinë funksionale, për dëmtim dhe për qëndrimin e fiksuar. Ndërroni pjesët e dëmtuara. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)	Çdo vit

8.2 Shkrirja e pajisjes



PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!

Lëndime dhe dëmtime.

- Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjeter mekanike ose ndonjë mënyrë tjeter përvëç atyre të rekandomuara nga prodhuesi.
- Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Për të ruajtur funksionalitetin e pajisjes, ne rekomojojmë shkrirjen e saj në rast të formimit të lartë të akullit. Për formimin e akullit brenda pajisjes, kanë shumë rëndësi vendi i instalimit (p.sh. nga lagështia e lartë e ajrit), cilësimet e vendosura në pajisje dhe sjellja jo e saktë e përdoruesit.

Shkrirja manuale:

- Fikni pajisjen. (shihni 6.2.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes)
- Hiqni spinën elektrike nga priza.
- Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjeter.
- Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
- Mblidhni me një leckë ujin e mbetur të shkrirjes dhe fshini vrimat e shkarkimit dhe pajisjen.

8.3 Pastrimi i pajisjes

8.3.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**
- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.
- Zbrazni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.
- Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 4.3 Transportimi i pajisjes)

8.3.2 Pastrimi i trupit

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfunjjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!
Avulli i nxehtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.
► Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!
► Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

- Fshini trupin nga jashtë me një leckë të butë e të pastër. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund të pastrohen gjithashtu me pastrues për xhamë.
- Pastroni rregullisht spiralet e serpentinës së jashtme. Nëse spiralet e serpentinës së jashtme nuk pastrohen, kjo gjë çon në ulje të ndjeshme të efikasitetit të pajisjes.

8.3.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!
► Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gjërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përbën rërë, klorur ose acid.

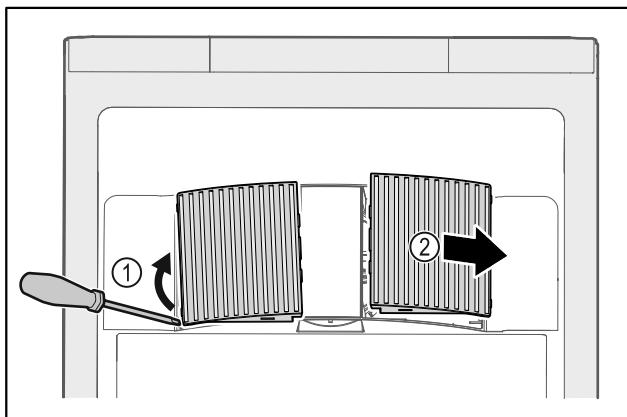


Fig. 228

- Nxirri jashtë duke i ngritur lart me kujdes kapakët mbulues të ventilatorit nga anash Fig. 228 (1) dhe hiqni nga përparrë Fig. 228 (2).
- Shpëlani kanalet e ajrit të kapakëve mbulues të ventilatorit me ujë të rrjedhshëm. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral.
- Thani plotësish në ajër kapakët mbulues të ventilatorit.
- Vendosni sërisht në pajisje kapakët mbulues të ventilatorit.

8.3.4 Pastrimi i hapësirës së brendshme



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- Fikni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!
Avulli i nxehtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gjërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përbën rërë, klorur ose acid.

Shënim

- Largimi i ujit të shkrirjes (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve) : Hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë (p.sh. me kunj për veshët).

Shënim

Mos dëmtoni ose mos hiqni etiketën e parametrave në brendësi të pajisjes. Etiketa e parametrave është e rëndësishme për shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

- Hapni derën.

- Zbrasni pajisjen.

- Lani hapësirën e brendshme dhe pjesët me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh. Mos përdorni asnjë produkt pastrimi të ashpër apo që përbën acid, si dhe mos përdorni tretës kimikë.

8.3.5 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
 - Futni brenda ushqimet për ftohje.
 - Përsëritni pastrimin rregullisht.
- Pastroni dhe fshini pluhurin të paktën një herë në vit të pajisjes frigoriferike me shkëmbyes nxehtësie (rrjeta metalike në pjesën e pasme të pajisjes).

8.4 Ndërrimi i baterisë së pajisjes

Bateria e pajisjes shërben në rast të ndërprerjes së energjisë për regjistrimin e ecurisë së temperaturave, të mesazheve të alarmeve dhe shërbimit, si dhe për të shfaqur mesazhet e alarmit në ekran për rreth 12 orë. Në vënie në punë herën e parë, bateria mund të kërkojë deri në 24 orë që të karikohet dhe të jetë plotësish funksionale.

Një bateri zëvendësuese mund të blihet te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin).

8.4.1 Ndërrimi i baterisë



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**

- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

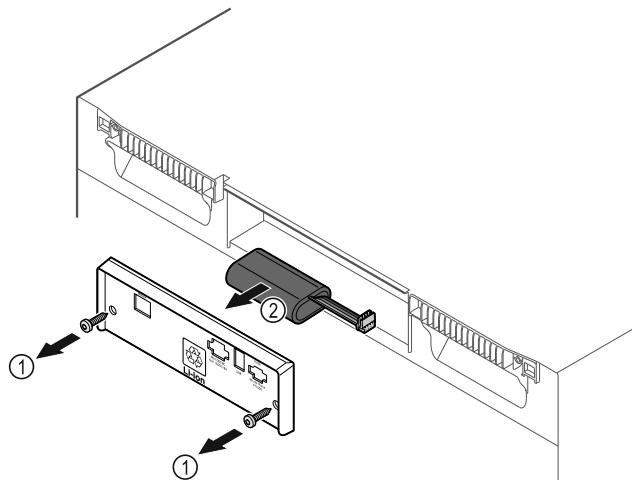


Fig. 229

- Lironi vidat dhe hiqni kapakun mbulues në anën e pasme të pajisjes Fig. 229 (1).
- Shkëputni baterinë dhe nxirreni jashtë Fig. 229 (2).
- Montoni baterinë zëvendësuese.
- Mbyllni kapakun mbulues dhe shtrëngoni vidat.
- Futni sërisht në prizë kordonin e lidhjes elektrike.

Shënim

- Bateria duhet t'i nënshtrohet trajtimit të diferencuar të mbetjeve dhe ajo duhet hedhur në mënyrën e duhur dhe të rregullt, në përputhje me rregulloret dhe ligjet lokale në fuqi. **Kurrë mos i dëmtoni ose mos i lidhni shkurt bateritë në asnjë mënyrë!**

8.5 Ndërrimi i baterisë së telekomandës

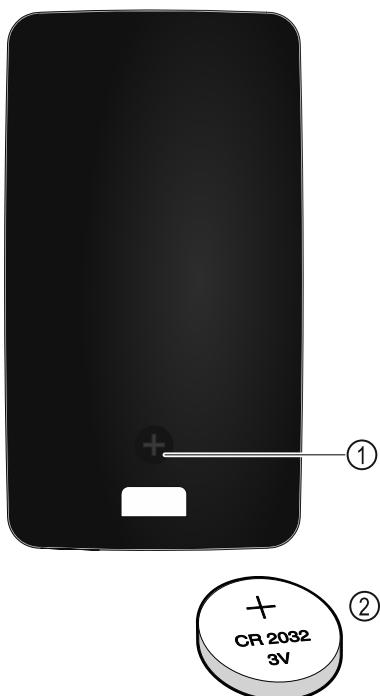


Fig. 230

Furnizimi me energji i telekomandës bëhet përmes një baterie të tipit CR 2032 me 3 V Fig. 230 (2), e cila blyhet në një dyqan.

8.5.1 Ndërrimi i baterisë

- Lironi vidën Fig. 230 (1) në pjesën e pasme të telekomandës.
- Hiqni pjesën e pasme.
- Foleja e baterisë është e hapur.
- Ndërroni baterinë.
- Mbyllni folenë e baterisë.
- Mbërrtheni vidën.

Shënim

- Bateria duhet t'i nënshtrohet trajtimit të diferencuar të mbetjeve dhe ajo duhet hedhur në mënyrën e duhur dhe të rregullt, në përputhje me rregulloret dhe ligjet lokale në fuqi. **Kurrë mos i dëmtoni ose mos i lidhni shkurt bateritë në asnjë mënyrë!**

9 Ndihma për klientin

9.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave

Ftohja	+5 °C
--------	-------

Ngarkesa maksimale sipas raftit A)

Gjerësia e pajisjes	600 mm	750 mm
Raftet me rrjetë	45 kg	60 kg
Plakat e xhamit	40 kg	40 kg
Skara prej druri	45 kg	60 kg
Sirtari	50 kg	50 kg

A) Në rast ngarkese të madhe mund të ndodhë një deformim i lehtë i raftave mbajtëse.

Ngarkesa totale maksimale dhe pesha neto

Modeli (shihni 4.2 Përmasat e pajisjes)	Ngarkesa totale maksimale	Pesha neto
HMF.. 4001*	225 kg*	65 kg*
HMF.. 4011*	225 kg*	83 kg*
HMF.. 5501*	300 kg*	82 kg*
HMF.. 5511*	300 kg*	101 kg*

Vëllimi i shfrytëzueshëm maksimal

Shihni vëllimin e shfrytëzueshëm në etiketën e parametrave. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

Ndriçimi

Klasi e eficencës së energjisë A)	Burimi i dritës
Ky produkt përban një ose më shumë burime drite të klasës së eficencës së energjisë "F"	LED

A) Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të eficencës së energjisë. Këtu jepet klasa e eficencës më të ulët të energjisë.

Ndihma për klientin

Specifikimet e frekuencës së WLAN	
Brezi i frekuencave	2,4 GHz
Fuqia maksimale e rezatuar	<100 mW
Qëllimi i përdorimit i pajisjes me radiovalë	Lidhja në rrjetin lokal WLAN për komunikimin e të dhënave

Bateria e pajisjes	
Tipi	1S2P/NCR 18650BF
Tensioni nominal	3,6 V DC
Kapaciteti	6,7 Ah

Kushtet e instalimit	
Shkalla e ndotjes (mjedisi përreth pajisjes)	PD2
Temperatura e ambientit	+10 °C deri në +35 °C
Lagështia maksimale relative e ambientit	75%, jo kondensuese
Lartësia maksimale e funksionimit të pajisjes (m mbi nivelin e detit)	2000 m 1500 m (derë xhami)

Vlerat elektrike	
Tensioni nominal	Shihni etiketën e parametrave.
Frekuenca	(shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
Vlera e lidhjes	
Luhatjet maksimale të rrjetit	+/-10 %
Kategoria tensionit të lartë	e II

Të dhënat sipas DIN 13277 të matura në +5 °C				
Modeli HMFvh	Konsumi i energjisë (kWh/24h)	Rritja e temperaturës pasi është ndërprerë energjia (min)	Homogeniteti i temperaturës (°K)	Konstantja e temperaturës (°K)
4001	0,460	95	1,7	1,0
4011	0,741	65	2,7	1,7
5501	0,498	115	1,1	0,9
5511	0,794	65	1,6	1,0

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndzini pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të myllur pajisjen. ► Hapja e derës është e mundur me anë të çelësit të zbllokimit të emergjencës. (shihni 7.1 Brava e sigurisë) ► Nëse nevojitet, kaloni ushqimet për ftohje/ngrirje në një frigorifer ftohës/ngrirës të pavarur, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni spinën e pajisjes.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e myllur siç duhet.	► Myllni derën e pajisjes.

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk eshtë i mjaftueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit eshtë shumë e lartë.	► Bëni kujdes për kushtet e duhura të ambientit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja eshtë hapur shumë shpesht ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetveti. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura eshtë vendosur gabim.	► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vandin e pajisjes ose të burimit të nxehësisë.
Telekomanda nuk funksionon.	→ Bateria e telekomandës eshtë shkarkuar.	► Ndërroni baterinë.
	→ Lidhja me valë me pajisjen eshtë shumë e dobët.	► Zvogëloni distancën me pajisjen.
	→ Telekomanda nuk eshtë çiftuar.	► Çiftoni nga e para telekomandën: (shihni 6.2.10 Telekomanda)
	→ Telekomanda ka defekt.	► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

9.3 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin. Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Service“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!

Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 8 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

9.3.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)
- Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit (shihni 6.2.20 Informacioni i pajisjes).
- ose-
 - Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 9.4 Etiketa e parametrave)
 - Mbani shënim informacionet e pajisjes.
 - Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
 - Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
 - Ndiqni instrukzionet e tjera të shërbimit për klientin.

9.4 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet në anën e brendshme të pajisjes. Shihni kapitullin Pasqyra e pajisjes.

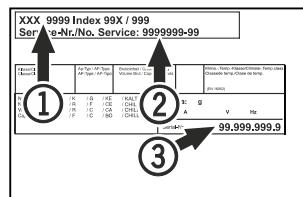


Fig. 231

- (1) Emërtimi i pajisjes
(2) Nr. i shërbimit

- (3) Numri i serisë

10 Nxjerrja jashtë pune

- Zbrazni pajisjen.
- Fikni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.
- Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhikeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djaththë.
- Pastroni pajisjen. (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)
- Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

Shënim

Dëmtime në pajisje dhe defekte në funksionim!

- Pas nxjerjes jashtë pune vendoseni pajisjen në ruajtje vetëm në temperaturat e lejuara të ambientit midis -10 °C dhe +50 °C.

11 Hedhja/asgjësimi

11.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsyen të mbrojtjes së mjedisit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përparrë hedhje së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkates për këtë qëllim.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmtoni gjithashtu edhe llambat përparrë hedhje së pajisjeve.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmtoni llambat pa i dëmtuar ato.

11.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhini bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat Hidhini llambat e çmantuara në pikat përkatese të grumbullimit.

Për Gjermaninë: Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është $> 400 \text{ m}^2$, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkates dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.
▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 4.3 Transportimi i pajisjes)
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.

12 Informacionet shtesë

Informacione të tjera për kushtet e garancisë gjeni në broshurat e shërbimit bashkëngjitur ose në internet në adresën <https://home.liebherr.com>.

Në rast defekti të pajisjes informoni: _____

Emërtimi i modelit /
Numri i inventarit: _____

Udhëzuesi i shkurtër për përdorimin e përditshëm

Informacione lidhur me përdorimin e këtij udhëzuesi të shkurtër:

- Ky udhëzues i shkurtër nuk zëvendëson manualin e plotë të përdorimit dhe nuk zëvendëson trajnimin në pajisje.
- Ky udhëzues i shkurtër është një ndihmësë për përdorimin e përditshëm dhe për veprimin me pajisjen.
- Lexoni manualin e plotë të përdorimit, si dhe udhëzimet e sigurisë që ai përmban.

Ky udhëzues i shkurtër vlen për: HMFvh 40.../55..



Ju mund ta hapni manualin e plotë të përdorimit nëpërmjet kodit QR:



Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës për barnat mjekësore është i përshtatshëm për ruajtjen profesionale të produkteve në një temperaturë 5 °C.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Mos e përdorni pajisjen për përdorimet e mëposhtme:

- Ruajtja dhe ftohja e:
 - substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
 - gjakut, plazmës ose e lëngjeve të tjera të trupit, për qëllimet e infuzionit, të aplikimit ose të futjes në trupin e njeriut
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji

Gjatë vendosjes në ruajtje mbani parasysh:

- Zhvendosni raftet me rrjetë sipas lartësisë së nevojshme.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale.
- Mbushni pajisjen kur të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Ushqimet për ftohje nuk duhet të prekin në serpentinën në faqen e pasme.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendasni ushqimet për ftohje me distancë nga njëratjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.

Treguesi i statusit



Fig. 232

(1) Temperatura aktuale

(2) Statusi i alarmit

(3) Statusi i procesit të shkrirjes

(4) Statusi i bllokimit të derës

Shikimi i regjistrimit të temperaturave

Regjistrimi i temperaturave tregon kohëzgjatjen e regjistrimit dhe temperaturën minimale dhe maksimale të matur gjatë kësaj kohe.

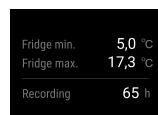


Fig. 233

Rivendosja e regjistrimit të temperaturave

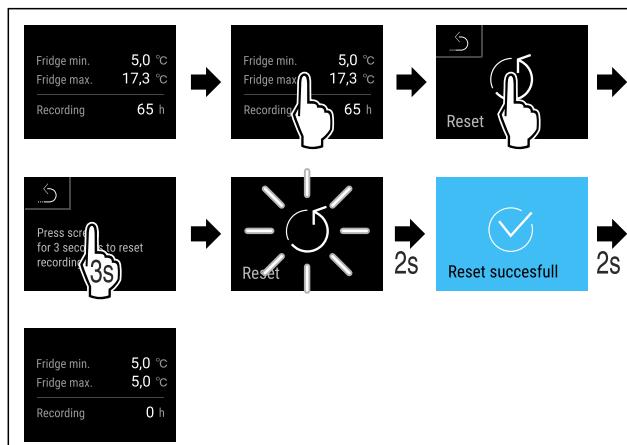


Fig. 234

Shkyçja e bravës së derës me kodin PIN të derës

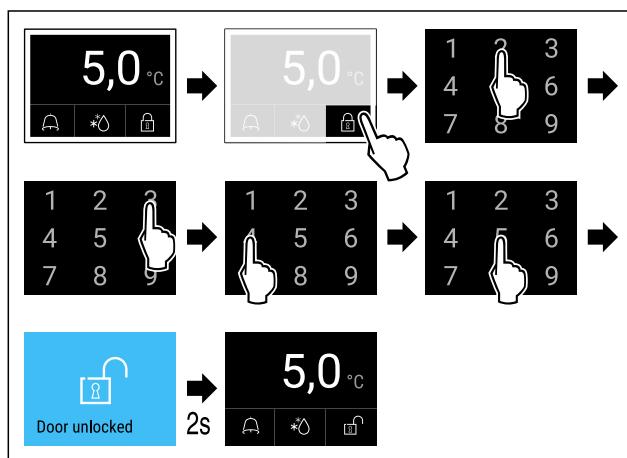


Fig. 235 Shembulli tregon kodin PIN 2345

Shikimi i historisë së alarmeve

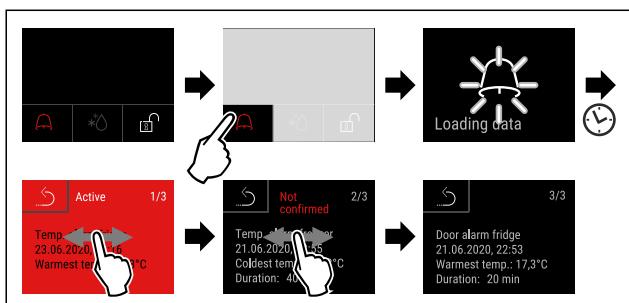


Fig. 238 Shembulli tregon një alarm aktiv, një alarm të pakonfirmuar dhe një alarm të konfirmuar.

- ▷ Historia e alarmeve tregon alarmet aktive, të konfirmuara ose të pakonfirmuara (maksimumi 10 alarme).
- ▷ Fshirja e historisë së alarmeve: Shihni manualin e përdorimit.

Pastrimi i pajisjes

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ▶ Ndiqni instrukzionet sipas manualit të përdorimit.
- ▶ Pas pastrimit, thani plotësisht pajisjen dhe pjesët e saj.
- ▶ Lidhni pajisjen.
- ▶ Ndizni pajisjen.
- ▶ Mbushni pajisjen kur të jetë arritur temperatura e ruajtjes.



Çfarë duhet bërë në rast defekti?

Në rast defekti, në ekranin e pajisjes shfaqet një mesazh. Mesazhet kanë kuptime të ndryshme:

Ngjyra e simbolit në ekran	Kuptimi	Zgjidhja e mundshme
E VERDHË	Kujtesë Kujton për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të eliminoni mesazhin.	Lexoni në manualin e përdorimit dhe kryeni hapat përzgjidhen e mundshme.
E KUQE	Paralajmërim Shfaqet në rast problemesh në funksionim. Ju mund t'i eliminoni vetë problemet e thjeshta në funksionim.	Lexoni në manualin e përdorimit dhe kryeni hapat përzgjidhen e mundshme.

Nëse nuk mund ta eliminoni vetëm problemin, drejtohuni te punonjësi përgjegjës ose te një pikë e kujdesit për klientin.

Pritni faqen





home.liebherr.com/fridge-manuals

 Pajisje ftohëse

Data e botimit: 20240325

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7080658-00**

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

